

AMIGOE



losse nummers 80 c. zaterdag met Napa Afl1,-

Onafhankelijk dagblad voor de Nederlandse Antillen en Aruba - oplage 12.000 ex.

MAANDAG 26 JUNI 1995 - JAARGANG 112 NR 145

Ongeveer vijftig procent stemgerechtigden brengt stem uit

Onregelmatigheden bij verkiezingen Haïti

PORT-AU-PRINCE - De eerste verkiezingen in Haïti sinds de terugkeer uit ballingschap van president Jean-Bertrand Aristide zijn zondag met een reeks klachten over aanzienlijke onregelmatigheden geeindigd. Waarnemers van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) deelden in de loop van de avond mee dat in enkele gebieden - zoals de omgeving van de hoofdstad Port-au-Prince - ongeveer twintig procent van de kiezers van zijn stemrecht geen gebruik kon maken. De oorzaak hiervan waren ontbrekende documenten, verouderde kiezerslijsten of te weinig stembiljetten.

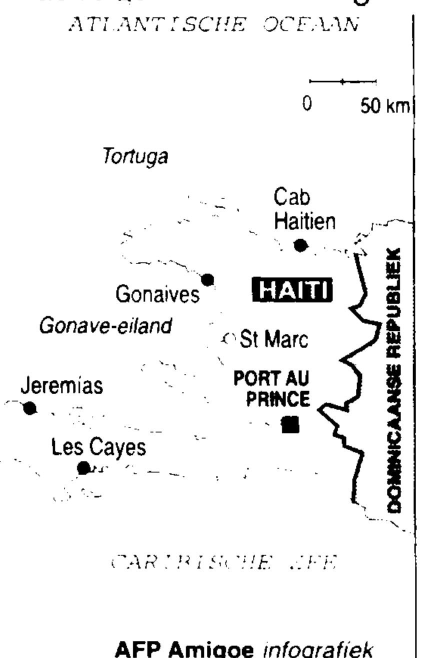
De volledige uitslag is volgens de voorlopige kiesraad pas over ongeveer twee weken te verwachten. Bij de verkiezingen ging het om het kiezen van 83 leden van de Tweede Kamer, achttien van de 27 leden van de senaat, alle burgemeesters en gemeenteraden. De Verenigde Staten hadden in 1994 met een gewapende interventie de terugkeer van Haïti naar een democratisch stelsel na een militaire dictatuur van drie jaar mogelijk gemaakt. Ongeveer 25.000 kiezers in de noordelijke stad Limbe konden zondag niet stemmen, omdat onbekenden in de nacht van zaterdag op zondag het plaatselijke stemlokaal tot de grond toe hadden afgebrand. In de stad Port-au-Paix aan de noordkust werd een kandidaat door VN-Blauwhelmen gearresteerd, nadat ze in zijn woning een fors wapenarsenaal hadden aangetroffen.

In ettelijke stemlokalen was volgens waarneming van journalisten volstrekt geen sprake van geheime verkiezingen. Daar werden ook bij de stembus kiezers bij het aankruisen van hun voorkeurskandidaat beïnvloed. Er waren ook klachten, omdat veel stemlokalen te laat opengingen en kiezers daar niet op de kiezerslijst bleken te staan.

Volgens een schatting van buitenlandse waarnemers heeft gisteren vijftig procent van de Haïtianen van zijn stemrecht gebruik gemaakt. Dit hoge aantal niet stemmers wordt beïnvloed door het feit dat op verschillende plaatsen men niet naar de stembus kon gaan. Op het platteland wordt beter gestemd dan in de grote steden. Op het platteland haalde men een gemiddelde van 65 pocent stemmers.

Meer dan zesduizend VN-militairen, onder wie 150 Nederlandse mariniers, honderden internationale waarnemers en de politie zien toe op een eerlijk verloop van de verkiezingen. Het aantal stemgerechtigden bedroeg ongeveer 4,2 miljoen. Ongeveer 23 politieke partijen hadden bijna twaalfduizend kandidaten naar voren geschoven. Naar verwachting zullen de kandidaten van Aristides beweging Lavalas de meeste zetels winnen.





Oppervlak: 27.750 Km2
Bevolking: 6,7 miljoen inwoners (95% negroide)
Taal: Frans en Creools
Religie: katholiek (80%, officieel) en protestant (10%). 80% practiceert voodoo cultus.
BNP: 1.800 miljoen dollar (1993)
BNP per inwoner: 368 dollar. 85% leeft onder armoedegrens
Buitenlandse schuld: 772 miljoen dollar
Analfabetisme: 47%
Kindersterfte: 94 per 1.000 geborenen
Strijdkrachten: 7.500 man

AFP Amigoe *infografiek*

■ PORT-AU-PRINCE - De verkiezingen in Haïti zijn niet vlekkeloos verlopen. Op menige plaats deden zich problemen voor. De vrouw die op deze foto vereeuwigd is, protesteerde onder het toeziende oog van een VN-Blauwhelm tegen het feit dat in haar stembureau de stembiljetten voor de burgemeestersverkiezing niet meer aanwezig waren.



Tweede binnen week

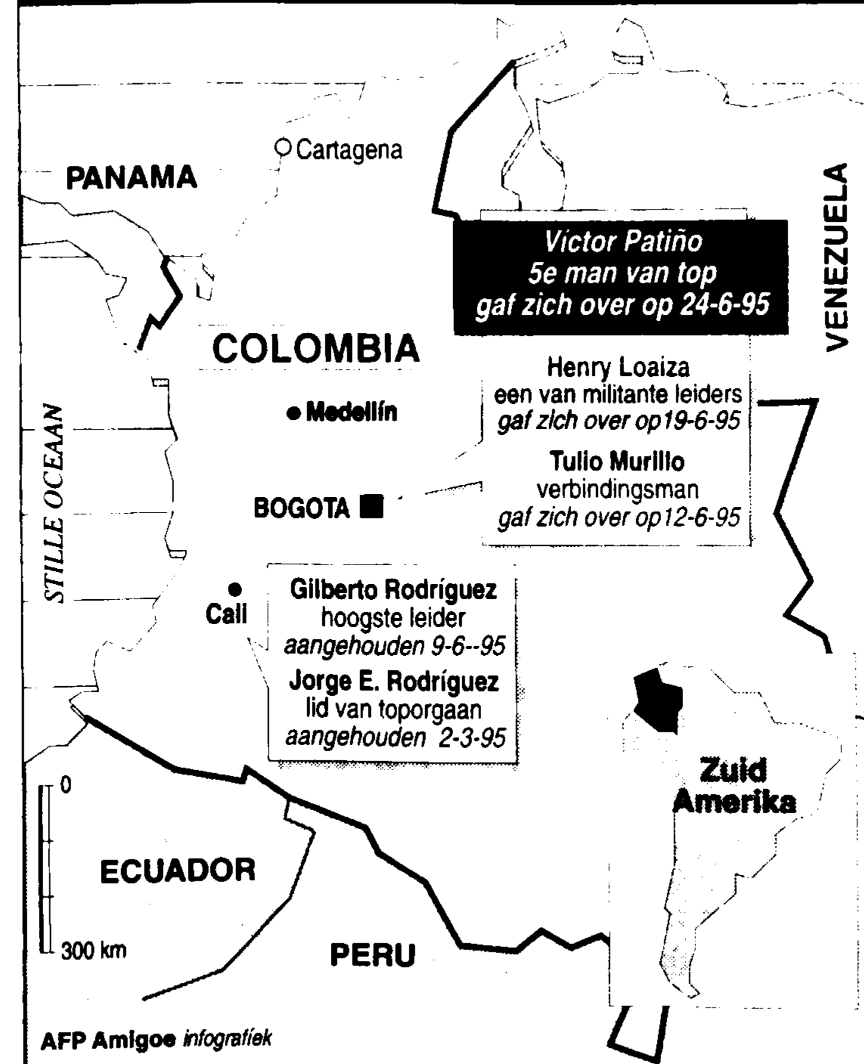
Weer overgave Cali-kartel

BOGOTA - Patino Fomeque, een leider van het machtige Cali-drugskartel in Colombia, heeft zich zaterdag aan de autoriteiten in zijn land overgegeven. Het voormalige hoofd van politie, gezocht wegens grootscheepse cocaïnehandel naar de Verenigde Staten, is de tweede leider van een Colombiaans drugskartel die zichzelf bij de politie aangeeft.

Afgelopen week meldde Loaiza Ceballos, verantwoordelijk voor de militaire operaties van het Cali-kartel, zich op een legerbasis in Bogota. Een speciaal team van leger en politie opende onlangs de jacht op narcoticabazen en vergrootte daarmee de druk op de drugslords zichzelf aan te geven.

Patino Fomeque maakte gebruik van lege bv's in de visindustrie voor de cocaïnesmokkel naar de VS. Voor zijn arrestatie was een beloning uitgeloofd van een half miljoen dollar.

Hoe Cali-kartel in elkaar zakt



Met de vrijwillige overgave door VictorPatino zitten vijf kopstukken van het drugskartel van Cali achter de tralies. Patino werd beschouwd als de nummer 5 in de hierarchie van het Cali-kartel.

Arafat en Peres optimistisch over autonomie-uitbreiding

Felle botsingen Israëliërs-Palestijnen

GAZA/JERUZALEM - De strijd om de vrijlating van zesduizend Palestijnse gevangenen uit Israëlische cellen was het afgelopen weekeinde aanleiding tot onlusten en rellen. De felle confrontaties tussen het Israëlische leger en Palestijnse demonstranten riepen herinneringen op aan de tijd van de Intifadah, de zevenjarige opstand van de Palestijnen in bezet gebied.

Tijdens een demonstratie in Nablus op de Westelijke Jordaanoever ter ondersteuning van de hongerstaking van tweeduizend gevangenen kwamen zondag twee Palestijnen om het leven toen Israëlische soldaten het vuur openden op de betogers. Vijftig Palestijnen raakten gewond bij gevechten tussen militairen en demonstranten. Het leger verhinderde duizend demonstranten, voornamelijk studenten en verwanten van de gevangenen, de Jenid-gevangenis, de grootste op de Westelijke Jordaanoever, te naderen. Een dag eerder ontstonden ongeregeldheden bij soortgelijke solidariteitsbetogingen in de Gazastrook, op de Westelijke Jordaanoever en in Oost-Jeruzalem. Volgens de Israëlische radio liepen daarbij dertig Palestijnen en drie Israëliërs verwondingen op.



VRIJLATING

De Israëlische regering laat dezer dagen opnieuw een aantal Palestijnse gevangenen vrij. Die toezegging deed de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Shimon Peres zondag tijdens een ontmoeting met PLO-leider Yasser Arafat in de Gazastrook. Peres verklaarde dat de speciale regeringscommissie voor de vrijlating van Palestijnse gevangenen dinsdag bijeenkomt. "Ik weet niet hoeveel er vrijkomen, maar hun vrijlating is al ingezet", aldus Peres.

De vrijlating was het enige tastbare resultaat dat Peres en Arafat na een drie uur durende bespreking naar buiten brachten. Over de haalbaarheid van het 1-juli-akkoord dat zaterdag verstrijkt toonden beide leiders zich optimistisch.

OVERBRUGGING

Peres: "Beide zijden kwamen met voorstellen ter overbrugging van de verschillende kloven. We zijn dichter tot elkaar gekomen en als alles volgens plan verloopt halen we misschien de streefdatum." Arafat noemde de gesprekken constructief. Hij sprak de hoop uit dat op eenzelfde wijze wordt doorgewerkt zodat de uitvoering van het akkoord op een 'accuraat' tijdstip plaatsvindt. Zijn woordvoerder Marwan Kanafani vertelde echter dat er geen substantiële vooruitgang is geboekt.

Israël toonde zich tot nu toe slechts bereid tot een gedeeltelijke terugtrekking uit Jenin, Nablus, Tulkkarm en Kalkilya op de bezette Westelijke Jordaanoever. Het wil eerst de aanleg van wegen voltooien, die de kolonisten een veilige doorgang moeten bieden langs de Palestijnse bevolkingscentra. De PLO verlangt een ruimere terugtrekking waarna verkiezingen kunnen worden georganiseerd.

ZELFMOORDACTIE

Aan de bespreking tussen Arafat en Peres ging een zelfmoordactie vooraf. Een Palestijn bracht in de buurt van een kamp van het Israëlische leger in de Gazastrook een kar met explosieven tot ontploffing. De actie kostte hemzelf en zijn ezel het leven. Drie Israëlische militairen in een jeep, die klaarblijkelijk het doelwit waren, raakten gewond. Zijn familie maakte bekend dat de aanslag is gepleegd door de 22-jarige Ma'wya Roka, een lid van de islamitische Hamasbeweging. Hij wilde met zijn actie wraak nemen voor de aanslag drie dagen geleden op een van de leiders van de islamitische Jihad. Zowel Jihad als Hamas wijzen het vredesakkoord tussen Israël en de PLO af.

■ NABLUS - Voor de tweede achtereenvolgende dag was het op de Westoever van de Jordaan onrustig. Bij Nablus marcheerden honderden Palestijnen op naar de Jenid-gevangenis waar de Palestijnse gedetineerden in hongerstaking zijn gegaan. De demonstranten wilden met hun betoging hun solidariteit met de hongerstakers betonen. Israëlische soldaten probeerden te voorkomen dat de demonstranten bij de gevangenis aankwamen. Toen de Israëli's begonnen te schieten ontstond er paniek. Er viel bij de schermutselingen zeker één dode. Ruim dertig mensen raakten gewond.

Door VS aangeboden ontvangst voor bevelhebber afgelast

Gorre eerder weg bij Suriname leger

PARAMARIBO - De bevelhebber van het Surinaamse leger, kolonel Arthy Gorre, zal in plaats van volgende week woensdag, vrijdag al afzwaaien. Het besluit tot vervroeging van zijn vertrek is in overleg tussen president Ronald Venetiaan, minister van Defensie Siegfried Gilds en Gorre zelf genomen. Dit heeft het ministerie van Defensie in Paramaribo zondag bekend gemaakt.

Het vervroegde vertrek van Gorre houdt waarschijnlijk verband met het verbod van de Surinaamse regering aan de ambassadeur van de Verenigde Staten, Roger Gamble, om een receptie ter ere van Gorre te houden. De Surinaamse regering achtte de ontvangst 'om politieke redenen' niet wenselijk.

De hoge Surinaamse ambtenaar die dit aan Gamble doorgaf, kon aan journalisten geen antwoord geven op de vraag wat die politieke redenen inhouden. De ambassadeur weigerde commentaar. Hij heeft in elk geval de uitnodiging voor de receptie ingetrokken.

Wat de 'politieke redenen' zijn, laat zich gemakkelijk raden. Het is een publiek geheim dat het al geruime tijd niet botert tussen Gilds en Gorre. De opdracht tot transformatie en herstructurering van het Nationaal Leger, die de bevelhebber in mei 1993 kreeg, heeft hij niet kunnen uitvoeren, omdat de projectdossiers van het ministerie van Defensie uitbleven.

Die dossiers moesten bij Nederland worden ingediend, waarna er middelen zouden vrijkomen ten behoeve van het Nationaal Leger. Nederland heeft naast eerdere toezeggingen twee jaar geleden ruim zeventien miljoen gulden uitgetrokken voor de herstructurering van het Surinaamse leger.

Gilds is er ook niet in geslaagd, wettelijke regelingen voor het militair apparaat te treffen. Een concept-wet-Nationaal Leger is na twee jaar nog steeds niet bij het parlement ingediend. De kwestie stagneert, omdat Venetiaan en Gilds het niet eens kunnen worden over de vraag bij wie het opperbevel over de strijdkrachten moet berusten. Op het moment is Venetiaan, als president van Suriname, tevens opperbevelhebber van het leger.

De regering heeft het beroep van drie van de vier coalitiepartijen om Gorre te laten aanblijven tot de verkiezingen van mei 1996 naast zich neergelegd. In het parlement is een interpellatievoorstel over deze kwestie genegeerd. Parlementariërs hebben hier echter geen consequenties aan verbonden.

Timothy McVeigh zegt onschuldig te zijn

OKLAHOMA-STAD - Timothy McVeigh, die wordt verdacht van het plegen van de moorddadige aanslag in Oklahomastad (in de Amerikaanse staat Oklahoma), vindt dat hij onschuldig is.

Hij zegt dit in zijn eerste vraaggesprek dat het weekblad Newsweek maandag afdrukt. De verdachte, die in El Reno (in de staat Oklahoma) vastzit, zegt dat hij voor de eerste keer over de aanslag heeft horen praten toen een politieman hem anderhalf uur na de explosie aanhield, omdat er iets niet in orde was met de kentekenplaat van zijn auto. Het gezicht van Timothy McVeigh vertoont opvallende gelijkenis met de montagefoto die getuigen hebben helpen opstellen in de nasleep van de aanslag die op 19 apri plaatshad. Er vielen 168 doden en vijfhonderd gewonden.

"Twee dagen lang in de cel hoorde men het nieuws vertellen en werkelijk iedereen, ikzelf inbegrepen, huiverde bij het idee van dode kinderen", aldus de verdachte in de loop van een gesprek van zeventig minuten in zijn gevangenis. Zijn advocaat was erbij. "Het was echt tragisch", voegde hij eraan toe.

Toen hij rechtstreeks werd gevraagd naar zijn betrokkenheid bij de aanslag, antwoordde hij: "De enige manier om daar echt een antwoord op te geven is te zeggen dat ik mezelf onschuldig zal verklaren."

Timothy McVeigh, die ervan wordt verdacht dat hij sympathie koestert voor de ideeën van extreem-rechtse paramilitaire strijdgroepen, ging een discussie over zijn politieke opvattingen uit de weg. Hij bevestigde overigens dat zijn ex-regimentsmaat Terry Nichols, de tweede ingesloten verdachte, al eerder explosieven heeft gebruikt. Daarbij ging het volgens McVeigh overigens om explosieven die 'op rotjes lijken'.

Timothy McVeigh en Terry Nichols zijn de enige twee verdachten die in verband met de aanslag in voorarrest zitten.

Jaarlijkse VKC-parade



■ WILLEMSTAD — Het Vrijwilligers Korps Curaçao vierde zaterdag haar 66-jarig bestaan met een feestelijke rondgang door de binnenstad.

Reactie Errol Cova op commentaren:

"Kamara Sindikal kan niet uit politieke partij 'geschopt' worden"

WILLEMSTAD — Vakbondsleider Errol Cova reageerde fel op de vele publicaties en commentaren in de pers. Er zijn heel veel lelijke dingen over de vakbonden gezegd. Velen houden niet van werknemersorganisaties, maar daar zullen ze mee moeten leren leven, want de vakcentrales zijn er om te blijven. De vakbondsleider haalde uit naar een commentaar waarin zinnen als uit de PAR geschopt, werden gebruikt. "Niemand kan ons schoppen. We staan als een rots in de branding."

Tussen Cova en enkele verslaggevers ontspon zich zondag een heftige discussie over de interpretatie van de verklaring van PAR-leider Miguel Pourier. Op een geven moment maakte Cova de opmerking dat de pers niet heeft uit te maken wát de Kamara Sindikal moet vinden. De verklaringen gaan op die manier een eigen leven leiden en dat wil men niet. "De bonden willen gewoon duidelijkheid hebben van de PAR zelf en niet van satellieten van de gele partij."

"Er zijn er velen onder die ons liever zien gaan dan komen, van het politieke toneel willen zien verdwijnen vanwege persoonlijke belangen. We zijn er niet om mooi weer te spelen. We willen meer beïnvloeding, we hebben te weinig invloed op de politieke besluitvorming. Met die slogan zijn we ook de verkiezingen ingegaan."

Op de mededeling van de PAR dat de partij niet op acht, maar op zeven zetels rekent, zonder Poulo, reageerde Cova met de verklaring dat dat hún probleem is. Poulo zit nog steeds in de PAR. De PAR is tot nu toe de eerste optie van Kamara Sindikal en SSK. Als ze door willen in een andere vorm zijn we bereid daarover te praten. Als ze ons niet willen, moeten we onze eigen weg inslaan. De belangen van het land en van het eiland zijn voor ons prioriteit nummer één, namelijk herstructurering van de Antillen, behoorlijk bestuur, sociale vernieuwing en betere educatie.

Culturele dag in markt Punda

WILLEMSTAD Diverse soorten voedsel uit verschillende landen en uiteenlopende attracties moeten de Pasar malam-culturele dag van de stichting 'The New Horizon' vullen. Komende zondag vindt die plaats in de Centrale Markt aan het Waaigat in Punda.

Doel van deze dag is het vergaren van geld, waarmee een bijdrage kan worden geleverd aan de bouw van een weeshuis in Suriname. Daarbij wil de stichting ook voedsel- en kledingpakketten opsturen. Culturele uitwisseling door middel van sportuitwisseling van minder bedeelde Antilliaanse en Surinaamse kinderen is ook een doel.

Geïnteresseerden kunnen nog steeds stands huren om eten of andere spullen te verkopen.

Huurders boogjes tegen overname Van der Valk

WILLEMSTAD — De huurders van de Waterfortbogen zijn sterk gekant tegen de overname van het complex door het Van der Valk-concern per 1 janauri 1997. Franklin Casseres, die als woordvoerder optreedt van de huurders, vreest met name 'oneerlijke concurrentie' van de kant van de hotelketen.

Zoals bekend heeft het Bestuurscollege ingestemd dat per 1 januari 1997 de boogjes worden overgenomen door het Van der Valk-concern. Daarbij is overeengekomen dat tweederde van de panden verhuurd moeten worden aan derden en dat Van der Valk eenderde zelf mag beheren.

De huidige huurders, en met name de horecabedrijven, vinden echter dat er hier sprake is van een 'conflict of interest'. Casseres: "De mogelijkheid is reëel aanwezig dat Van der Valk in zijn horeca-gelegenheden lagere prijzen zal aanbieden en op die manier alle andere drank- en eetgelegenheden zal wegwerken. Zij zijn als groot concern in staat lage prijzen aan te bieden in tegenstelling tot ons, die hoge overheadkosten hebben."

De huurders vinden dan ook dat zij buiten het akkoord tussen het BC en Van der Valk gehouden moeten worden. "In het oorspronkelijke akkoord zou er een strand komen en zou een tweede hotel gebouwd worden op het parkeerterrein te Marichi. Dat gaat echter niet meer door. Nog erger is dat Van der Valk nu het parkeerterrein, dat overbodig is geworden aan DMO wil verhuren voor 100.000 gulden per jaar. Nu vragen wij ook om buiten het akkoord te vallen."

De huurders vermoeden dat op termijn zij hun zaken in de Waterfortboogjes kwijt zullen raken. "Wij hebben het sterke vermoeden dat Van der Valk ons allen wil wegwerken. We passen gewoonweg niet in de toekomstplannen van het concern. Van der Valk wil de gehele boogjes onderdeel laten uitmaken van hun hotel. Dat betekent dus dat wij eruit moeten."

Over aantijgingen tegen politie

Commissie justitie vergadert morgen

WILLEMSTAD — De commissie van justitie in de Staten vergadert morgen over de uitspraken van rechereur K., dat het korps politie nog steeds corrupt is en dat hij wordt bedreigd door criminele personen binnen de politie. K. zei dit tijdens de behandeling van het hoger beroep tegen hem. Hij wordt verdacht van verduistering van een deel van het geld van de M&C bankoverval.

Na MAN-leider Don Martina vraagt nu ook PNP-leidster Suzy Römer om een vergadering van de commissie van justitie in de Staten. Dit mede na een verzoek van de politievakbond NAPB om met de commissie justitie te mogen vergaderen. Aan dat laatste verzoek wordt deze week overigens nog niet voldaan, aldus Statenvoorzitter Lucille George-Wout. Dat de zaak K. nog onder de rechter is (het Hof doet pas op 4 juli uitspraak), is volgens George-Wout geen bezwaar, omdat de vergadering een besloten karakter heeft. Tijdens de vergadering komt ook op verzoek van DP Sint Maartenstatenlid Marcel Gumbs het functioneren van het Openbaar Ministerie weer aan de orde.

Morgenmiddag zal een centrale commissievergadering plaatsvinden over het wijzigen van het Wetboek van Strafrecht. Dit is nodig in verband met het wijzigen van de rijkswet inzake het Uitleveringsbesluit, dat voor aanstaande vrijdag weer op de agenda van de Rijksministerraad staat.

Voor donderdag staat de laatste openbare vergadering van de Staten voor het reces gepland. Daarin komen de adviezen van diverse commissies aan de orde, alsmede het verzoek aan de Rekenkamer om de gang van zaken rond de aanbesteding en bouw van het Belastingkantoor te Groot Kwartier te onderzoeken. Luchtvaartfaciliteiten (in verband met overvliegende toestellen) staat ook op de agenda. Tevens zal het reglement van orde zodanig gewijzigd worden, dat een commissie van Landsuitgaven kan worden ingesteld.

De kapitaalsinjectie van 24 miljoen gulden voor de ALM zal waarschijnlijk pas na het reces worden behandeld; de Staten wachten nog op antwoord van de regering. Hetzelfde geldt voor het Criminaliteitsfonds. De Staten gaan per 1 juli met reces. De eerste centrale commissievergadering is 14 augustus.

Nieuw winkelcentrum in Graham Building

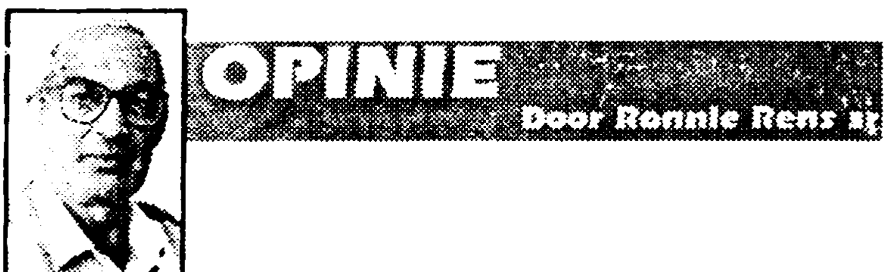
WILLEMSTAD — Een groep investeerders uit St. Maarten hoopt nog dit jaar te kunnen beginnen met de sloop van het Graham Building in Punda. De investeerders willen aldaar een groot winkelcentrum met uitsluitend kwaliteitswinkels openen.

Het enige struikelblok zijn tot nu toe de huurders die in het gebouw gevestigd zijn. Advocaat Paul van de Laarschot, die de investeerders vertegenwoordigt, verklaarde dat de huurders er voor begin november uit moeten. "Ze weten reeds drie jaar dat ze moeten vertrekken. Ze hebben nu tot uiterlijk november de tijd gekregen om eruit te gaan", aldus Van Laarschot. "Het probleem is dat zij nog geen ander pand gevonden hebben. Zij betalen in Graham Building een belachelijk lage huurprijs en als je voor diezelfde prijs een ander pand zoekt dan vind je die natuurlijk nooit. Vooral niet in Punda. Maar de huurders moeten er nu echt uit."

In het pand zitten nog twee zaken, die kleding en allerlei andere spullen verkopen, Botica Wilhelmina en de kantoren van een tandarts en advocaat.

Graham Building moet één van de attracties van de binnenstad worden. Op de begane grond komen 12 kwaliteitswinkels. Van der Laarschot: "Wij accepteren geen rommel. De eigenaren mogen eisen stellen en zullen er dan ook voor zorgen dat er alleen kwaliteitswinkels komen." Op de bovenste verdieping wordt op elke hoek een appartement gebouwd. De overige ruimte wordt gebruikt als kantoor- en opbergruimte.

Voordat dit echter zover is moet het hele gebouw naar beneden gehaald worden. "Het huidige pand is een wrak. We zullen een geheel nieuw pand moeten bouwen", aldus Van der Laarschot. Hoeveel geld gemoeid is met de investering wilde de advocaat niet verklaren. Ook over een eventuele streefdatum voor de opening van het nieuwe winkelcentrum was de advocaat zwijgzaam. "Daar geef ik geen commentaar op."



OPINIE

Door Ronnie Rens

MONICA SELES WAS enkele jaren geleden trefzeker op weg de beste tennisspeelster aller tijden te worden. Ze was slechts zestien jaar oud, toen ze haar eerste Grand Slamtoernooi won. Van de in totaal veertien Grand Slams waaraan ze deelnam, won ze er acht. Een fantastische prestatie, omdat de vier jaarlijkse Grand Slam-toernooien (Wimbledon, Roland Garros, Australië en US Open) op velden met verschillende bodemgesteldheid worden gespeeld. Op elk van deze velden veert de bal anders op en het vereist de veelzijdigste techniek om zich daaraan aan te passen. Het zijn daarom ook alleen de besten onder de allergrootsten, die erin slagen veel Grand Slams op hun naam te brengen.

Wie eraan twijfelt dat Seles de allerbeste uit de geschiedenis zou worden, moet maar even de cijfers vergelijken. Martina Navratilova was 21 jaar, vijf jaar ouder dus dan Seles, toen ze haar eerste Grand Slam won. Van de eerste veertien, waaraan Navratilova deelnam, won ze er geen. Steffi Graf was weliswaar zeventien jaar oud, toen ze haar eerste grote titel won, maar ze behaalde in veertien pogingen alleen maar die ene Grand Slam-titel.

Twee jaar geleden joeg de psychopatische Duitser Gunther Parche tot twee keer toe een mes tussen de schouderbladen van Seles, toen ze aan een toernooi in Duitsland deelnam en tijdens de pauze tussen de *games* op een stoel uitrustte. Parche's bedoeling: Seles, die toen nummer één van de wereld was, voor verder spelen uit te schakelen waardoor zijn landgenote Steffi Graf tot beste speelster van de wereld kon opklimmen. De messteken van Gunther Parche hebben de loop van de geschiedenis van het vrouwentennis volledig gewijzigd.

Enkele dagen na het Parche-incident vergaderde de Vrouwen Tennis Organisatie in Rome. Er lagen twee voorstellen op tafel: Seles zou haar eerste plaats in de *ranking* niet kwijtraken omdat ze buiten haar schuld aan het circuit was onttrokken en als beste tennisspeelster zou mogen terugkeren op een moment dat ze daarvoor uitkoos; het tweede voorstel was dat Seles uit de *ranking* werd gehaald en, als ze terugkwam, haar weg naar de top weer moest veroveren.

Met algemene stemmen besloten de vertegenwoordigsters van het vrouwentennis, dat Seles haar topposítie kwijtraakte. Wellicht meer nog dan de steekwonden heeft dit besluit Seles in het hart getroffen. John McEnroe zei hierover: "Monica is door het hele vrouwentennis in de steek gelaten. Haar topposítie, die ze door subliem spel had veroverd, mocht haar niet zijn ontnomen. Het was niet haar schuld, dat ze een tijdlang niet kon spelen. Alle andere speelsters zagen nu een kans er financieel op vooruit te gaan, nu Seles er niet meer was en stemden daardoor voor zichzelf en tegen Seles."

Het trauma twee messteken in de rug en één door de ziel te hebben opgelopen, heeft Seles nooit kunnen verwerken. Al twee jaar lang is ze niet bij officiële wedstrijden opgetreden. Ze heeft weliswaar een eis tot schadevergoeding van twee miljoen dollar ingediend tegen de Duitse Tennisbond (onder wiens auspiciën het toernooi plaats had toen ze door Gunther Parche werd neergestoken), maar deskundigen geven haar weinig kans deze rechtszaak te winnen.

De volgende maand komt Monica in een demonstratiewedstrijd uit tegen Martina Navratilova. Is dit het begin van een *comeback* waar iedereen naar uitziet? Het damestennis heeft veel van zijn glans verloren sedert Monica niet meer meedoet. Acht Grand Slam-toernooien heeft ze al moeten missen en is daardoor een buidel geld misgelopen. Door een enkele psychopaat en het egoïsme van haar concurrenten heeft de wereld ook de kans verloren de beste speelster aller tijden de laatste twee jaar in actie te zien.

Curaçaose week Zuikertuintje

WILLEMSTAD — De traditionele Curaçaose Week bij toko Zuikertuintje is vandaag plechtig van start gegaan, toen oprichter Toffie Hofland samen met de werknemer die het langst in dienst is, Lourdes Thomas, om kwart voor acht de vlag hezen. Gedurende de hele week zijn er speciale Curaçaose gerechten en lekkernijen te koop. Op het buitenplein is er een vlooienmarkt. Vrijdag en zaterdag zal op dat plein tussen 17.00 en 19.00 uur een tambúgroep optreden.

Rozendal meer wil duidelijkheid over onderbestedingen

WILLEMSTAD — 'Verbazing en ontsteltenis'. Dat zijn de woorden waarmee DP-statenlid Boy Rozendal het bericht omschrijft dat er ook voor dit jaar een onderbesteding van tientallen miljoenen guldens dreigt van de ontwikkelingshulpgelden. Rozendal wil zo snel mogelijk duidelijkheid waar de oorzaak ligt van deze onderbesteding: in Den Haag of in Willemstad.

In 1994 werden door de Antillen projecten ter waarde van 202 miljoen gulden ingediend, terwijl maar 41 miljoen werd besteed. Van de 112 miljoen aan overheidsprojecten werd slechts over een bedrag van 5 miljoen gulden (nog geen 5 procent) een besluit genomen. Het overschot bedroeg uiteindelijk 32 miljoen gulden (waarbij eigenlijk ook nog eens de gelden bestemd voor de Kustwacht, zo'n 20 miljoen, kunnen worden opgeteld). "Zelfs projecten waarvan de wenselijkheid onomstreden is ondervinden vertraging in de voortgang", constateert Rozendal.

Nu dreigt voor dit jaar eveneens een onderbesteding. Tijdens zijn bezoek aan de Antillen, anderhalve week geleden, is dit door minister Voorhoeve met de Antilliaanse regering besproken. Rozendal wil nu dat ook de Staten over deze besprekingen worden ingelicht.

Groepsexpositie

WILLEMSTAD — 'De mens en zijn omgeving' is het thema van een groepstentoonstelling die vrijdag om 20.30 uur zal worden geopend in Arawak Craft Products te Otrobanda. Het tiental kunstenaars, zowel beginners als gevorderden, exposeert gedurende een maand.

Arends niet aanwezig bij ontvangst van ambtenarendelegatie

WILLEMSTAD — Staatssecretaris Harold Arends zal maandag niet aanwezig zijn bij de ontvangst van drie Nederlandse topambtenaren en wetenschappers, die door onder anderen de gouverneur zullen worden ontvangen. Hen wordt een lunch aangeboden.

Hoewel de reden van de afzegging niet bekend is, betreurt het ABVO-bestuur de afwezigheid van de staatssecretaris ten zeerste, aldus Hubert Rojer, die momenteel voor een kleine ingreep in het ziekenhuis verblijft.

Aanwezig op Curaçao zijn de permanente vertegenwoordiger bij de ILO, prof. Rood, prof. Albeda en Jan Anneveld van de CFW, de Christelijke Federatie van Werknemers.

Eilandskas nagenoeg leeg

Ys: eilandgebied moet veertig miljoen lenen

WILLEMSTAD — Het nieuwe Bestuurscollege ontkomt er niet aan om geld te moeten lenen ter dekking van de lopende uitgaven. Volgens PAR-formateur Etienne Ys ontbreekt het de komende maand al aan voldoende middelen om salarissen en dergelijke uit te betalen. Hoewel het eilandgebied haar leenplafond al heeft bereikt, zal er voor de komende drie maanden veertig miljoen geleend moeten worden om de reguliere kosten te dekken, aldus Ys. "Er is rust in de tent nodig."

Voor de periode juli tot en met december denkt Ys zeventig miljoen nodig te hebben, maar voor die tijd moet een plan van aanpak worden opgesteld om de armlastige overheid van de broodnodige middelen te voorzien. Globaal houdt dat in: versnelling van clustering van diensten en afstoten van oneigenlijke overheidstaken. Tevens zal het profijtbeginsel worden geïntroduceerd, wat betekent dat de burger gaat betalen voor overheidsdienstverlening. In het meerjarenplan Nieuw Beleid waren deze wegen reeds uitgestippeld, maar nog nauwelijks ingeslagen.

Overigens zal het regeerprogramma pas blijk geven van concrete maatregelen om de tekorten aan te zuiveren. Het bestuursakkoord, waarover nu concensus bestaat, geeft slechts in grove lijnen aan hoe de ontbrekende middelen dienen te worden aangevuld. Ys denkt dat het regeerprogramma ruimschoots voor de begrotingsbehandeling in oktober klaar zal moeten zijn.

Met de veertig miljoen zullen geen structurele schulden kunnen worden afgelost. Ys: "De APNA en SVB-schulden maar ook de Kodela-achterstand zullen voorlopig blijven liggen."

De lening zal worden afgesloten na overleg met de Centrale Bank. Deze zal ook voorstellen doen over de wijze waarop aanvullende middelen worden gezocht.

De constatering van de financiële commissie, die haar informatie met toestemming van het huidige Bestuurscollege en de gezaghebber vergaarde bij de Dienst Financiën, weerspreekt eerdere verklaringen van gedeputeerde Lucien Arrendell. Die beweerde dat de komende maanden geen liquiditeitsproblemen te verwachten waren.

Gevaarlijke put



■ *WILLEMSTAD — Deze put ligt open en bloot op een voor iedereen toegankelijk terrein aan de Santa Rosaweg, ter hoogte van Herbie's Pizza. Dat er nog geen kalf verdronken is, is een wonder.*

Officier van justitie vrijdagavond beroofd

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Een officier van justitie op Sint Maarten is vrijdagavond beroofd door twee gewapende en gemaskerde mannen. Dit gebeurde op de parkeerplaats bij een uitgaansgelegenheid toen de officier en een kennis van hem net in hun auto waren gestapt. Zij werden beroofd van 100 dollar en een armband.

NLP-lezingen

WILLEMSTAD — Intertop organiseert lezingen over neuro-linguïstisch programmeren op 27 juni van 10.00 tot 12.00 uur voor de schoolbesturen op het RK centraal schoolbestuur; dezelfde dag van 20.00 tot 22.00 uur voor alle geïnteresseerden in de aula van de UNA en op de 29ste van 10.00 tot 12.00 uur op de verpleegstersschool.

Etienne Ys 'sluit post Financiën niet uit'

Godett staat op één FOL-gedeputeerde

WILLEMSTAD — De partij Frente Obrero Liberacion staat op het leveren van een gedeputeerde. Als de aanstaande coalitiegenoten PAR en MAN daar niet mee instemmen, dan ziet de FOL van deelname aan het nieuwe bestuur af. Partijleider Anthony Godett is beschikbaar voor de post Ruimtelijke Ordening en Woningbouw.

Dat laat de FOL-leider maandag weten in afwachting van de onderhandelingen over de verdeling van de portefeuilles. Die starten om 14.00 uur. Naar verwachting zullen MAN en PAR elk drie posten gaan bezetten, wanneer FOL haar zin krijgt. De MAN behaalde zes zetels, de PAR acht. Sinds de perikelen met de Kamara Sindikal moet de zetel van Poulo (PAR) voorlopig als zwevend worden beschouwd. Godett heeft er nooit een geheim van gemaakt dat hij de coalitiebesprekingen in ingegaan met het doel gedeputeerde Woningbouw (FKP) te worden. Overigens zal het partijbestuur nog wel de zoon van de bekende Wilson Godett moeten aanwijzen als kandidaat, maar dat lijkt niet op problemen te zullen stuiten. Godett: "Papa was minister, nu is de tijd gekomen dat de zoon gedeputeerde wordt." De FOL verraste bij de verkiezingen door met twee zetels uit de bus te komen. De FOL-leider zegt dat hij als bewindsman zich zal gaan toeleggen op de bouw van volkswoningen. "Er staan 7000 mensen ingeschreven bij de woningstichting FKP." Hoe dat gefinancierd moet worden, valt nog te bezien, aldus Godett.

Volgens politieke waarnemers is de PAR geïnteresseerd in de post Financiën. Huidig minister van Financiën Etienne Ys zegt dat 'niets is uit te sluiten', als hem gevraagd wordt of hij zelf voelt voor de eilandelijke post Financiën. Nog onduidelijk is wie een optie heeft op de posten Economische Zaken, Algemene Zaken, Culturele Zaken, Transport en Energie en Sociale Zaken en Volksgezondheid. In de wandelgangen worden Mayra Coffie en Benny Demei - beiden van de MAN - getipt voor de respectievelijke portefeuilles Sociale Zaken en Energie.

De formerende partijen hebben dit weekeinde consensus bereikt over het concept-bestuursakkoord. Daarin zijn volgens Ys nauwelijks kritiekpunten van de sociale partners meegenomen. "Zij zijn met veel detailkwesties op de proppen gekomen, waar we pas in het regeerprogramma op kunnen ingaan. Het bestuursakkoord geeft slechts in grove lijnen aan waar we naartoe willen", aldus de PAR-man. Vanmiddag wordt bekeken wanneer het akkoord klaar is voor ondertekening. Dat zal volgens Ys niet later zijn dan woensdag.

Errol Cova: Zetels Winnie Poulo niet bespreekbaar

Vakcentrales bereid met PAR te praten over nieuwe vorm van samenwerking

WILLEMSTAD —Errol Cova, voorzitter van Kamara Sindikal wil van de PAR horen wèlke manier van samenwerking het PAR-bestuur met de vakbondscentrales wil. Nadat Cova via de media vernam dat de PAR met Kamara Sindikal en SSK, Sentral Sindikalonan Korsou, wilde breken, nam hij na terugkomst uit de Bovenwinden contact op met PAR-leider Miguel Pourier. Deze vertelde hem dat hij niet heeft gezegd dat de partij de relatie met vakcentrales zal verbreken, maar het volgende: 'Mi ta deskontinua e relashon den e forma aki', letterlijk vertaald: 'Ik ga niet door met de relatie in deze vorm. Cova: "Dat houdt in dat Pourier (PAR) heeft gezegd dat hij een andere vorm van samenwerking wil en dat willen we ook, want we zijn niet tevreden over de huidige vorm." Volgens Cova moet daarbij echter één ding duidelijk zijn, Winnie Poulo blijft eilandsraadslid en Statenlid. "Poulo's positie is niet bespreekbaar."

=Sonia Tjin-Kon-Fat=

De KS-voorzitter: "Er kan over alle andere scenario's gepraat worden, maar niet over de positie van genoemde kandidaat. De constitutionele rechten moeten gerespecteerd worden."(De pers zou hieruit dus niet mogen concluderen dat er een breuk is, ondanks het feit dat de PAR vertegenwoordiging in twee parlementen door Poulo categorisch afwijst en zich blijft beroepen op het onderteekende 'akkoord' waarover nu grote controverses bestaan.)

In een korte reactie vanmorgen aan de *Amigoe*, zegt Pourier ten dele nota te hebben genomen van de verklaringen van de KS-voorzitter op de zondag gehouden persconferentie. "Ik heb niet alles gehoord." Hij bevestigt nogmaals dat hij het woord *'kibra'* breuk niet in de mond heeft genomen tijdens de briefing aan de pers op donderdagavond. *Wil de PAR nu wel of niet samenwerken met Kamara Sindikal?* Pourier wenst echter geen enkele uitspraak te doen hierover en verwijst naar de vergadering tussen zijn partij en de vakbondscentrales die op dinsdagavond om 20.00 uur zal plaatsvinden.

AFSPRAKEN

Cova, gaf op zondagmiddag (SSK-gebouw) in aanwezigheid van alle SSK/SK bestuursleden met uitzondering van de uitlandige Randolph Gijsbertha een uitgebreid relaas: Ruim vóór de verkiezingen van 12 mei 1995 benaderde de PAR, de besturen van de Kamara Sindikal en de SSK met het verzoek Winni Poulo op de kandidatenlijst te plaatsen.

"De partij gaf nadrukkelijk de voorkeur aan Poulo." De twee vakbondscentrales presenteerden daarop twee kandidaten, één van hen Eduardo Cova werd op nummer 8 geplaatst en Winni Poulo op nummer 28. Cova: "We waren het niet eens met de plaats die Poulo 'toebedeeld' kreeg en we hebben hiertegen geprotesteerd." Volgens Cova werd aan de PAR en de PAR-leider ontelbare keren duidelijk gemaakt dat Poulo - afhankelijk van de behaalde stemmen - óók in de eilandsraad zitting zou nemen." Iedere keer wanneer dit punt ter sprake kwam deed PAR het met een don't worry, het komt wel goed", af.

De gele partij gaf ook groen licht voor persoonlijke campagnes. De vakbonden vroegen Pourier om toestemming voor het voeren van persoonlijke politieke campagnes voor hun twee kandidaten en hebben fiat daartoe gekregen. Zo stak Pourier bij Poulo thuis vurige speeches af en later in het vakbondsgebouw in aanwezigheid van de voltallige Ministerraad sprak hij lovend over de samenwerkingsrelatie tussen PAR en SSK/KS.

Op 23 maart toen Cova op Bonaire verbleef, kwam het inmiddels bekende telefoontje uit Curaçao met de boodschap van Pourier dat Poulo weigerde een formulier te tekenen. Cova heeft toen zowel mondeling gereageerd als op papier laten vastleggen dat ieder ondertekend document juridisch gezien nietig is vanwege het Arrest in de Hoge Raad, in 1985 uitgesproken op Aruba. Cova: "Pourier bleef echter volhouden dat er getekend moet worden en wel uiterlijk op 23 maart 20.00 uur, en dat Poulo anderzijds van de kandidatenlijst zou worden afgevoerd." (zoals de *Amigoe* reeds uitvoerig in eerdere edities publiceerde). Poulo heeft later alsnog in een auto nabij het verpleeghuis Bethesda getekend.

Voorzitter Cova is dan ook van mening dat er geen sprake is van het niet nakomen van schriftelijke overeenkomsten; 'er wás in feite geen overeenkomst'. Het is het PAR-bestuur dat een afspraak niet nakwam door het werk van de commissie niet af te wachten en de pers optrommelt voor het doen van uitspraken over de samenwerking. De centrales komen zelfs mondelinge overeenkomsten na, laat staan op papier, zo zei hij.

Cova verwierp de manier waarop met de naam van Poulo wordt omgesprongen, alsof hij iemand is die zich niet aan zijn woord houdt. De persoon Poulo mag niet de inzet zijn van de publieke discussie, hij is een integere en capabele man. "We wijzen resoluut iedere poging van *character assassination* op deze man af", aldus Cova.

Project Ser'i Mahuma valt buiten faillissement

Bouwmaterialen 'Bohama' weggehaald

WILLEMSTAD — Van het bouwproject te Seru Mahuma zijn in het afgelopen weekeinde materialen weggehaald. Een telefoontje naar de Eilandsontvanger wijst echter uit dat de goederen van dit bouwproject eigendom van de bank zijn en buiten het Bohama-faillissement vallen. "De Eilandsontvanger heeft derhalve geen beslaglegging op dit adres", aldus belastinginspecteur De Haan.

Op de adressen waar de Eilandsontvanger wel beslag heeft laten leggen, is er voor gedegen bewaking gezorgd. Daar worden geen spullen weggehaald.

Verhalen doen de ronde dat trucks het terrein oprijden, waarna aan de bewakers verteld wordt dat men op instructie van de deurwaarder handelt. Een en ander klinkt ongeloofwaardig omdat daarvoor de benodigde documenten overlegd moeten worden en dat weet iedere bewaker.

Niet bekend is of men actie tegen de ontvreemding van artikelen gaat ondernemen. Curator Anton Theeboom keert morgen uit het buitenland terug en was derhalve niet bereikbaar voor commentaar. De curator heeft inmiddels ook gesprekken gevoerd met de Eilandsontvanger en Citco. Mededelingen over de inhoud hiervan worden in deze fase nog niet gedaan.

Op een vijftal werknemers na heeft het personeel in vaste dienst van Bohama nv op vrijdagavond haar loon ontvangen. Degenen die nog geen loon uitbetaald kregen, hebben dat te wijten aan onvolledige documentatie, ze hadden niet de juiste papieren bij zich, aldus een reactie van CFW-voorzitter Boy Spencer. Er deden zich geen incidenten voor. Het CFW-bestuur was door de curator geïnstrueerd om de uitbetaling op Isla Verde te doen plaatsvinden en niet op het Bohama-kantoor.

Voor de koppelbazen (en de honderden losse arbeiders), is er nog geen oplossing gevonden. Minister Corion is in onderhandeling met collega Ys voor eventuele financiering.

"Dat de arbeiders vandaag hun geld zouden krijgen, berust op onjuiste informatie", zegt Spencer. Het bondsbestuur heeft een klemmend beroep op de koppelbazen gedaan om de werkkrachten te blijven informeren over de ontwikkelingen, zodat er geen arbeidsonrust ontstaat.

Veel belangstelling voor Monumentendag

Wandelen in warm Otrobanda

= door Nel Casimiri =

WILLEMSTAD - Wandelen op zondagmiddag. Het is lang geleden dat hele families, vader, moeder en de kinderen, op zondagmiddag over Awasá wandelden en daar vrienden, familie en kennissen ontmoetten. Dat gebeurde in de late namiddag als de zon haar kracht had verloren. Gistermiddag scheen de zon fel en genadeloos, maar de sfeer van de zondagmiddagen van vroeger was volop aanwezig. Niet Awasá was de ontmoetingsplaats, maar de Hoogstraat. Voorheen een straat van deftige burgers, in de zeventiger en tachtiger jaren verworden tot een straat van vervallen ruïnes. De straat komt er langzamerhand bovenop. Een aantal panden is al gerestaureerd, andere staan in de steigers. En natuurlijk zijn er altijd mensen die zich van niets en niemand iets aantrekken en blijven wonen in hun vertrouwde huis, erop vertrouwend dat het herstel wel zal komen. Zij hebben gelijk gekregen.

Vorig jaar heeft de Stichting Promo, Fundashon Pro Monumento, de eerste Monumento Habri georganiseerd in Scharloo. Boven verwachting veel mensen zijn in 1994 naar Scharloo gekomen om die prachtige herenhuizen, waar ze regelmatig langsreden, maar nooit binnen waren geweest, nu ook eens van binnen te bekijken. Dit jaar besloot Promo weer een Open Dag te organiseren, deze keer in Otrobanda, in de Hoogstraat en op het L.B.Smithplein. Weer waren de organisatoren ongerust. Vorig jaar kwamen weliswaar veel mensen, maar toen was het nieuw. Hoe zullen de mensen nu reageren? Blijven ze weg? Komen ze toch? En weer kwamen boven verwachting veel mensen, naar Otrobanda deze keer. Ik heb ze niet geteld, maar [illegible] Het waren er veel.

's Morgens om 11.00 uur werd in Kranshi Bieu de dag officieel geopend met een aantal toespraken. De voorzitter van Promo, Robbin Martina, dankte de organisatoren, de vrijwilligers en de sponsors. Hij verklaarde dat de Stichting Pro Monumento vaak het verwijt te horen krijgt, speciaal van projectontwikkelaars, dat ze tegen de ontwikkeling van Curaçao is. Dat ze deze zelfs tegenwerkt. Dat ontkende hij fel. Promo vindt vooruitgang prachtig, maar die vooruitgang mag niet inhouden dat oude monumenten gesloopt worden. Soms is het goedkoper een huis te slopen, dan een huis te restaureren, maar een huis dat weg is, is weg en blijft weg. Monumenten maken deel uit van onze cultuur, zijn deel van het cultureel erfgoed en wat daarvan bewaard kan blijven, moeten we bewaren, niet alleen voor onszelf, maar ook voor de generaties die na ons komen.

De officiële opening werd verricht door de voorzitter van de Stichting Monumentenzorg Curaçao, Jackie Voges. Deze wees op de groeiende belangstelling voor de monumenten op ons eiland, op de verschillende stichtingen en verenigingen en diensten die zich ervoor willen inzetten en die nog al eens door elkaar gehaald worden, maar zette ook vraagtekens bij de kwaliteit van de restauraties. Hij vroeg zich af hoe Willemstad er over 10 of over 25 jaar er uit zal zien en stelde: dat ligt aan ons! Wij moeten ervoor zorgen het cultureel erfgoed van de historische stad te behouden, er ook voor zorgen dat we er een leefbare stad van maken. Dat kan alleen door overleg en samenwerking. Hij pleitte voor het opnieuw instellen van een schoonheidscommissie om het kwaliteitsaspect in het oog te houden en dan niet achteraf, maar al vooraf.

Toen de vlag gehezen werd, was het twaalf uur en de zon stond op haar hoogste punt. Dat weerhield de mensen er niet van huizen te gaan bekijken. Twintig panden in de Hoogstraat en op het L.B. Smithplein hielden hun deuren de hele middag geopend. Dat waren kantoren, zoals het pas gerestaureerde kantoor van Halley en Blaauw, de Belvédère, maar ook verschillende particuliere huizen. Veel mensen vergisten zich en dachten het St.Thomas College te bezoeken, terwijl met grote letters op de muur St. Martinus Mavo staat. Maar zelfs als ze dat wisten, bleef het, zeker voor oud-leerlingen, het St.Thomas College.

BELVEDERE

De meeste mensen gaan naar Otrobanda met de auto en het ligt aan de plaats waar je die auto parkeerde of je de straat op, dan wel de straat neer wandelde, dus of je begon bij de De Rouvilleweg om dan langzamerhand, kijkend, pratend, af en toe wat drinkend, uit te komen bij de Belvédère en Huize Beaujon, of andersom met de Belvédère te beginnen om langzaam af te dalen tot aan de Emmastraat. Ieder huis dat zijn deuren voor bezoekers geopend had, was aangegeven met een vlag van de Promo-stichting. In elk huis zaten ook vrijwilligers die de bezoekers aanwijzingen gaven: 'Hebt u de vloeren gezien?' of 'Let u op de mooie meubels in de twee slaapkamers!' en zorgden dat de huizen niet overvol raakten. Af en toe moest je even wachten om het daarna beter te kunnen zien.

De bewoners van de panden zorgden voor een onberispelijk huis, niet alleen met mooie meubels, maar ook de tafelkleden, de gordijnen, de beddespreien, aan alles was zorg en aandacht besteed. Vaak waren de bewoners als gastheer of gastvrouw zelf aanwezig. Sommige panden staan nog in de steigers, andere panden staan leeg. Hoogstraat 12 is een pand dat achter bewoond is, maar voor leeg staat. In die voorkamers hadden verschillende kunstenaars een galerie ingericht. Schilderijen van Philippe Zanolino en Babs den Brabander (prachtige, felle tulpen), keramiek van Ellen Spijkstra, Yvonne van Gogh, Helen Martina en Krista van der Meyden. Ook het monumentale keramische werkstuk met de leguaan, van Ciro Abath (Aruba) had hier een plaats gekregen. Een bijzondere tentoonstelling en ik hoop dat de heer Van Eps goed heeft gezien hoe geschikt die ruimte is als expositieruimte!

In Kranshi Bieu was de tenoonstelling Willemstad Monumentenstad te zien. Promo had een aantal van de oude foto's, die daar op monsterformaat zijn uitvergroot, laten afdrukken op briefkaartformaat en die ter verkoop aangeboden. Van drie foto's waren ook (normale) vergrotingen te koop.

Doordat op verschillende plaatsen drankjes en versnaperingen konden worden gebruikt, bleven de mensen staan, bleven even praten met vrienden en kennissen om dan weer langzaam door te slenteren. De Hoogstraat was deze middag een ontmoetingsstraat, in de eerste plaats tussen mensen en huizen, maar ook tussen mensen en mensen. De sfeer was bijzonder gezellig en van alle kanten hoorde ik hoe goed dit was en hoe blij ze waren dat er dit jaar weer een open monumentendag georganiseerd was.



■ WILLEMSTAD — De tweede Open Monumentendag van Promo, ditmaal in de Hoogstraat van Otrobanda, mocht zondag op veel belangstelling rekenen. Ruim 2.500 bezoekers bekeken de vele prachtige monumenten, waarvan enkele volledig gerenoveerd en andere nog in oorspronkelijke staat verkeren. Vorig jaar is Promo begonnen met de Open Monumentendag, toen in Scharloo. Wegens doorslaand succes dus 'geprolongeerd'. Op de foto: rondkijken in een klassiek interieur.

Mythologie in Punda

WILLEMSTAD - Orpheus, Icarus, Pegasus en Aphrodite dansen samen door de expositiezaal van Gallery 86. Sam Parabirsingh stuurde ze naar Curaçao om de fascinerende zon, die Icarus het leven kostte, te bezoeken. Parabirsingh kon zelf niet meekomen in verband met een grote opdracht, waardoor Henny Blok, de eigenaresse van Gallery 86, besloot geen officiële opening te organiseren, maar afgelopen zaterdag haar Gallery met een Open Dag een hele dag open te stellen, van 10.00 tot 17.00 uur.

Sam Parabirsingh maakte kleurenetsen rond het thema 'Le Danse Mythologique'. Werk van deze serie hebben we eerder op Curaçao gezien, maar Parabirsingh kan met dit thema nog oneindig lang voort. De Griekse mythologie leent zich door haar rijkdom aan verhalen en figuren voor het soort werk waar Parabirsingh van houdt. Hij begint met een tekening, bedenkt halverwege een andere figuur, associeert dat weer met wat anders en zo komt hij heel geleidelijk tot een compositie van steeds wisselende figuren. Hij kleurt de etsen in en heeft daarbij een voorliefde voor oranje en lichtgroen. Die kleuren komen steeds terug, soms gecombineerd met blauw of rood, maar de toegevoegde kleuren zijn altijd doffer, ze missen de felle uitstraling van het oranje en groen.

Orpheus is de musicus. Met zijn lier, die op diverse etsen staat afgebeeld, in zijn handen, of alleen, kon hij zelfs de wildste dieren temmen. Hij daalde af tot in de onderwereld om zijn geliefde Euridice te redden. Helaas, hij verliest haar voor altijd. Icarus wil op omgebonden vleugels naar de zon vliegen. Ook bij hem slaat het noodlot toe. De was smelt en hij stort neer. Ook Aphrodite, begeleid door de Liefde en het Verlangen kan haar noodlot niet ontlopen en keert terug naar de Olympus.

Uit het werk van Sam Parabirsingh spreekt zijn verlangen naar de zon, naar de liefde, naar de zoete klanken van de tropen, verbeeld in felle kleuren. Maar hij kan zijn noodlot niet ontlopen, hij bereikt zijn idealen niet. Met een fijne etspen en een groot tekentalent schetst hij zijn verhalen, drukt ze af en kleurt ze in. Gelukkig fladderen er ook vlinders tussen door. Doch vlinders hebben slechts zo kort te leven.

De etsen van Sam Parabirsingh zijn te bezichtigen in Gallery 86 tot en met 5 augustus van maandag tot en met vrijdag van 9.30 tot 12.00 uur.

Nel Casimiri

older voor akantiegangers

WILLEMSTAD — De Fun-shon Konsientisashon i Kon-ibushon pa un Solushon okoso) gaat een folder uit-ven met tips voor mensen e zorgeloos op vakantie wil-n gaan. Hoe laat je het best huis achter, waaraan valt denkén bij vakanties naar et buitenland, in de folder aan voorzorgsmaatregelen e op dit soort vragen een twoord geven.

okoso is een stichting die uwe banden met het poli-korps heeft. Voorzitter Hug-ns wil de folder verspreiden a reisbureaus.

Van 't Hek scoort ook op Curaçao met Hollands getob

De chroniqueur van het dolgedraaide leven Youp van 't Hek weet ook op Curaçao het publiek aan zijn voeten. Het succes van de cabaretier kan niet kapot, getuige de uitverkochte ITC-zaal, de enorme lachsalvo's en de staande ovatie. Zelfs in de tropen lachen Nederlanders graag om Hollandse tobberijen: van de kriegelige engheid van de campingbezoeker, symbool voor de absolute vertrutting, tot de New-Age bekeerde 'zweefteef'.

Van 't Hek's spot loopt langs lijnen, die hij al in de zeventiger uitzette, en die bij voorbeeld in de show Hond op het ijs (1987) definitief tot rode draad van zijn verhaal werden. De smalle burgerlijkheid en het gevoel van mislukking behoren ook nu weer tot het smakelijke menu dat Van 't Hek opdient. Dat menu is ook als vanouds pittig gekruid. Over smaak valt te twisten, maar de reden dat de Gooise cabaretier inmiddels tot gemeengoed is geworden, is toch vooral vanwege de variëteit van zijn à la carte. Zo valt er te smullen van een patatje oorlog: de recht toe recht aan eendimensionale humor, waarmee hij iedereen plat krijgt. Dat hij naast de snelle hap ook de *nouvelle cuisine* opdient, maakt dat hij ruimschoots de Van Duin-moppigheid overstijgt. Toch kan ik me niet aan de indruk onttrekken dat hij wel erg veel makkelijke *one-liners* opdist.

Maar het blijft natuurlijk dankbaar: ook dit maal moet de campingganger het met zijn 'burgerlijke sleurhut' ontgelden. En ook nu weer is de gearriveerde veertiger - met een knap pandje aan de Amsterdamse gracht, een boot voor de deur en wat kiddo's - het doelwit van zelfspot. Van 't Hek schuwt het voortborduren op de bekende thema's niet, en waarom zou je ook als je daarmee Carré blijkt te kunnen halen. Maar wat zegt dat als André van Duin daar eveneens optreedt? Alles is niet meer wat het was. Zelfs het legendarische Carré niet. En juist dat weet de cabaretier feilloos te ontleden. Dat hij daarbij zijn eigen leven als maatstaf neemt; daaraan valt misschien niet te ontkomen. Vandaar dat hij verraste door na de pauze het alter ego van Van 't Hek te presenteren, compleet met het door hem gehate staartje met elastiek.

Leutigheid moet afgewisseld worden met de bespiegeling. Vandaar dat Van 't Hek in zijn familiesketch een suïcidale oma, een mongooltje en de verloren zweefteef Maria ten tonele voert. Daarmee raakt hij aan de losse voegen van de hedendaagse maatschappij, waarin omaatjes en gehandicapten als lastig worden ervaren. Dat de Betuwelijn hem aan vroegere treintransporten doet denken, is hard maar legt wel bloot waar het de cabaretier om gaat: de onttakeling en het langzaam binnensijpelde gif van de onverdraagzaamheid en het egoïsme van de moderne tijd. Van 't Hek reageert overigens meesterlijk professioneel op ongemak als uitvallende microfoons en een niet werkende telefoon. Dat er in Nederland een complete decorwijziging plaatsvond na de pauze -een compleet grand café-interieur daalt neer- zat er niet in vanwege de hoge kosten, maar een echt gemis was dit niet. Van 't Hek vult met zijn woeste boosheid, prachtige expressieve kop en afwisselend gevoelige en denderende stemgeluid met gemak een mega-zaal.

Het Curaçaose publiek had overigens weinig moeite met de typisch Hollandse 'nieuwigheden' als de Eper incestaffaire, de gulden voor het supermarktwagentje en het gescheiden afval. Hier en daar wat gefluister en men was weer bij de les. En wat natuurlijk niet kon uitblijven: grappen over de by-side, de choller en het vuil op straat. "Van een vuilniszak hebben ze hier nooit gehoord, daar heb je toch het raam voor?" De ledigheid van het penshonado-leven op een tropisch eiland beeldde hij uiterst vermakelijk uit door het gewaggel op de 'zeebanaan'. En ja, wat doen welvaartskneuzen op Curaçao anders dan zuipen...

Youp van 't Hek mag volgend jaar weer komen.

Hennie Harinck



Drie aanhoudingen in moordzaak

Haitiaanse verdachte uit het ziekenhuis ontvlucht

WILLEMSTAD — Een Haïtiaan, die in het ziekenhuis was opgenomen na de schietpartij in de Baraltwijk, is afgelopen zaterdag ontvlucht. De Haïtiaan, die enige jaren geleden de Nederlandse nationaliteit verkreeg, werd tijdens de schietpartij geraakt in zijn voet. De man is ondergedoken.

De politie vermoedt dat de schietpartij in de Baraltwijk verband houdt met de moord op Rudsel Doran, wiens lijk zaterdag 16 juni zwaar verminkt werd gevonden in de Peruwijk. Doran was met enkele stenen zwaar mishandeld.

De politie vond de wagen van Doran later op de middag voor de woning in de Baraltwijk waar in de ochtenduren de schietpartij had plaatsgevonden. Daarbij werd door drie mannen een groot aantal schoten gelost op een woning.

De politie vermoedt dat een fout gelopen drugsdeal aanleiding zou zijn geweest tot de schietpartij. De tegenparti zou er met de drugs vandoor zijn gegaan zonder te betalen, waarna de verkopers wraak kwamen nemen.

In verband met de moord op Doran zitten inmiddels drie personen vast. De 31-jarige A.J. werd afgelopen vrijdag in Brievengat aangehouden. Zaterdagmorgen omstreeks tien uur meldde de 20-jarige G.J. zich vrijwillig bij het recherchebureau aan de Garipituweg en dezelfde avond omstreeks elf uur gaf ook de 34-jarige M.B. zich over. Allen werden onmiddellijk door de politie aangehouden.

De politie is intussen nog steeds op zoek naar de Haïtiaan. Vermeldenswaard is dat de man niet bewaakt werd tijdens zijn verblijf in het ziekenhuis.

Eis van vijf jaar voor jaloerse schietende ex

WILLEMSTAD — Een verbroken relatie en jaloezie leidde op 22 februari bijna tot doodslag. Renska Postienna werd bij het verlaten van Texas Alaparia, waar zij werkzaam was, neergeschoten door haar ex-vriend Dinato Malasia. Officier van justitie Gras eiste gisteren vijf jaar gevangenisstraf.

De relatie tussen Malasia en Postienna kende gedurende de afgelopen tien jaar een stormachtig verloop. Enkele malen werd Postienna daarbij door haar vriend geslagen. Malasia verdacht zijn vriendin relaties te onderhouden met andere mannen. Hij verdacht hierbij zelfs enkele van zijn beste vrienden.

Postienna, die een zoon van vijf jaar heeft met de verdachte, besloot op een gegeven moment een einde te maken aan de verhouding. Zij begon verkering met een politieagent, maar Malasia kon het maar niet accepteren en bleef haar lastig vallen. Voor de rechter verklaarde Malasia dat hij een revolver aanschafte, omdat hij diverse malen was bedreigd door de politieagent.

Op de laatste dag begaf Malasia zich naar Texas Alaparia om zijn vriendin te overtuigen met hem naar huis te gaan. Hij nam hierbij de revolver mee voor het geval de politieagent aanwezig zou zijn. Tegen sluitingstijd wachtte hij zijn ex-vriendin buiten op.

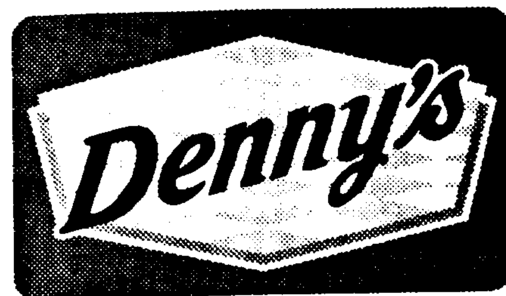
Toen Postienna naar buiten kwam volgde er een korte discussie, maar de vrouw bleef weigeren om met Malasia mee te gaan. De verdachte haalde vervolgens zijn pistool uit zijn broekzak en plaatste het demonstratief achter zijn broekriem. Postienna bleef echter weigeren om met Malasia naar huis te gaan. Zij dacht trouwens dat het een speelgoedpistool was, want ze wist dat tijdens haar relatie de verdachte geen revolver had.

Malasia verklaarde vervolgens dat als ze niet met hem mee zou gaan hij haar zou vermoorden. Toen de vrouw opnieuw weigerde, haalde Malasia het vuurwapen tevoorschijn, deed drie stappen achteruit en richtte de revolver op de vrouw. De vrouw zakte ineen en bedekte met haar handen haar gezicht. Malasia vuurde een kogel af, die Postienna in haar nek trof.

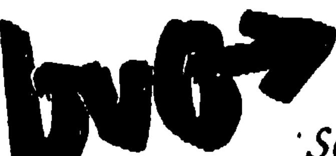
Malasia besefte pas toen wat hij gedaan had. Hij gooide het pistool neer en rende naar het slachtoffer. Terwijl hij naar zijn vriendin keek besefte hij zich dat hij een misdaad begaan had. Hij pakte de revolver vervolgens op en rende weg. Nog dezelfde avond werd hij door de politie aangehouden in de Lindberghweg te Saliña.

Uitspraak 7 juli.











■ *Het eilandgebied Curaçao heeft vrijdag het zorgcontract getekend met de Stichting Wit Gele Kruis, dat preventieve zorg verleent aan kinderen tussen 1 en 4 jaar. Het doel is optimale kwaliteit van de zorg, die voor iedereen toegankelijk is.*

Nieuwe pastoor Santa Famia

WILLEMSTAD — Mgr Willem Ellis heeft zondag in de kerk van de Heilige Familie te Otrobanda pastoor Alfons Baak als nieuwe pastoor geïnstalleerd. Baak, geboren in 1957, heeft een economische opleiding gevolgd en enkele jaren op een accountantskantoor gewerkt. Hij voltooide zijn priesteropleiding op het grootseminarie van Rolduc in het bisdom van Roermond, Nederland.

Na automatisering patiëntengegevens

Wijkverpleging: meer tijd preventie en voorlichting

WILLEMSTAD — Het projectdossier voor een financieringsaanvraag voor het automatiseringsprojekt van de gezamenlijke organisaties van wijkverpleging op Curaçao is klaar. De investeringen zijn geraamd op zeshonderdduizend gulden voor de komende drie jaar.

Aangezien de stichtingen deze gelden niet zelf kunnen opbrengen, zal er bij verschillende instanties een financieringsverzoek worden ingediend.

Het projekt zal leiden tot automatisering van de patiënten-administratie, de registratie en de consultatiebureaus. Hierdoor worden patiëntengegevens op een snelle en eenvoudige manier verwerkt en adequate informatie geleverd voor onder meer epidemiologisch onderzoek.

Sinds oktober vorig jaar bestaat er een gestructureerd overleg tussen de Stichting Wit Gele Kruis, Wijkverpleging Prinses Margriet, Stichting Neutrale Wijkverpleging en de Stichting Wijkverpleging Banda Bou. In dit overleg, waarin besturen en directies van de stichtingen zitting hebben, worden initiatieven ontwikkeld om te komen tot vergaande samenwerking en afstemming. Als eerste werd een projekt tot gemeenschappelijke automatisering opgezet. Dit houdt in, één informatiedeskundige binnen de drie stichtingen.

Momenteel neemt de patiënten-administratie een groot deel van de tijd in beslag. Tijd die beter kan worden aangewend voor voorlichting en preventie, kwaliteitsbewaking, planning en verzorging, aldus het bestuur van het Wit Gele Kruis. Volgens de stichting sluiten de ontwikkelingen die gaande zijn bij de wijkverpleging nauw aan bij de herstructurering binnen de gezondheidszorg.

Door het ontwikkelen van verschillende samenwerkingsvormen functioneren de drie wijkverplegingsorganisaties straks als een goed georganiseerd centrum binnen de extramurale zorg. De overheid verwacht dat hierdoor uitstekende zorg geleverd zal kunnen worden tegen relatief lage prijzen.

Jongen hoort twee jaar eisen voor schietpartij

WILLEMSTAD — Officier van justitie Veen-Jonckhout heeft vrijdag twee jaar gevangenisstraf geëist tegen Argenis Pikero. Vijf maanden geleden werd Pikero vlak voor de discotheek City Hall te Saliña bedreigd door een groep jongens. Hij probeerde weg te rennen, maar werd door de jongens achtervolgd. Hij trok vervolgens een vuurwapen en vuurde een groot aantal schoten af. Eén van de jongens werd door maar liefst zeven kogels getroffen.

Pikero verklaarde gisteren voor de rechter dat de problemen begonnen zijn in het toilet toen hij zonder enige aanleiding een klap in zijn gezicht kreeg. De jongen die de klap toediende was vergezeld door een grote groep vrienden. Nog voordat het tot een vechtpartij kwam, sprongen enkele vrienden tussenbeide en voerden Pikero naar buiten.

Alles leek vergeten. De jongens zetten de nacht voort in een café vlak in de buurt. Na het sluiten van de discotheek kwam de ruziezoekende groep het café binnen en lokte een ruzie uit. Onder andere werd geprobeerd de gouden ketting van Pikero weg te rukken. Er vielen over en weer rake klappen en op een gegeven moment wisten Pikero en zijn vrienden weg te rennen.

Zij werden achtervolgd door de groep jongens, waarbij één van hen enkele schoten loste. Pikero trok vervolgens zijn vuurwapen en trof van korte afstand Wendel de Lima met zeven kogels. De Lima werd geraakt in zijn buik, schouder en arm. De ernstig gewonde De Lima werd door een voorbijganger vervoerd naar het ziekenhuis. Wonderwel wist hij te overleven.

Voor de rechter verklaarde De Lima dat Pikero hem via een vriend 10.000 gulden had aangeboden om te zwijgen. De Lima heeft dit echter afgewezen. Pikero ontkent echter ooit aan De Lima geld te hebben aangeboden.

Volgens officier Veen-Jonkhout waren drugs de oorzaak van de schietpartij. De groep jongens had het namelijk gemunt op de gouden ketting van Pikero en wilden daarmee drugs kopen. Alle bij het incident betrokken personen waren onder invloed van alcohol en drugs.

Rechter Stuger doet op 7 juli uitspraak.

Raad akkoord met uitgifte aandelen Curinde/Curinta

WILLEMSTAD — De eilandsraad is vrijdag akkoord gegaan met de uitgifte van niet-geplaatste aandelen aan de Nederlandse Participatie Maatschappij Nederlandse Antillen (NPMNA) van zowel Curinde als Curinta. Dit betekent een verhoging van het maatschappelijk kapitaal van beide overheidsnv's. Het nieuwe aandelenkapitaal zullen in een nog nader op te richten entiteiten worden ondergebracht.

Met de kapitaalsinjectie kunnen projecten ontwikkeld die de economische groei bevorderen. Curinde en Curinta hebben meer fondsen nodig voor de uitbreiding van de luchthaven. Curinde heeft 40 miljoen nodig voor het inrichten van een vrije zone te Hato; Curinta wil onder meer een nieuwe loods bouwen en haar personeel opleiden. Omdat het eilandgebied enige aandeelhouder is van de overheidsnv's dient de raad de uitgifte van aandelen goed te keuren.

Tijdens het debat over de financiering van de vrije zone, wat deel uitmaakt van het Hato Groeipool-project, hekelden gedeputeerde Mendes de Gouveia (PNP) en Benny Demei (MAN) de gewijzigde opstelling van Nederland inzake besteding van ontwikkelingsgelden. De toekenning van MJP-gelden vindt plaats vanuit Antilliaans perspectief, en wordt minder vanuit het perspectief van de eilanden toegekend. Demei noemt dat een aantasting van de autonomie van Curaçao. "De ontwikkelingshulp dreigt een wassen neus te worden." Het raadslid meent dat Curaçao er naar toe moet om steeds meer haar eigen boontjes te doppen. Ook al omdat de grip van Nederland op het eiland te groot wordt, zegt hij.

Mendes de Gouveia deed een oproep aan het nieuwe Bestuurscollege om ervoor te waken dat de belangen van Curaçao niet te zeer in het gedrang komen. Hij acht het onacceptabel dat de ontwikkeling van Curaçao lijdt onder de nieuwe KabNA-gedachte.

BC beslist over aflossing studieschuld ambtenaren

WILLEMSTAD — Het is aan het Bestuurscollege om te beslissen of de studieschulden van 40 eilandsambtenaren, ten bedrage van een half miljoen gulden, zullen worden kwijtgescholden of al dan niet in zijn geheel moeten worden worden terugbetaald.

Dat zegt directeur Ronnie Kleinmoedig van de Stichting Studiefinanciering Curaçao. Tijdens een werkbezoek in Nederland werd verzocht of Curaçao de Nederlandse schuld van de ambtenaren kon overnemen. Zolang de studieschuld in Nederland openstaat, staan Curaçaoënaars op de signaleringslijst wat reizen naar Nederland bemoeilijkt. Dat vormt de achtergrond voor het verzoek van de betreffende ex-studenten. Het gaat volgens Kleinmoedig om personeel dat vrij recent in dienst van de eilandsoverheid is getreden.

Op gezamenlijk initiatief

Ankersysteem moet natuur onder water beschermen

ORANJESTAD — Het plaatsen van vaste boeien rond koraalriffen waar veel gedoken wordt is een gezamenlijk initiatief van een aantal watersportbedrijven, Directie Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV), VROM en een commissie ter oprichting van het Aruba Marine Park. Afgelopen week was J.C. Halas van het Key Largo National Marine Sanctuary op Aruba om informatie te geven over verschillende mogelijkheden hoe deze boeien verankerd dienen te worden.

Het ankeren van schepen in koraalgebieden kan ernstige schade aanbrengen aan de koraalriffen. Halas benadrukte dat zelfs de meest ervaren schippers regelmatig schade aanrichten aan het koraal bij het uitgooien van het anker. Ook de gebruikelijke methode van vaste ankers op de zeebodem kan bij grotere schepen vaak leiden tot beschadiging van het koraal.

Halas heeft een nieuw systeem ontworpen voor het verankeren van de boeien. Op geschikte locaties wordt een boei in de bodem ingebed. De conditie van de bodem bepaalt hoe de boei moet worden verankerd: is het zandgrond, dan moet een soort ankerplaat in de grond gedrukt worden. Is de bodem rotsachtig, dan moet er een pin geboord worden in de rots om daar de boei aan vast te maken.

Halas heeft dit syteem al in vele landen met succes toegepast, onder andere in Indonesie, Maleisie, de Kaayman Eilanden en de Rode Zee. Deze methode zou ook toepasbaar zijn op Aruba, was zijn bevinding na enkele duiken.

Armando Curet van Directie Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu legt uit waarom er boeien rond de koraalriffen moeten komen: "De afgelopen jaren is de druk op de koraalriffen sterk toegenoemen, onder andere door de uitbreiding van de watersportactiviteiten. Er zijn bepaalde gebieden waar door duikers, zowel lokaal als toeristen, veel gedoken en gesnorkeld wordt."

Elke keer dat een boot bij zo'n natuurgebied moet ankeren, wordt de bodem beschadigd. Zowel de duikers als de lokale visserij zijn erbij gebaat om de Arubaanse koraalriffen niet meer schade toe te brengen. Door het leggen van vaste boeien waaraan de boten kunnen aanmeren, kan veel schade voorkomen worden.

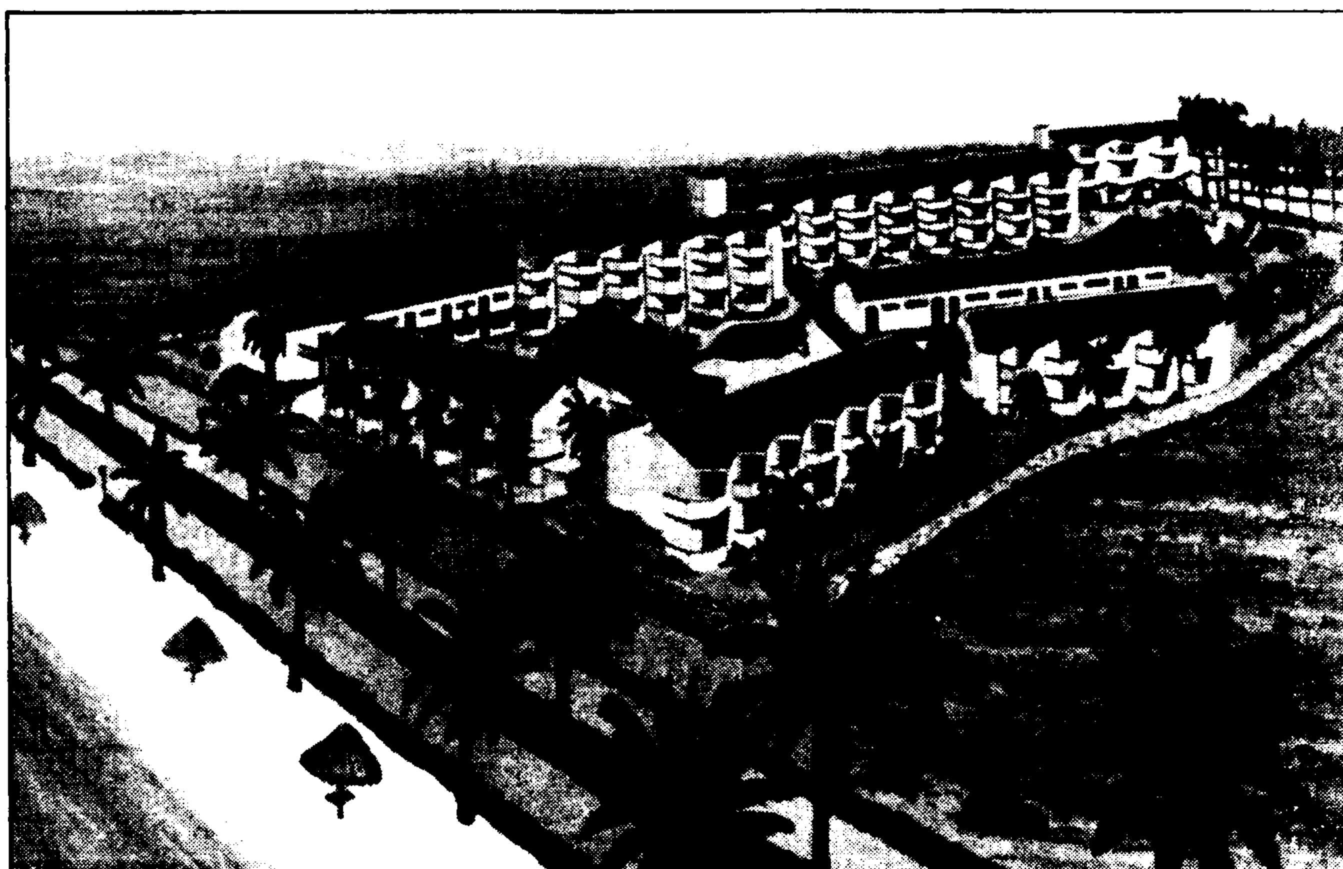
Op de vraag of dit de eerste keer is dat een gezamenlijk initiatief ontwikkeld is ter bescherming van onder- of bovenwater natuurgebieden, zegt Curet: "Helaas zijn in het verleden wat initiatieven mislukt doordat de natuurbeschermingsverordening niet van kracht was op Aruba. Er waren wel bepaalde vissen en diersoorten beschermd, maar niet hun habitat. Dit is een eerste aanzet tot het instellen van officiële onderwaterparken."

Halas merkt nog op dat in andere delen van de wereld de oprichting van een onderwaterpark niet altijd zo gemakkelijk verlopen is, vanwege verschillende belangen die meespelen. Voor een onderwaterpark op Aruba zullen nog de nodige voorbereidingen getroffen moeten worden, maar het plaatsen van vaste boeien kan een belangrijke stap in de goede richting zijn.

In februari is de natuurbeschermingsverordening van kracht geworden, waardoor dit project ter bescherming van de koraalriffen rond Aruba uitgevoerd kan worden. "Nu kunnen er afspraken gemaakt worden", zegt Curet tevreden. In de komende weken zullen duikers van diverse duikscholen de koraalriffen gaan 'inventariseren'; daarbij wordt gekeken naar bodemstructuur, of het koraal nog levend is en hoeveel schade er al is toegebracht.

"Het is de bedoeling dat wij zo snel mogelijk de boeien gaan plaatsen", zegt Curet. "Als het mogelijk is worden metalen boeien op Aruba gemaakt. De grootte van de boeien is nog niet bekend; daarover moet nog gesproken worden, maar zij worden niet bijzonder groot." De boeien waar Halas mee gewerkt heeft zijn 18 inch groot. De motorblokken en Cloroxflessen die momenteel functioneren als boeien voor vissers en watersportbedrijven zijn dan verleden tijd.

Paradise Beach Villas in problemen



■ *ORANJESTAD — Het Paradise Beach Villas-project verkeert weer in financiële moeilijkheden. Er is onvoldoende geld beschikbaar om aan de verplichtingen te kunnen voldoen. Minister Robertico Croes van Economische Zaken werd van de problemen op de hoogte gesteld. Hij heeft een commissie benoemd om te trachten een oplossing te vinden. Van het enthousiasme waarmee Irwin Franca begin oktober 1988 het 132-suites Paradise Beach Villas wilde bouwen is weinig overgebleven. Franca's Sunny Island International Development Company betrof een timesharing project met een investering van 18 miljoen dollar (zie foto).*



■*ORANJESTAD — Slechts 47 suites van de eerste fase zijn in gebruik genomen door de nieuwe eigenaars Bougainville Development Corporation. Deze firma kocht Paradise Beach Villas toen het wegens faillisement geveild werd. Voormalig eigenaar Franca kon geen garantie van de regering Oduber krijgen. Bougainville, de firma die de timeshare-eigenaren vertegenwoordigde, kreeg in 24 uur tijds een garantie van 1.3 miljoen florin van de overheid. Deze garantie diende binnen een jaar te worden terugbetaald. Tot nu toe is slechts de helft betaald. Bougainville Development Corporation heeft weinig kunnen doen aan de de geplande uitbreiding van het project. De tweede fase (zie foto) staat er troosteloos bij.*

Lezing over het sociaal bestaansminimum op Aruba

ORANJESTAD — De Fundacion pa Investigacion Y Informacion (Fundini) organiseert aanstaande donderdag een informatie- en discussieavond met als thema 'De methoden en resultaten van het onderzoek naar het Sociaal Bestaansminimum op Aruba'.

Spreker is Martijn Balkestein, waarnemend directeur van het Centraal Bureau Statistiek (CBS).

Balkestein zal tijdens zijn lezing dieper ingaan op de methoden die per sector zijn gehanteerd omn het bestaansminimum te berekenen. Ook spreekt hij over de resultaten van het onderzoek naar het bestaansminimum. Het sociaal bestaansminimum is van groot belang voor de berekening van minimumlonen, AOV-pensioenen en het salarisbeleid in het algemeen.

In 1994 is er een commissie geformeerd, bestaande uit drie leden van het CBS, Sonia Kappel van Directie Volksgezondheid, Romeo Thijsen van Directie Arbeid, Beatrice Gooskens van de FCCA en W. Marchena vvan Directie Sociale Zaken. Deze leden kregen de opdracht om het bedrag van het bestaansminimum op Aruba vast te stellen. De commissie besloot om hij haar onderzoek uit te gaan van het sociaal bestaansminimum. Dit is het minimale bedrag dat noodzakelijk is om binnen de samenleving op een sociaal en ethisch aanvaardbare manier te functioneren.

De commissie voerde het onderzoek uit op het sociale bestaansminimum, dat werd uitgedurkt als een minimumbedrag, dat een gezin met twee volwassenen en twee kinderen onder de 16 jaar nodig heeft om op minimaal niveau te bestaan. Het minimumbedrag voor bovenstaand gezin werd vastgesteld op 2200 florin per maand.

In principes zijn er twee methodes beschikbaar om het sociale bestaansminimum te schatten: de normatieve methode en de statistische methode. Na een grondige analyse heeft de commissie besloten om een combinatie van de normatieve en de statistische methode te gebruiken, om zoveel mogelijk de nadelen van beide methoden te omzeilen.

In de berekening van het bestaansminimum heeft men negen sectoren bekeken: voeding, drank en genotmiddelen, kleding, schiesel en toebehoren, wonen, wooninrichting en huisraad, gezondheidszorg, vervoer en communicatie, recretaie, cultuur en ontwikkeling, overige goederen en diensten.

De informatie-avond begint om 20.00 uur in Centro Educativo Christian, tegenover het Postkantoor in Oranjestad.

Voorwaarden voor overname Hilton Hotel

ORANJESTAD — Bij de onderhandelingen die door Aruba Hotel Enterprises (AHE) worden gevoerd om een nieuwe exploitant voor het huidige Hilton Hotel te vinden, is één van de voorwaarden dat de nieuwe exploitant met 20 procent partner wordt van de AHE. Dit houdt in dat de nieuwe exploitant medeeigenaar van het gebouw wordt. Dit zou het onderhoud van het hotel ten goede komen.

Wat de huidige lage bezetting van het hotel betreft, wordt door Hilton en AHE al het mogelijke gedaan om gasten aan te trekken. In personeelskringen wordt afgewacht wat er gaat gebeuren. De komende drie maanden blijft Hilton nog met het beheer belast, daarna komt de nieuwe eigenaar. De werknemers zijn in dienst van AHE.

Bestuursverkiezing van politiebond

ORANJESTAD — Op 4 juli kiest de politiebond -Sindicato di Polis di Aruba (SPA) - een nieuw bestuur. Namen van kandidaten voor een bestuursfunctie moeten vóór 30 juni schriftelijk worden ingediend.

Volgens de SPA-statuten moet het bestuur uit minimum 7 en maximum 11 leden bestaan. De samenstelling van het bestuur is: voorzitter, vice-voorzitter, penningmeester, secretaris met minimaal 3 of maximaal 7 commissarissen.

Omdat de functie van secretaris nogal zwaar is, is het bestuur met het idee gekomen om voor elke vergadering een andere commissaris als secretaris/notulist te benoemen. De gekozen secretaris is notulist op vergaderingen met de minister van Justitie. Op vergaderingen met de ministerraad, commissaris van politie, georganiseerd overleg ambtenaren (goa) en vergaderingen van de SPA zelf, wordt door een van de commissarissen genotuleerd.

Vijf leden van de vakbond vormen de verkiezingscommissie. Twee van de commissieleden staan bij de ingang van het stemlokaal om te verifiëren of degene die hun stem uitbrengt ook inderdaad lid is van de SPA. De andere drie commissieleden doen registratiewerk en reiken de stembiljetten uit. Huidige bestuursleden kandidaten voor de bestuursverkiezing kunnen geen lid zijn van de verkiezingscommissie.

Al 72 bussen op de weg

CATS ageert tegen uitgifte vergunningen voor autobussen

ORANJESTAD — Autobuschauffers, verenigd in de Cooperativa Arubano di Transporte y Servicio (CATS) nemen het niet langer dat iedere keer weer nieuwe vergunningen voor autobussen worden gegeven. CATS brengt morgen op de vergadering van de Commissie Openbaar Vervoer (COV) deze zaak uitgebreid ter discussie, zo verklaart CATS-voorzitter Alejandro Koolman.

Met 72 autobussen op de weg is de autobussenmarkt overbelast. CATS doet al jaren via de COV vergeefs verzoeken om geen nieuwe vergunningen uit te geven. Koolman: "Minister Nicolaas zei indertijd niet meer dan één vergunning te zullen geven. Hij verliet echter zijn post met achterlating van 12 nieuwe vergunningen; minister Nisbet zegde toe geen vergunningen te geven, maar gaf negen uit. Nu heeft minister Croes al 7 tot 8 vergunningen gegeven en schijnen nog 4 uitgegeven te worden."

De autobuschauffeurs ondervinden zware concurrentie van de Arubus-bussen en de tourbusjes. Niet alleen is het aantal autobussen te veel, ook de route-verspreiding is een probleem., Iedereen wil een vergunning voor de route Oranjestad-San Nicolas. Op deze route alleen al rijden 52 van de 72 autobussen. De overige [illegible] autobussen hebben [illegible] routes naar Noord, Pa[illegible], Piedra Plat, Ayó en San[illegible] Cruz.

Te veel wijken voor te weinig autobussen, behalve de route Oranjestad-San Nicolas, waar te veel autobussen op rijden. Het brengen van evenwicht in deze zaak is een dringende vereiste, zegt voorzitter Koolman. CATS heeft een vergadering aangevraagd met minister Glenbert Croes van Vervoer en Communicatie om het busvervoer beter te regelen. CATS wil van de minister twee concrete beslissingen: een moratorium op het aantal vergunningen en een behoorlijke route-verspreiding.

Muziek en vertier bij Seaport Marketplace

ORANJESTAD — Onder de naam 'Festive Marketday' organiseert de public relations afdeling van Seaport een dag die in het teken staat van uitverkoop, muziek en spelletjes. Behalve Claudius Phillips met zijn band OREO, TAXX Band en de steelband Steel Assault speelt ook het Hollandse orgel. Clowns, een poppenkast, spelletjes en prijzen moeten vele mensen trekken naar Seaport Market Place.

"Het wordt hardstikke gezellig", zegt pr-functionaris Stef Nas van Sonesta, die samen met Edwina Arends de activiteiten van deze dag geregeld heeft. "Om even op te sommen wat er allemaal te doen is: veel winkels houden een uitverkoop, er is een internationaal foodfestival, popcorn en ijsjes te koop en zelfs de bungytrampoline staat op 1 juli in de Market Place."

Officieel heet die trampoline de Incredible Coca Cola trampoline. Dit gevaarte stond onlangs bij de nieuw geopende Wendy's en bij de Aruba Hi-Winds op het strand achter het Marriott Hotel. "Het is een trampoline, waarbij je aan twee grote elastieken wordt vastgebonden. Daardoor kan heel hoog gesprongen worden; een soort *bungy-jump* in het klein." De Festive Marketday is van 10.00 tot 18.00 uur.

Diefstallen in weekeinde

ORANJESTAD — Gedurende het afgelopen weekeinde werd weer een aantal diefstallen gemeld. Bij Theo Cycle Rental verdwenen twee fietsen ter waarde van 2600 florin. Ook werden fietspompen en onderdelen ter waarde van 1470 florin meegenomen.

In een woning te Paraguana werd een geldbedrag van 800 florin, een horloge, een video casette-recorder en twee *golden creditcards* gestolen. Uit een woning te Sabanilla Abao verdwenen een bedrag van 1200 florin. De dieven kwamen binnen door enige shutters te verwijderen.

Bij Shell Wayaca werd een airco gestolen. Vrijdagnacht werden vijf jongens op heterdaad betrapt op diefstal en vernieling in de zaak Video Connection aan de Weststraat.

Vliegtuigongeluk op landingsbaan in Nigeria: 15 doden

LAGOS - Zeker vijftien mensen zijn zaterdagavond omgekomen door een vliegtuigongeluk in Nigeria. Ongeveer tien mensen raakten gewond.

Het ongeluk deed zich voor op de luchthaven van Lagos. Het vliegtuig, een Toepolev TU 134, dat uit de hoofdstad Kaduna kwam, kwam als gevolg van de regen en de harde wind niet tot stilstand op de landingsbaan. Het schoot door en kwam in een kuil terecht, waar het na enkele minuten vlam vatte. Het toestel vervoerde zeker tachtig passagiers en drie Russische bemanningsleden.

AGENDA

Politie:	110
Brandweer:	110
Taxicentrale:	8845
Hospitaal:	114
Bejaardentehuis:	8350
WEB nv:	115
Telbo/Landsradio:	7000
Informatie:	119
Storing:	120
Aanname telegram:	121
Aidslijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur):	7055

* * * * * * * * *

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
wo. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

* * * * * * * * *

POSTKANTOOR
(openingstijden)
Zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
Geldloket:
Postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

* * * * * * * * *

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardin Tropical (Shopping Center La Terraza).

* * * * * * * * *

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider F. de Wit (tel. 5398).

* * * * * * * * *

TV-11
(kanaal 11)

MAANDAG: 16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Mas ku Edison; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así; 21.00 Sevcec; 22.00 Sine den bo Kas; 23.30 Prime News; 24.00 Sluiting.

Na aanpassing KLM tarieven

Mogelijkheid groei Europese markt groter

KRALENDIJK — Volgens de Tourism Corporation Bonaire (TCB) mag vewacht worden dat de Europese markt weer zal stijgen. Die was het laatste jaar aanzienlijk terug gevallen. Een van de oorzaken waaraan dat werd geweten, was het tarief dat de KLM voor een ticket naar Bonaire vroeg. Dat was aanmerkelijk hoger dan voor een ticket voor Curaçao of Aruba.

Dat grote verschil is nu weg gewerkt. In de grote landelijke kranten van afgelopen zaterdag werd in Nederland met gelijke tarieven geadverteerd voor Bonaire, Curaçao en Aruba. De TCB en de Bonaire Hotel and Tourism Association (Bonhata) maken momenteel reclame in een twee ton kostende campagne in de grote dagbladen en tijdschriften in Nederland en Duitsland. Beide landen zijn in Europa de grootste markt voor Bonaire.

Naast deze Bonhata- en TCB-campagne voerde de laatste van mei tot december met behulp van 300.000 door de Europese Gemeenschap gefinancierde guldens nog een eigen campagne. In de eerste helft van 1995 heeft het TCB-kantoor in Nederland aan vijf toeristenbeurzen deel genomen. De TCB-vertegenwoordigers in Europa promoten ook de in oktober te houden zeilregatta. Volgens de TCB bestaat daar in Europa flinke belangstelling voor.

■ *KRALENDIJK — In het kader van een betere dienstverlening in de gezondheidszorg heeft het WEB nv een audio-meter geschonken aan het Sint Franciscushospitaal. V.l.n.r.: dr Eduard Braam, die het geschenk demonstreerde, verpleegkundig directeur Richard Maxwell, die het in ontvangst nam en WEB-directeur Jopi Giskus, die het aanbood.*

WEB schenkt St.Franciscus hospitaal een audiometer

KRALENDIJK — Vrijdagmiddag werd met een kleine demonstratie door KNO-arts Braam in het hospitaal van Bonaire een audio-meter in gebruik gesteld. Het rond 20.000 gulden kostende apparaat was een donatie van het WEB nv. Voor algemeen gebruik, maar vooral ten behoeve van een tweejaarlijkse controle van de WEB-werknemers.

Nu elke twee weken een KNO-arts op Bonaire praktijk houdt in het St. Franciscushospitaal is het erg belangrijk dat daarvoor ook de apparatuur aanwezig is. Gezien de regelmatige uitbreiding van de diensten die het Bonaireaanse hospitaal de laatste tijd biedt, besloot het management van het WEB nv met een audio-meter bij te dragen aan de uitbreiding van de diensten van het St. Franciscushospitaal.

WEB-directeur Jopi Giskus liet er evenwel geen misverstand over bestaan, dat de audio-meter vooral kan bijdragen aan de preventieve zorg voor de werknemers van het WEB nv. Voor hen kan het industriële lawaai van de dieselmotoren in het bedrijf blijvende schade toebrengen aan het binnenoor. Een gevolg van het enorme lawaai dat geproduceerd wordt, kan voortschrijdende doofheid zijn. Nu worden de werknemers van het utiliteitsbedrijf halfjaarlijks gecontroleerd. Dr Braam gaf een kleine demonstratie met een van de WEB-werknemers, die getest werd op (vooral hoge) tonen.

KNO-arts Kenneth-A-Jin die op Curaçao verbonden is aan het hoofd- en nekcenter zei, dat de door het WEB geschonken apparatuur niet alleen gebruikt zal worden voor de controle van het gehoor door arts en logopediste, maar ook voor het nagaan van de oorzaken van doofheid. Hij noemde onder andere degeneratie van de gehoorbeentjes, ontsteking in het binnenoor en middenoor en verstopping van de buis van Eustachius.

Verpleegkundig directeur Richard Maxwell dankte namens het bestuur van de Stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg — van wie de heren Henri Toré en Victor Winklaar aanwezig waren — het management van het WEB nv voor de welkome aanvulling van de dienstverlening van het hospitaal. Er zal een speciale kamer worden ingericht, waar KNO-arts dr Van Leeuwen zijn veertiendaagse praktijk zal houden.

VBB wil met vakbonden plaats in schoolbestuur

KRALENDIJK — De voorzitter van de Vereniging van Bedrijfsleven Tico Magdalena houdt zich de laatste tijd indringend bezig met onderwijs. Vooral nu kortgeleden het bedrijfsleven voor de afdeling Motorvoertuigentechniek van de BVO-afdeling van de Scholengemeenschap een rapport en leerplan heeft samengesteld. Dat vindt Magdalena nog niet glad genoeg en hij opteert nu ook voor een vertegenwoordiging van het bedrijfsleven in het bestuur van de Scholengemeenschap Bonaire.

Nu de vertegenwoordigers van het bedrijfsleven een rapport hebben samengesteld over een van de BVO-afdelingen, vindt Magdalena het wenselijk, dat de VBB ook een vinger in de bestuurspap heeft. Naar de mening van Magdalena kan dat leiden tot een betere verstandhouding tussen de docenten van de BVO-afdeling. Bovendien ziet Magdalena dan een betere methodische aanpak van de leerstof. Wat koste wat het kost voorkomen moet worden is een discussie over wie verantwoordelijk is voor het falen van ons onderwijs. We willen ook geen koude oorlog, maar gewoon een verdeling van tussen aanhalingstekens de macht, zegt VBB-voorzitter Tico Magdalena.

Daarmee wil de VBB-voorzitter kennelijk de basis van het onderwijs vergroten. Van beleid tot de uitvoering moet geadviseerd worden door al degenen die betrokken zijn bij en geïnteresseerd zijn in het onderwijs, vindt hij. Magdalena wil wel een redelijk zware ballotage voor degenen die afgevaardigd worden in het schoolbestuur. Hij eist bij voorbeeld een regelmatige rapportage aan de VBB, het bijwonen van de SGB-vergaderingen en een duidelijke inbreng van de wensen van de VBB door de VBB-kandidaten. Magdalena zelf zal het nieuwe Bestuurscollege informeren over de wens die bij het bedrijfsleven leeft.

■ *KRALENDIJK — Zoals gebruikelijk bij de oplevering van een nieuw huis bood Bonaire's jongste aannemer Rinus Bernabela van Dushi Kunuku Contractors (DKC) Raymundo Sambo van de Fundashon Union Sosial Kultural, een donatie aan. Links Rinus Bernabela en Raymundo Sambo.*

Wandelmars Rode Kruis

KRALENDIJK — Het Rode Kruis, afdeling Bonaire, zal op 30 juni een wandelmars organiseren om geld bijeen te krijgen voor de aanschaf van verbandmiddelen en andere hulpmiddelen die nodig zijn voor een betere hulpverlening aan het publiek. De wandelmars begint om zeven uur 's avonds bij het stadion en eindigt om half elf bij de oude Dominicusschool. Daar is ook een barbeque voor de deelnemers. Kosten zijn een tientje en de kaartjes zijn verkrijgbaar bij het Rode Kruis of Boekhandel Bonaire.

DCK overschrijdt twee miljoen aan projecten

KRALENDIJK — Met de overdracht van het huis aan het Nederlandse echtpaar Van Leeuwen heeft het vier jaar oude aannemersbedrijf Dushi Kunuku Contractors van vader en zoon Bernabela de twee miljoen aan projecten en de één miljoen aan salaris voor de vijftien werknemers van de DKC overschreden.

Het bedrijf heeft aan verzekeringen 85 duizend gulden afgedragen en aan AOV loonbelasting ruim 100.000 gulden. Een belangrijke zaak is, dat al het geld dat verdiend en uitgegeven is door de Dushi Kunuku Contractors, uit het buitenland afkomstig is. Aannemer Rinus Bernabela heeft de dertien huizen die sedert 1990 zijn gebouwd, voornamelijk voor Europese Nederlanders gebouwd. Daardoor heeft het bedrijf grotelijks bijgedragen aan de Bonaireaanse economie, zegt Elias Bernabela die benadrukt, dat ook alle meteriaal lokaal werd aangekocht. Het bedrijf heeft nu 100.000 uur gewerkt zonder ongevallen. Bernabela zegt dat een groot deel van het succes van zijn bedrijf te danken is aan zijn werknemers.

Volgens Bernabela waren zijn opdrachtgevers altijd tevreden en dat zijn ze nog, zegt hij. Daar kan de DKC-directeur wel eens gelijk in hebben, want bij de oplevering van vrijwel alle huizen biedt de nieuwe eigenaar gewoonlijk een feestje aan. Dan worden ook enkele sociale organisaties bedacht met een gift van het aannemersbedrijf. De 'bouwheren' blijken altijd vol lof over de DKC, die goed werk aflevert en altijd binnen de contractueel gestelde tijd. Dushi Kunuku Contractors is een Bonaireaans bedrijf waar ook een tweetal buitenlanders werkt. Van hen hebben we echt veel geleerd, erkent Elias Bernabela tegenover de *Amigoe*.

Fedebon wil referendum voor werknemers van ARM

KRALENDIJK — Aangezien het merendeel van de werknemers bij de Antillean Rice Mills Inc. zijn aangesloten, wil de vakbond Fedebon graag de werknemers vertegenwoordigen. Op de brief daarover aan de directie van de ARM werd evenwel geen antwoord ontvangen. Reden voor de vakbond om via de waarnemend Landsbebemiddelaar een referendum aan te vragen, waar de werknemers hun keuze voor een vakbond kenbaar kunnen maken.

Zoals bekend loopt de Fedebon niet weg met de waarnemend Landsbemiddelaar op wie in het verleden —met name over de gang van zaken bij Sand Dollar —zelfs beklag is gedaan bij de gouverneur.

Fedebon geett alvast een schot voor de boeg door te hopen, dat de Landsbemiddelaar zal weten, dat een referendum binnen een bepaalde termijn gehouden zal moeten worden. Dat is wettelijk geregeld in de Arbeidsgeschillenlandsverordening van 1946 artikel 14a en het Arbeidsvredebesluit 3 over de procedure die toegepast moet worden bij de aanvrage van een referendum, aldus Gerold Bernabela voorzitter van de vakbond Fedebon.

Een Landsbemiddelaar is aan tijd gebonden, want de wet zegt dat binnen 48 uur na het verzoek om een referendum door de vakbond, de werkgever op de hoogte gesteld dient te worden. Binnen driemaal 24 uur moet de aankondiging voor een referendum al in de lokale media verschijnen. Dat is om ook andere vakbonden de gelegenheid te geven deel te nemen aan het referendum.

Als iedereen zich aan de wettelijke regeling houdt, dan is de uitslag van het referendum een kwestie van hooguit zes weken. Het Fedebon-bestuur hoopt, dat de werknemers van de ARM voor de Fedebon kiezen.

Zij hebben volgens Bernabela er alles toe bijgedragen dat de ARM kon uitgroeien en zich ontwikkelen. Nu is het de beurt dat het bedrijf laat zien ook voor de werknemers klaar te staan. Dat zegt Gerold Bernabela, voorzitter van de vakbond Fedebon.

KRALENDIJK — Afgelopen week besprak de minister van Arbeidszaken Jeffrey Corion met het Bestuurscollege van Bonaire de wens van de regering om een algemene pensioenregeling in te voeren voor alle werknemers. Die regeling bestaat nu nog niet.

Dat betekent dus, wanneer werknemers de zestigjarige leeftijd hebben bereikt, niet altijd een acceptabel pensioen uitbetaald wordt. Zij komen dan wel in aanmerking voor het zogenaamde ouderdomspensioen, dat door de Sociale Verzekerings Bank (SVB) wordt uitbetaald. De algemene pensioenregeling op aanvaardbaar niveau was een van de uitgangspunten in het programma van de PAR bij de verkiezing van de leden voor de Staten van de Nederlandse Antillen.

Er bestaat overigens wel een groep werknemers die een normaal pensioen ontvangt. Volgens de berekening van minister Corion zijn er echter rond 43.000 werknemers voor wie geen pensioenregeling bestaat. Daar wil de regering nu verandering in brengen, zodat een werknemer bij het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, behalve de uitkering van de SVB ook een pensioen van de werkgever ontvangt.

Bij zijn werkbezoek aan Bonaire afgelopen week benadrukte minister Corion, dat de opzet van de regering is om dit pensioen voor de werknemer verplicht te maken. Dat is dan een zaak tussen werkgever en werknemers, waarbij de regering de minimumeisen van het pensioen vaststelt.

Nadat Corion met de vakbonden heeft gesproken, zal op korte termijn een regeling geformuleerd worden.

COMMENTAAR

Onderwijs

HET IS GEENSZINS vereist om over een onderwijzersdiploma te beschikken, alvorens een mening te kunnen geven over de kwaliteit van het onderwijs. Het is echter een dringende noodzaak in het bos van de problemen, waarmee het onderwijs op Bonaire wordt geconfronteerd om enige achtergrond-informatie en kennis te hebben over dat onderwijs, wil er een zinvolle discussie ontstaan die tot verbetering kan leiden. De voorzitter van de Vereniging van Bedrijfsleven Bonaire (VBB), die zich op vrijwel elk terrein beweegt dat ligt tussen de hongerstaking van Bijkerk en cruisetoerisme op Bonaire mist zowel de kennis als de achtergrond-informatie over onderwijs. Dat belet hem echter geenszins om het volk via de radio te laten weten, dat criminaliteit wordt veroorzaakt door de beslissing dat doublerende MAVO-leerlingen op de SGB de straat op worden gestuurd.

De voorzitter van de VBB die qualitate qua een woordje mocht spreken tijdens de overhandiging van het rapport en leerplan motorvoertuigentechniek — een miniscuul onderdeel van de totale scholengemeenschap — opteert nu vertegenwoordigers uit het bedrijfsleven en de vakbonden in het SGB-schoolbestsuur te plaatsen. In deze 'Aha-Erlebnis' wordt inderdaad voorzien volgens de op 1 september 1970 verleden oprichtingsakte van de Stichting Scholengemeenschap Bonaire (SGB). Dat bleek trouwens al eerder, want de VBB-voorzitter is kennelijk 'vergeten' dat de directeur van het WEB nv, Jopi Giskus, op 20 september 1987 door de toenmalige gedeputeerde van Onderwijs Boeboei Cecilia (POB) werd benoemd tot voorzitter van het bestuur van de Stichting Scholengemeenschap. Dat was mogelijk door artikel 6 lid 2, dat zegt dat het eilandgebied Bonaire en de R.K. Onderwijsraad respectievelijk drie en vijf leden in de Raad van Bestuur kunnen benoemen.

Giskus volgde daarmee waarnemend directeur van het WEB nv, Hubert 'Ibi' de Palm op. die op zijn beurt op 15 juni 1986 weer opvolger was van bankdirecteur Evert Piar, die nota bene voorzitter was van de Vereniging Bedrijfsleven Bonaire (VBB). Ook de vakbonden zijn altijd sterk vertegenwoordigd geweest in het SGB-bestuur. De eerste was bij voorbeeld Humphrey Wout, voorzitter van de AFBW, later gevolgd door Netto Melaan en Chiro Emerenciana die uit (PDB-politieke overwegingen) namens de Simabo-voorzitter Norwin Willem in het bestuur van de SGB werden gekozen. Helaas hebben de VBB-vertegenwoordigers noch die van de vakbond het langer uitgehouden dan enkele maanden. Dat de huidige VBB-voorzitter deze achtergrond-informatie wist, duidt al op een 'terra incognita'. Dat staat evenwel niet in verhouding tot de groteske ideeën die hij er op na houdt over het functioneren van een VBB-vertegenwoordiger binnen het SGB-schoolbestuur.

Die zal dan niet alleen een bijdrage moeten leveren aan de methodische aanpak van de leerstof (methodiek is een integraal onderdeel van een leerkrachten-opleiding en al moeilijk genoeg zonder het natte vinger werk van het bedrijfsleven), maar bovenal regelmatig moeten rapporteren aan de VBB-voorzitter over hetgeen zich afspeelt binnen het SGB-schoolbestuur.

Het is voor een gezonde ontwikkeling binnen het onderwijs te hopen, dat de VBB-voorzitter in de nabije toekomst uitsluitend à titre personnel zijn licht onder de korenmaat van het onderwijs zet.

Hoofd laboratorium krijgt studieopdracht

KRALENDIJK — Het hoofd van het laboratorium op Bonaire, José Booi, zal een studieopdracht krijgen van de regering. Hij zal een academische opleiding gaan volgen in Nederland. Dat zei minister Stanley Inderson afgelopen week tijdens een werkbezoek aan Bonaire.

Het laboratorium op Bonaire is een onderdeel van het Landslaboratorium. Inderson attendeerde er op, dat met het Bestuurscollege was besproken, dat dit laboratorium losgekoppeld zou worden van het Land en verder zou werken onder de verantwoordelijkheid van het St. Franciscus Hospitaal. Dat is onder andere een gevolg van de uitbreiding van het ziekenhuis met een eigen chirurgische afdeling voor kleine en middelgrote operatieve ingrepen.

In dat kader is ook de beslissing om Booi naar Nederland te sturen voor verdere studie op academisch niveau. Voor het verdere personeel zullen er cursussen worden georganiseerd terwijl er ook enkele deskundigen aangetrokken zullen worden.

Collectiviteit kracht Nederlandse hockeydames

Hockeysters Oranje Europees Kampioen

AMSTELVEEN — Hockeyster Susan van der Wielen speelde geen seconde in de finale van het Europees kampioenschap. Toch maakte zij gisteren de beslissende treffer, uit de vierde strafbal, nadat Nederland-Spanje in de reguliere speeltijd in 2-2 was geëindigd. Een mooier bewijs van het succes van collectiviteit kon er niet bestaan.

Reserve Van der Wielen was de ene heldin in de serie strafballen, Jacqueline Toxopeus de andere. De keepster verrichtte twee reddingen, bij pushes van Telleria en Gabellanes. Toxopeus gaf het nieuwe elan van Oranje gestalte. Vorig jaar was ze niet bij het wereldkampioenschap, na een ruzie met bondscoach Bert Wentink.

"Dit EK was cruciaal voor het voortbestaan van het Nederlandse vrouwenhockey", zei Van 't Hek, nu wel de sterke man. In Wentinks opvolger herkende 'Tox' de loods naar hernieuwd succes. "We worden niet meer geremd door regeltjes", zei de keepster Van den Bosch.

De internationals anno 1995 waardeerden coach Van 't Hek, assistent Robbert Delissen en manager Marjolein Bolhuis-Eijsvogel. In casu drie oud-topsporters. "Als iemand behoefte had stil in een hoekje te gaan zitten, werd dat gerespecteerd. Het gevoel werd herkend."

Wentink was de theoreticus, intussen keerde het Nederlandse vrouwenhockeyteam terug in de praktijk. "We zijn derde of vierde van de wereld", zei Toxopeus. "Australië is de absolute top, daarachter komen een stuk of acht landen", zo was Van 't Hek nog iets optimistischer.

NERVEUZER

Van 't Hek speelde jaren aan de wereldtop. In 1987 was hij erbij, in Moskou, toen in een strafballenserie tegen Engeland de europese titel werd behaald. Nu was hij terug, niet als speler, maar als coach, en vele malen nerveuzer. Tijdens de finale ijsbeerde de coach vaker dan ooit langs de zijlijn. "Tom is zichzelf niet", zei Frank van 't Hek, één van zijn vijf broers. "Als dat maar niet overslaat op de speelsters."

Die waren lange tijd schichtig. "Spanje was beter", erkende spits Ellen Kuipers, zelf nauwelijks in de wedstrijd. Twee keer kwam Oranje op voorsprong. "Maar de ban werd niet gebroken", zei Van 't Hek. Inderdaad, de spanning bleef, op en buiten het veld.

Na de strafbal van De Ruiter, maakte Telleria ook vanaf 6,40 meter de gelijkmaker. Koolen scoorde de 2-1 na een slimme pass van Lewin. Ingefluisterd door Delissen, die dankzij videoman Roberto Tolentino de Spaanse verdediging had ontleed. Op de strafcorner van Dorado, op slag van de rust, had hij geen repliek.

De 2-2 bleef in de tweede helft ongewijzigd. Nederland was sterker, maar kon amper kansen scheppen. "Ik zag de strafballenserie al lang aankomen", aldus Van 't Hek. Daarin handhaafde hij Toxopeus. Tweede keepster De Heij was eerder deze maand in de finale van het Europacup-toernooi in Utrecht de redder van Kampong, ook toen met Van 't Hek als bezoldigd toeschouwer.

Toxopeus: "Ik had erop gerekend dat ik gewisseld zou worden." Het gebeurde niet, de nummer één bleek ook met strafcorners overweg te kunnen. "Ik dacht niet na, ik liet m'n benen het werk doen." Lichaam en geest werden gescheiden. "Nederland heeft de beste keepsters van de wereld", juichte de winnares.

Schaatsen in Colombia



■ *CALI - Bij de Pacific Games die in het Colombiaanse Cali worden gehouden, wordt er ook geschaatst, maar dan op wieltjes. Op de foto de finale van de 500 meter waarbij de Colombiaan Jorge Botero aan de leiding gaat.*

Intertoto

Heerenveen 'oefent' met Naestved: 2-1

HEERENVEEN — Drie weken in de zon zijn voldoende geweest voor de mannen van Heerenveen om de mouwen weer op te kunnen stropen. Zo'n twee maanden voor het begin van de competitie stond het *Intertoto*-duel met Naestved IF op het programma. Dat leverde gisteren in het stadion van Abe Lenstra een wat vreemd duel en een 2-1 zege op. Voor toch maar weer zo'n 7000 toeschouwers.

Heerenveens' trainer Foppe de Haan hoopt via de *Intertoto*, een vrij onnozel internationaal evenement, niet zozeer kwalificatie voor het toernooi om de UEFA-beker af te dwingen. De kans daarop is aan de kleine kant. Hij ziet het meer als een aardige voorbereiding en een kans voor zijn spelers wat ervaring op te doen tegen ploegen uit andere landen.

Nadelen zijn er ook. Nog maar een maand geleden werd de laatste competitiewedstrijd gespeeld, sommige spelers klaagden de spierpijn daarvan nog in de benen te hebben. De Haan ligt er niet wakker van. Immers, vroeger hadden de mensen ook maar een week vakantie. Misschien dat later in het seizoen de effecten van de korte rustperiode nog wel aan het licht komen.

OPKRIKKEN

Zestig clubs zijn dit weekeinde begonnen aan de *Intertoto*-competitie. De laatste vier mogen straks deelnemen aan de voorronde van het toernooi om de UEFA-cup. We zijn dan zes wedstrijden verder. Met dat extraatje probeert de Europese voetbalunie het bijna ter ziele gegane evenement wat op te krikken. Of het lukt? Onder de deelnemers bevinden zich nogal wat lammen en blinden. Naestved. Heerenveens' eerste tegenstander, was er daar gisteren één van.

De Denen, die pas vorige week hun competitie afsloten, wilden helemaal niet meedoen. De nationale bond had bij voorbaat echter de nummer vijf van de ranglijst voor de *Intertoto* aangewezen. Door een opvallende eindsprint van vier opeenvolgende overwinningen werd Naestved dat. Uiteindelijk kwam de bekerfinalist van vorig jaar slechts een punt tekort om zich rechtstreeks voor internationaal spel te plaatsen.

Naestved miste in Friesland zeven vaste krachten. Drie waren er geblesseerd, vier alvast op vakantie, een is inmiddels verkocht. Ook Heerenveen was niet direct op oorlogssterkte. Echteld, Groen en Oosterveer zijn na blessures nog niet geheel speelfit, het jonge talent Tomasson kreeg extra rust, de nieuwelingen Talan (Den Haag) en Straal (MVV) hebben vakantie omdat ze een week geleden nog in de nacompetitie speelden. Straks wordt het dringen om een vaste plaats. 'prima toch', vond trainer De Haan.

BEHOORLIJK

"We zijn een week bezig, het is nog wat onwennig. Logisch. Toch komt dit toernooi ons goed uit. We moeten door dit vroege programma wat gedoseerder trainen, verder zijn er veel voordelen. Het is oefenen tegen behoorlijke tegenstanders."

De volgende wedstrijd is Ton Petre, Wales, uit. Of er nog een spion gaat? De Haan dacht van niet. Wel zal het duel serieus worden genomen. Om spelers niet te overbelasten, volgt in augustus en oktober een week extra vakantie. Ook in de winterstop is meer rust. "Het is niet de bedoeling dat in december de pijp leeg is", verklaart De Haan.

Roda wil vijf miljoen voor Iwan

DEN HAAG/KERKRADE — Zonder ook maar een hapering noemt voorzitter Theo Pickee van Roda JC de prijs die Feyenoord moet betalen voor Tomek Iwan: Vijf miljoen gulden. En dat voor een jongen die nog geen jaar eredivisie speelde en een habbekrats kostte. Pure handel dus.

Contracten in het voetbal zeggen niet meer veel heden ten dage. Alleen: Het afkopen van doorlopende verbintenissen is 'stervensduur'. Dat van Iwan liep nog een seizoen door, dus vraagt het boze en gefrustreerde Roda wat het wil nadat Iwan donderdag bij Feyenoord tekende voor vier jaar.

De clubs sturen aan op een arbitragezaak, zodat de rechter beslist hoeveel Feyenoord moet betalen. Roda heeft 'oorlog' aangekondigd en wil een schadeloosstelling. "Als Feyenoord ergens anders voor het bedrag dat ze bieden een gelijkwaardige vervanger kan krijgen, hadden ze dat gedaan en geen conflict geforceerd", aldus Pickee.

ZEKER

Dat Iwan vertrekt uit Limburg, is wel zeker. Pickee: "Hij is veel vertrouwen kwijt. Hij zal nooit meer zo lekker in zijn vel zitten bij ons. En hoe zal de groep reageren?" Pickee weet het niet, want de meeste voetballers van de nummer twee liggen op een zonnig strand. Hij kon wel trainer Stevens bereiken, die ergens in het zuiden van Europa vertoeft. Hoe die het nieuws opnam? "Stevens was in alle staten."

Ruzie is troef op de transfermarkt van 1995. Vitesse was woedend op trainer Van Gaal, die Makaay thuis opzocht en warm maakte voor Ajax. Gorter was vast van plan te stoppen bij FC Utrecht, maar duikt nu opeens weer op bij Vitesse. En nu Iwan.

Een jaar geleden had nog niemand van hem gehoord. Het duurde nog lang voordat insiders wisten of Iwan nou zijn voor- of achternaam was. De middenvelder kreeg pas een werkvergunning na tussenkomst van de rechter en was pas eind september speelgerechtigd. Maar hij maakte snel naam, meestal als rechtsbuiten. De 24-jarige Iwan koppelt techniek aan agressie. Hij scoorde vier keer in de competitie en zag vijf gele kaarten. Hij was ontdekt door een tipgever van Roda, die wel eens in Polen kwam.

Net toen Roda dacht van PSV af te zijn, sloeg Feyenoord toe. Iwan vloog donderdag over van zijn vakantieadres en tekende in Rotterdam. Tot verbijstering van de PSV-leiding, die opheldering eiste. Tot woede van de Limburgers, die Iwan nog een jaar onder contract hadden en dachten het eens te zijn over een langdurige verlenging. Voorzitter Pickee sprak van Rotterdamse mafiapraktijken, bestuurslid technische zaken Nol Hendriks: "Van den Herik behoort tot de slechte supporters van Feyenoord."

Woensdag had Van den Herik gebeld met Hendriks en de prijs gevraagd. "Dat bedrag is ons te hoog, maar we gaan verder", tekent De Zeeuw op uit de mond van de Feyenoord-praeses. "Ik was er zelf bij."

De volgende dag tekende Iwan in Rotterdam. "Als het zo doorgaat, is dat het einde van het profvoetbal", huilde Hendriks. "Op deze manier kunnen we wel dertig of veertig spelers aantrekken, opdat we er net genoeg overhouden. Feyenoord heeft achter onze rug om Iwan benaderd. Een speler met een doorlopend contract. Dit kan echt niet, laat Feyenoord dan een competitie beginnen met alleen zichzelf."

Of Feyenoord zich werkelijk misdroeg, blijft duister. De bekerwinnaar meldde zich een week of zes geleden in het spel rond Iwan. Roda bracht herhaaldelijk naar buiten rond te zijn met de Pool over een nieuw contract, maar dat is nooit getekend. Terwijl Iwan voor een relatief laag salaris liep uit te blinken. Roda had juist een slechte ervaring met een Pool (Kaliszan) achter de rug en wilde niet meteen te hoog in de boom gaan zitten. De Zeeuw: "Als Roda werkelijk zo tevreden was, had het bestuur zijn contract in januari moeten openbreken en verlengen. Tomek is gewoon misbruikt."

Pickee kan zich best voorstellen dat Iwan is gezwicht voor de verlokkingen uit Rotterdam. De ambiance, het geld, de uitstraling. "Maar ik ben teleurgesteld dat hij niet even de telefoon heeft gepakt en iemand van ons heeft verteld dat hij vertrok, voordat hij tekende bij Feyenoord."

Intertoto

FC Groningen start met zege

BRNO — FC Groningen is de lange omweg naar Europees voetbal begonnen met een nuttige zege in Tsjechië. De club van trainer Westerhof versloeg in groep 9 van de *Intertoto*-competitie Boby Brno met 2-1. De aanvallers Bombarda en Sion, afgelopen seizoen de beste schutters van de club, scoorden.

Groningen, dat het voor bijna 5000 toeschouwers in de beginfase even moeilijk had, stond na een uur op 0-2. In de slotfase van het harde duel, gelardeerd met zeven gele kaarten, kwam de ploeg nog even in de problemen. Huizingh viel uit met een hoofdwond.

In de groep met ook Beveren (Bel), Etar Tarnovo (Bul) en Ceahlaul Neamt (Roe) schatte Westerhof Brno, de nummer drie van de laatste competitie en eenmalig kampioen van Tsjechoslowakije (1978), als sterkste in.

Groningen, met de van Dordrecht '90 overgenomen Warry van Wattum in de basis, was een week in training na de voor voetballers relatief korte vakantie. Vrijdag vertrok de ploeg naar Praag. De leiding koos bij de voorbereiding voor verblijf in de hoofdstad, omdat nog niet bekend was welke Tsjechische club de tegenstander zou zijn. Van Praag reisde de club ruim twee uur per bus naar Brno. Gisteren bezichtigde het gezelschap Praag, vandaag komt de FC weer thuis.

De *Intertoto* heeft nieuw elan omdat vier van de zestig clubs kunnen doordringen tot de voorrondes van het UEFA-bekertoernooi. Allereerst is het zaak groepswinnaar te worden.

Alexi Lalas in '96 terug naar VS

PISCATAWAY — De Amerikaanse international Alexi Lalas, die na de wereldtitelstrijd naar de Italiaanse club Padova verhuisde, zal medio 1996 terugkeren naar de Verenigde Staten. Hij moet dan uitgroeien tot een van de trekpleisters van de nieuw op te zetten profcompetitie.

Lalas was tijdens het WK van 1994 een van de populairste spelers van de Amerikaanse nationale ploeg. Met zijn lange rode haar, sikje en gitaar was hij een opvallende verschijning in de redelijk succesvolle ploeg.

Komend seizoen is hij nog ploeggenoot van Michel Kreek bij Padova. Daarna, begin mei, zal hij bij een van de profclubs in de MLS gaan spelen, waarschijnlijk voor Boston.

VS winnen eigen beker



■ *WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben het vierlanden voetbaltoernooi om de US Cup gewonnen. Gisteren speelden de Amerikanen gelijk tegen Colombia na eerst Nigeria en Mexico te hebben verslagen. Op de foto: v.l.n.r. Frank Klopas, captain John Harkes, Marcelo Balboa en Mike Sorber vieren feest met de beker.*

40e Gravelzege van Thomas Muster

ST. POLTEN — Thomas Muster heeft met de toernooizege in St. Polten zijn veertigste achtereenvolgende overwinning in een partij op gravel behaald. Minder dan honderd kilometer van zijn woonplaats Leibnitz versloeg Muster in de finale niet zonder moeite de ongeplaatste Tsjech Bohdan Ulihrach met 6-3, 3-6 en 6-1.

Door deze prestatie neemt Muster, onlangs winnaar van de Open Franse titel in Parijs, de derde plaats op de wereldranglijst weer over van de Duitser Boris Becker. In drie van zijn vijf partijen in St. Polten moest Muster een set afstaan. In de eerste ronde kreeg hij zelfs drie matchpoints tegen in het duel met de Belg Filip Dewulf, nummer 140 van de wereld.

Muster was de 20-jarige Ulihrach in mei ook tijdens het toernooi van Rome tegengekomen. Toen won hij met 6-2, 6-2. "Deze jongen heeft een buitengewoon goede conditie", zei Muster. "Hij hijgde niet eens na sommige lange slagenwisselingen."

Frustreren had Muster het optreden in eigen land gevonden. "Dat komt door de omstandigheden. Iedereen maakt jacht op me. Elke keer moet ik weer opdraven voor de een of andere plichtpleging. Dat valt niet mee."

Muster zei niet van plan te zijn enige aandacht te besteden aan het toernooi van Wimbledon, waar hij ontbreekt na vier keer in de eerste ronde te zijn uitgeschakeld. "Ik ga lekker op vakantie naar mijn flat in Monte Carlo. Ik vind dat ik dat nu wel heb verdiend. Mijn televisie daar is kapot en ik ben niet van plan hem te laten maken. Pas als Wimbledon is afgelopen, kijk ik de uitslagen wel na."

Carlos Mozer naar Kashima Antlers

LISSABON — De Braziliaanse verdediger Carlos Mozer voetbalt de komende zestien maanden bij Kashima Antlers in Japan. Hij is afkomstig van Benfica uit Portugal.

De algemeen directeur van Kashima, Atsushi Noniyama, was zaterdag in zuid-Portugal om de besprekingen met de aldaar vakantie vierende Mozer af te ronden. De voormalige international, die vlak voor het WK in de Verenigde Staten uit de selectie viel, ontmoet bij Kashima twee landgenoten: Leonardo en Jorginho.

Evenwichtige Boris Becker denkt nog te kunnen winnen

LONDEN — Als tennisser werd Boris Becker geboren op het gras van Wimbledon. Niet op 7 juli 1985, de dag dat hij met 17 jaar de jongste speler ooit werd die Wimbledon won. Maar het jaar ervoor bij zijn debuut als 16-jarige.

In de derde ronde gleed hij uit op baan twee. Met gescheurde enkelbanden werd hij afgevoerd. Trainer Günther Bosch was ten einde raad. "Ik dacht dat hij nooit meer zou tennissen." Op kamer 354 van het Gloucester Hotel kwam er uren geen woord uit de mond van de jonge Becker. "Totdat", aldus Bosch, "hij met samengeknepen lippen zei: 'Ik win Wimbledon'."

Het jaar erop maakte hij die belofte waar. Als ongeplaatste speler. Hij versloeg Curren in de finale. Het leven van Becker veranderde radicaal. Hij werd een megaster. Zijn geboortehuis in de Nüsslocher Strasse 51 in Leimen werd een bedevaartsoord. De slager in het dorp werd rijk van de Wimbledon-steak a la Boris. Duitsland had zijn eigen BB.

Becker werd een mythe, een levende legende voor de Duitsers. Als Becker sprak, luisterde Duitsland. Bij zijn eerste Wimbledon-titel had hij een jongenskoppie, was hij een kind gestuurd door Ion Tiriac, zijn manager. Vijf jaar later had hij revolutionaire opvattingen over de meest uiteenlopende zaken: Van de hoerenwijk in Hamburg tot en met het kapitalisme en vreemdelingenhaat. De Becker van vandaag is een keurige huisvader. Getrouwd, een zoon, Noah Gabriel. Een onvertogen woord komt nog zelden over zijn lippen.

GEVOLG

Vrijdag arriveerde Becker in Londen voor zijn twaalfde Wimbledon. Met zijn eigen *Learjet 1100* en zijn gevolg: Vrouw Barbara, zoon, coach Bollettieri, sparringpartner Ayme, bespanner Kühnel, fysiotherapeut Kliesing, fitness-coach Thranhardt en manager Mayer-Vorfelden. En met een blessure aan de rechterkuit. Opgelopen in de halve finales van Queens.

De exhibities op Roehampton, drie mijl van Wimbledon, zegde hij af. Hij verzocht de organisatie een wedstrijd op dinsdag tegen het eind van de middag. Zijn tegenstander Berasategui meldde zich af met een blessure en werd vervangen door de Spaanse lucky loser Alvarez.

Becker stond in elf jaar in zes Wimbledon-finales, won er drie en verloor er drie. Hij haalde twee keer de halve eindstrijd, een keer de kwart en werd uitgeschakeld in een derde en tweede ronde. Een indrukwekkende erelijst, die de Duitser ooit verleidde tot de uitspraak: "Natuurlijk zijn er betere tennissers dan ik, maar niet op gras". Toch miste Becker in de ogen van Sampras tot voor kort de motivatie, de honger om Grand Slams te winnen.

Zijn laatste Grand Slam won hij in januari 1991, de Australian Open. Hij werd er toen nummer één van de wereld door. Sinds die dag won hij geen Grand Slam meer en raakte hij in de versukkeling. Hij wisselde even gemakkelijk van coach als van overhemd. "Ik was er aan toe mijn carrière te beëindigen."

Hij vond de balans terug door de stabiliteit van zijn huwelijk en de rust van het vaderschap. "Tot mijn geluk heb ik mijn droomvrouw gevonden en hebben we samen een zoon. Die vormen voor mij de basis als tennisser door te gaan."

Tien jaar, 43 toernooizeges en honderd miljoen marken na zijn eerste Wimbledonzege is Boris Becker terug waar hij groot werd. Op het gras aan de Church Road sw 19. Jaren was hij op zoek naar de zin van het leven, in Londen gaat hij op zoek naar zijn vierde Wimbledon-titel. Als tennisser werd hij geboren op het gras van Wimbledon, hij zal er ook sterven.

Linford Christie oogst medailles



■ *LILLE - De Brit Linford Christie (rechts) heeft bij de AAF-atletiekkampioenschappen in de Franse stad Lille zowel de 100 en 200 meter gewonnen. Bovendien maakte Christie deel uit van het estafette-team dat de 4x100 meter won. Op de foto wordt hij gefeliciteerd door zijn landgenoot Jonathan Edwards die uitkwam bij het hinkstapspringen.*

Record Linford Christie

VILLENEUVE D'ASCQ — Linford Christie heeft tijdens de Europa Cup atletiek in de Superliga, gehouden in het Franse Villeneuve d'Ascq, voor de achtste keer in het bestaan van het evenement de 100 meter gewonnen. Dat is een record. De Wereld-, Europees- en Olympisch kampioen uit Groot-Brittannië, over wiens deelneming twijfel bestond door de dood van zijn moeder, liep 10,05.

Duitsland bij de mannen en Rusland bij de vrouwen hadden na de eerste dag de leiding. Na tien van de twintig onderdelen verzamelden de Duitse mannen 62 punten, negen meer dan Groot-Brittannië. Bij de vrouwen, die negen van de zeventien onderdelen afrondden, is de voorsprong van de Russinnen op Groot-Brittannië aanzienlijk: 63 om 50 punten.

Het waaide zondag iets te hard om de 18,43 meter van de Brit Jonathan Edwards op het onderdeel hinkstapspringen te erkennen als wereldrecord. Het was de verste sprong ooit, maar de rugwind bedroeg 2,4 meter per seconde, terwijl 2,0 meter maximaal is toegestaan. Edwards was actief tijdens de finale van de Europa Cup in de Superliga.

Het wereldrecord staat al sinds 16 juni 1985 op naam van de Amerikaan Willie Banks, die in Indianapolis 17,97 haalde. Met te veel steun van de wind haalde Banks al eens 18,20 m.

Edwards kwam tot 18,43 in zijn tweede poging. Bij zijn eerste sprong, ook met te sterke rugwind (2,5 meter rugwind), landde de 29-jarige Edwards na 17,90 meter.

Cricketgrond Lords Londen ontheiligd

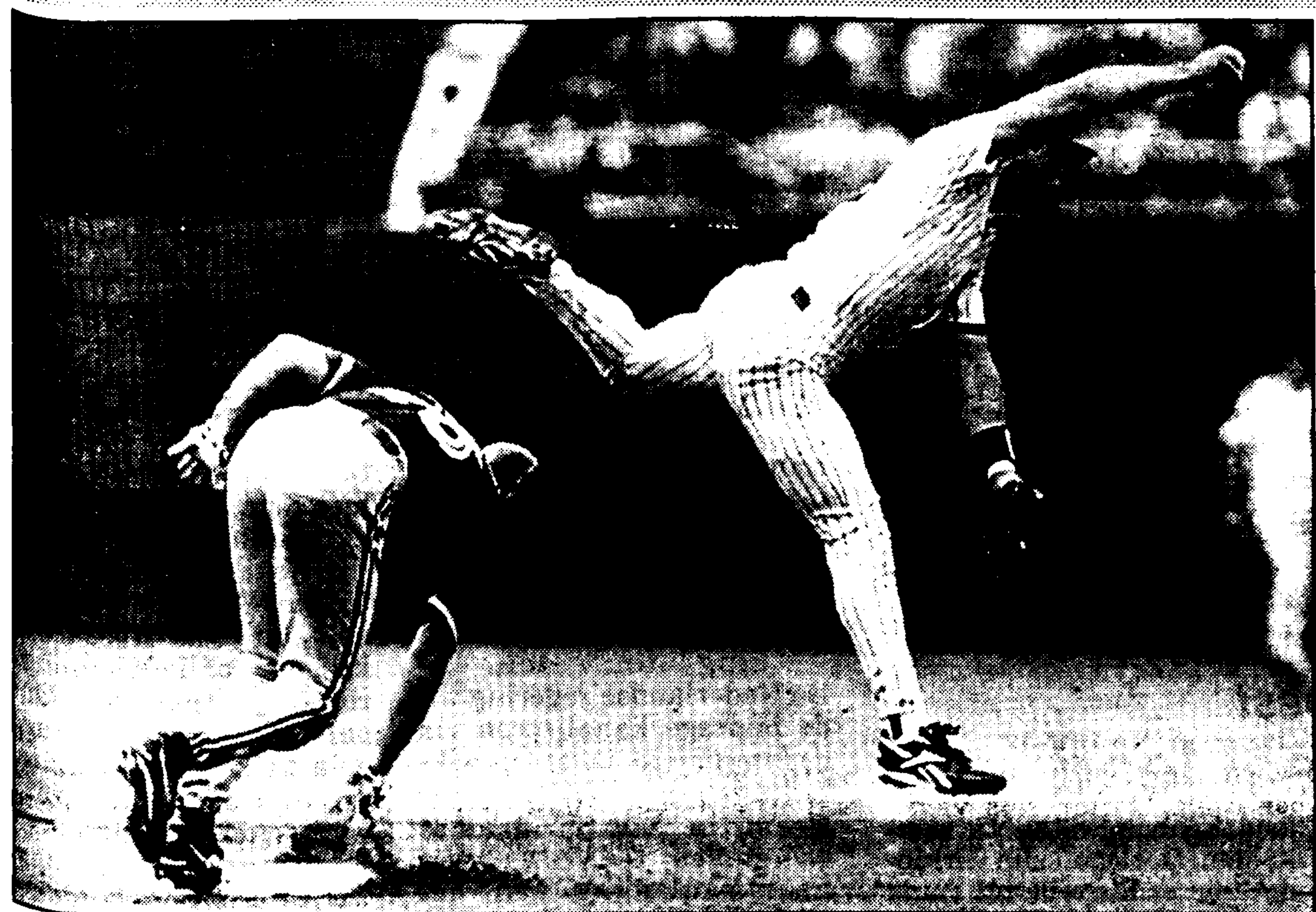
LONDEN — Een mysterieuze brunette heeft gisteren op de 'heilige' cricketgrond van Lords in Londen 28.000 toeschouwers en miljoenen televisiekijkers geschokt. De vrouw liep tijdens de testwedstrijd tussen Engeland en West Indië naakt over het veld.

De streakster liep honderd meter hard over het veld en sprong daarbij over de twee sets stumps. Het spel werd zeker een minuut onderbroken. Het incident verstoorde kennelijk de concentratie van batter Peter Martin want hij ging bij de volgende bal uit.

De 29-jarige vrouw werd gearresteerd en naar het nabijgelegen politiebureau van Marylebone overgebracht en later zonder aanklacht vrijgelaten. De politie weigerde de naam van de vrouw vrij te geven.

Het was de eerste maal sedert 1989 dat een naaktloper opschudding veroorzaakte op Lords. In 1989 voerde een vrouw een striptease uit en maakte voor het paviljoen een radslag tijdens de testwedstrijd tussen Engeland en Australië.

Yankees winnen vier op rij



NEW YORK - De New York Yankees hebben gisteren hun vierde achtereenvolgende overwinning behaald door de Toronto Blue Jays met 8-2 te kloppen. Op de foto: tweede honkman Randy Velarde (rechts) van de Yankees maakt een acrobatische sprong na eerst Mike Huff uitgetikt te hebben.

MAJOR LEAGUE

NEW YORK - De uitslagen van de gisteren in de Amerikaanse Major League gespeelde wedstrijden luiden:

AMERICAN LEAGUE:
Detroit Tigers-Milwaukee Brewers 6-3, Baltimore Orioles-Boston Red Sox 10-1, New York Yankees-Toronto Blue Jays 8-2, Chicago White Sox-Cleveland Indians 3-2, California Angels-Seattle Mariners 7-5, Oakland Athletics-Texas Rangers 6-2.

NATIONAL LEAGUE:
Atlanta Braves-New York Mwets 4-2, Pittsburgh Pirates-Montreal Expos 1-0, Florida Marlins-Cincinnati Reds 5-1, Philadelphia Phillies-St.Louis Cardinals 5-3, Houston Astros-Chicago Cubs 19-6, Colorado Rockies-San Diego Padres 11-3, Los Angeles Dodgers-San Francisco Giants 3-2.

Spanje

Bekerfinale gestaakt

MADRID — De finale om de Spaanse voetbalbeker tussen Deportivo la Coruña en Valencia is in de 80ste minuut gestaakt na een uitbarsting van natuurgeweld. De wedstrijd werd gespeeld in Madrid, voor 100.000 toeschouwers.

Op het moment dat scheidsrechter Garcia Aranda het duel onderbrak was de stand 1-1. Na overdadige regenval en hagel, de neerslag begon bij aanvang van de tweede helft, stond het veld helemaal blank. De kleedkamers liepen onder.

Manjarin bracht La Coruña op voorsprong in de 35ste minuut, Mijatovic maakte tien minuten voor de staking gelijk uit een vrije trap. De wedstrijd wordt morgen in hetzelfde stadion uitgespeeld.

Vier Nederlanders Raas naar Tour

MEERSSEN — Jan Raas trekt met vier Nederlanders naar de komende Ronde van Frankrijk. Rond zijn Oezbeekse kopman Djamolidin Abdoesjaparov stelt de Zeeuwse ploegleider van Novell Frans Maassen, Leon van Bon, Erik Dekker, Eddie Bouwmans, de Fransman Frederic Moncassin, de Rus Vjatjeslav Ekimov, de Belg Marc Wauters en de Let Arvis Piziks op.

Cees Priem maakt zijn ploeg pas vandaag definitief bekend. De ploegleider van TVM heeft Maarten den Bakker, Bart Voskamp, Jeroen Blijlevens, Jelle Nijdam (allen Ned.) en de Denen Bo Hamburger en Jesper Skibby al een startplaats toegezegd. De Belg Jim van de Laer wordt de zevende. Voor de overige plaatsen komen Servais Knaven, Tristan Hoffman en de Belg Henrik Redant in aanmerking.

Radsjenko naar La Coruña

LA CORUÑA — De Russische international Dmitri Radsjenko versterkt de komende vier seizoenen de gelederen van Deportivo la Coruña. De aanvaller voetbalde voor Racing Santander, net als La Coruña een Spaanse club.

De 24-jarige Radsjenko, tot 1993 voetballer van Spartak Moskou en vorig jaar actief tijdens de wereldtitelstrijd in de Verenigde Staten, maakte afgelopen seizoen elf doelpunten voor Racing. Hij kost bijna zes miljoen gulden. Bij bekerfinalist La Coruña, als tweede geëindigd in de competitie, is hij collega van onder andere Bebeto.

Winst Duitse beker moet aanzet zijn

Mönchengladbach wil weer bloeien

BERLIJN — Borussia Mönchengladbach hoopt op een tweede succesvol tijdperk, na de winst (3-0) zaterdag op het in de tweede Bundesliga uitkomende VFL Wolfsburg in de finale van de strijd om de Duitse beker.

Het was zestien jaar geleden dat de 'Borussen' een hoofdprijs wonnen. Dat was in 1979 de UEFA-beker, destijds met sterren als Netzer, Vogts en Wimmer. Het was het tiende grote succes van de club in totaal, waarvan er acht in de jaren zeventig werden behaald.

Op de erelijst van Borussia Mönchengladbach staan vijf nationale titels, drie Duitse bekers, twee UEFA-cups. Een daarvan werd gewonnen in 1975, ten koste van FC Twente. 0-0 in Duitsland, 1-5 in Enschede.

Gladbach revancheerde zich zaterdag bovendien voor de verloren finale van 1992 tegen Hannover. Wolfsburg stond na een goed seizoen met lege handen. Vorige week miste de formatie op doelsaldo promotie naar de hoogste klasse. In het bekertoernooi schakelde Wolfsburg onder meer gerenommeerde tegenstanders als Eintracht Frankfurt en FC Köln uit. Het was de negende keer dat in de eindstrijd een eerste- tegen een tweede-ligaclub uitkwam. Drie keer won de 'underdog'.

MUNCHEN

Waarschijnlijk was de vreugde in München vergelijkbaar met die in Gladbach. Door de bekerwinst van Borussia speelt Bayern alsnog Europees voetbal. De record-kampioen neemt deel aan het toernooi om de UEFA Cup, nu het al geplaatste Gladbach doorschuift naar het evenement van de bekerhouders.

De 52e bekerfinale van Duitsland kende in het Olympisch stadion van de omstreden Spelen van 1936 weinig hoogtepunten. De favorieten uit de *Bundesliga* kwamen al na 13 minuten op voorsprong door een doelpunt van de Zweed Dahlin. Daarna controleerden ze de wedstrijd. Ver in de tweede helft verhoogden uitblinker Effenberg en topschutter Herrlich de marge tot 3-0. Wolfsburg, nooit eerder in de eindstrijd, was nauwelijks dreigend.

Bernd Kraus, de succesvolle coach van Mönchengladbach, sprak na de zege van een onbeschrijflijk gevoel. "We waren favoriet en hebben die rol waargemaakt. Voor feest is echter weinig tijd. Er moet alles aan worden gedaan om spelers als Dahlin en Herrlich voor onze club te behouden."

Cantona in videogame

LONDEN — Een videospelletje met een agressieve hoofdrol van Eric Cantona heeft zaterdag een verontwaardigde reactie opgeleverd van een Britse consumentenbond. De Franse international van Manchester United is geschorst omdat hij in een wedstrijd tegen Crystal Palace een supporter te lijf ging.

Het spelletje heet *fever pitch soccer*. De hoofdrol is weggelegd voor een karikatuur van een voetballer met de naam Ernie *the striker*, die met de voet een schop uitdeelt aan een kaalgeschoren fan. Het is een duidelijke verwijzing naar de actie van Cantona die de wereld overging.

In een ander spel komt de Duitser Jürgen Klinsmann voor. Het heet Jergan *the cheat diverman*, hetgeen zoiets betekent als de oplichtende duikelaar. Klinsmann, die verhuist van Tottenham Hotspur naar Bayern München, had de gewoonte nogal makkelijk te vallen als een tegenstander in de buurt was, vooral als hij zich in het strafschopgebied bevond.

De makers van de spelletjes wimpelen alle kritiek af en zeggen dat ze de humor wel inzien van hun creativiteit. Het kunnen, vinden ze, ook voor jeugdige gebruikers. De firma verzekert geen enkele klacht van consumenten zelf te hebben gehoord.

Romario mist titel van Rio

RIO DE JANEIRO — De aankoop van Romario heeft Flamengo niet de titel van Rio de Janeiro opgeleverd. De club had tegen aartsrivaal Fluminense aan een gelijkspel genoeg, maar liep in de slotminuten van de onderlinge confrontatie tegen een 3-2 nederlaag op.

Fluminense moest gisteren winnen om de titel van de voetbalstad, met acht clubs, naar zich toe te trekken. In de eerste helft leek dat geen probleem toen Flamengo overlopen werd. Renato en Leonardo bezorgden Fluminense een 2-0 voorsprong bij rust.

Na de hervatting liet oud-PSV'er Romario zich heel even zien. Hij bracht Flamengo, dat door een veel beter doelsaldo aan een punt genoeg had, met de 2-1 in de 58ste minuut terug in de race. Het was Romario's 26ste seizoentreffer. Vier minuten later gaf Fabinho (2-2) Flamengo weer de beste kansen.

De acht spelers van Fluminense -tegen tien van Flamengo- toonden voor de 120.000 toeschouwers veerkracht. In de 86ste minuut scoorde Ailton 3-2.

Twee zwemtitels voor Van Almsick

WARENDORF — Franziska van Almsick heeft de nationale zwemkampioenschappen in Duitsland bij de vrouwen opnieuw gedomineerd. De 17-jarige Berlijnse veroverde de titel op de 100 en 200 meter vrij. Bovendien zwom de Duitse op de langste afstand een beste wereldseizoenprestatie.

Zelfs een niet fitte Van Almsick is niet door haar concurrenten te verslaan. Zaterdag viel in het hotel een stuk spaanplaat op haar voet. Met een blauwe plek en een pijnlijke voet verscheen de zwemster toch aan de start. "Voor de start zag ik het even niet zitten", vertelde zij. "Maar ik heb toch twee titels kunnen pakken."

Bij de mannen was een hoofdrol weggelegd voor Jens Kruppa. Hij won de 100 en 200 meter schoolslag en de 200 meter wisselslag. Op de 50 meter school ging de titel in een beste wereldseizoenprestatie van 27,82 naar Mark Warnecke.

Kenny Dalglish heeft weer last van stress

BLACKBURN — Kenny Dalglish is teruggetreden als manager van Blackburn Rovers, de Engelse kampioen. De trainer heeft last van stress. Dat bewoog hem er in februari 1991 al eens toe plotseling afscheid te nemen van Liverpool. Dalglish wordt directeur van Blackburn, zijn assistent Ray Harford neemt de trainingen over.

"Ik moet een tijdje een stap terugdoen. Als trainer heb je een baan van zeven dagen in de week", aldus Dalglish, die sinds oktober '91 in Blackburn werkzaam is.

Alan Shearer heeft zijn contract bij Blackburn verlengd. De spits, die in de belangstelling stond van Italiaanse clubs, ging akkoord met een aanbieding die hem nog vier jaar aan de Rovers verbindt.

Kasparov wint Grand Prix New York

NEW YORK — Gary Kasparov heeft in New York de Grand Prix schaken van de professionele bond PCA gewonnen. De wereldkampioen uit Rusland versloeg in de finale de Oekraiener Vassili Ivantsjoek. Het leverde Kasparov 50.000 gulden op.

De sleutelpartij in New York was de halve finale tussen Kasparov en Kramnik. Na twee remises moest een partij snelschaak de beslissing brengen. Met zwart speelde Kasparov opnieuw remise, hetgeen voldoende was om verder te komen.

In de andere halve finale versloeg Ivantsjoek de Rus Tsjernin... jevitsj.

Cruijff wil van Stoichkov af

BARCELONA — Johan Cruijff zal de Bulgaarse spits Hristo Stoichkov niet meer opstellen. "De carrière van hem bij Barcelona is afgesloten. Dat garandeer ik", sprak de trainer zaterdag.

Cruijff ziet de Bulgaar als schuldige voor de matige prestaties van zijn ploeg in het afgelopen seizoen. "Hij was een tijdbom in onze kleedkamer. Zijn opstappen verlost ons van een probleem. Als hij blijft, kan hij wat mij betreft wel meetrainen. Maar spelen, nee, dat zeker niet."

Barcelona heeft Stoichkov op de transferlijst geplaatst.

De Bulgaar moet elf miljoen gulden opbrengen. "Dat is voor zo'n speler niet veel", aldus Cruijff.

Geen wangedrag Nederlanders in Bosnië:

Voorhoeve: Onbevlekt blazoen

SCHAARSBERGEN -Het onderzoek naar eventueel wangedrag van militairen van het 12de Luchtmobiele Bataljon in Bosnië heeft niets opgeleverd. Dat heeft minister Voorhoeve van Defensie de militairen maandag in de Oranjekazerne in Schaarsbergen persoonlijk meegedeeld.

"Ik ben naar Schaarsbergen gekomen om u te melden dat het onderzoek absoluut niets heeft opgeleverd, niets waarvoor u of uw collega's van de andere bataljons van de brigade zich zouden moeten schamen. Het blazoen van de Luchtmobiele Brigade is onbevlekt. Er zijn geen feiten aan het licht gekomen of getuigen gevonden die de geruchten konden staven", aldus de minister. In mei deden geruchten de ronde dat Nederlandse militairen in Bosnië zich ernstig zouden hebben misdragen. Daarbij werd gesproken over het uitdelen van met jam besmeurde aanmaakblokjes aan kinderen en van wapenhandel met de plaatselijke bevolking.

Het onderzoek leverde geen aanwijzingen voor structureel wangedrag op van militairen van het 12de bataljon, noch van Blauwhelmen die eerder en later in Bosnië verbleven.

Tsjernomyrdin actief in Tsjetsjenie-vredesproces

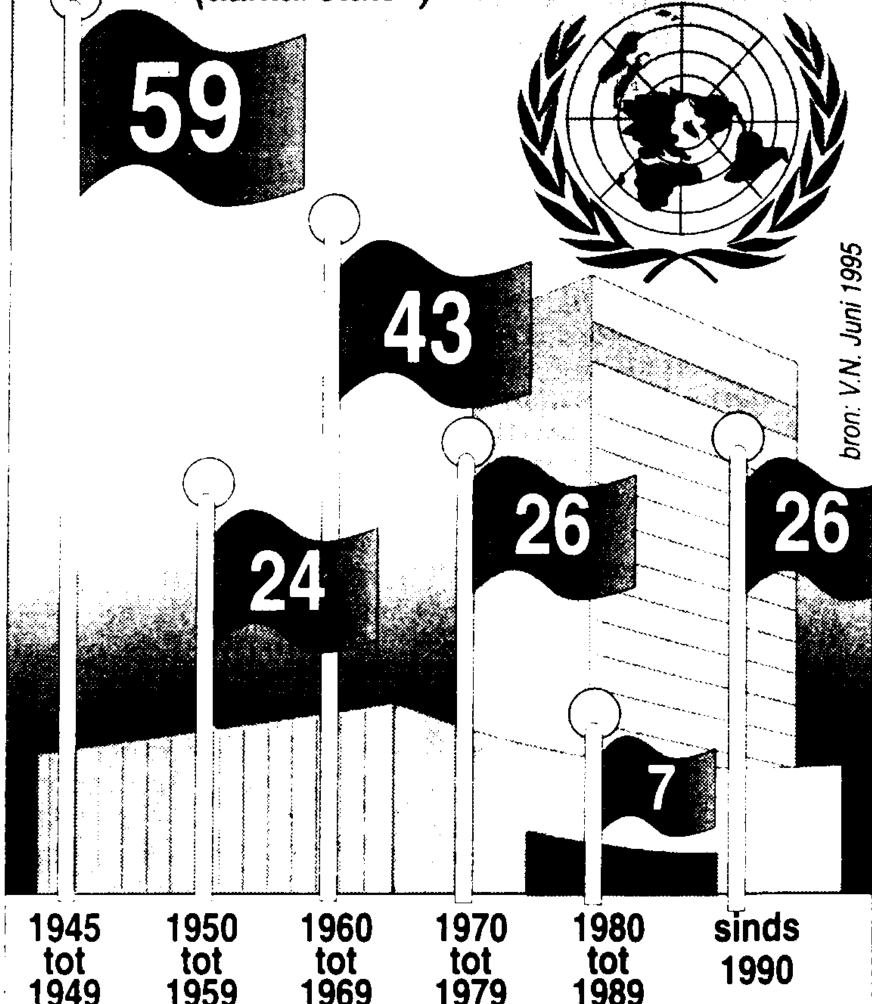
Premier: desnoods naar Grozny

MOSKOU - De Russische premier Viktor Tsjernomyrdin is dit weekeinde zijn toezegging nagekomen om persoonlijk leiding te geven aan het proces dat tot vrede moet leiden in Tsjetsjenië.

De onderhandelingsdelegaties zouden in de Tsjetsjeense hoofdstad Grozny overeenstemming hebben bereikt over het houden van verkiezingen in de afvallige republiek. Volgens Vjatsjelav Michailov, het hoofd van het Russische onderhandelingsteam, heeft hij de volledige steun van de premier. moeilijkste onderdelen van het vredesproces moeten nog worden besproken, verklaarde Michailov.

De besprekingen tussen Moskou en de opstandelingen zijn het gevolg van de dramatische gijzelingsactie van een Tsjetsjeens commando in het zuid-Russische Boedjonovsk waarbij tientallen burgers om het leven kwamen. Tsjernomyrdin zette zich toen persoonlijk in voor de vrijlating van de gegijzelden en kondigde een bestand en het begin van onderhandelingen aan.

GROEI VAN VN



1990: *Namibia, Liechtenstein*
1991: *Noord Korea, Zuid Korea, Estland, Letland, Litouwen, Micronesie, Marshall Eilanden*
1992: *Slovenie, Kroatie, Bosnie-Herzegowina, Armenie, Azerbeidzjan, Kazachhstan, Moldova, Oezbekistan, Tajdzjikistan, Ťerkmenistan, San Marino*
1993: *Tsjechische Rep. Slowakije, FYR Macedonie, Monaco, Andorra*
1994: *Palau*

AFP Amigoe *Infografiek*

Haïtiaanse president maakt duim vuil aan stemmen



■ *PORT-AU-PRINCE - President Jean-Bertrand Aristide geeft het 'duim op-teken' met de duim die hij in de inkt heeft moeten stoppen bij het uitbrengen van zijn stem. Daarmee moet voorkomen worden dat er dubbel wordt gestemd. (AFP-satellietfoto)*

Nederlandse steun voor houtinstituut in Suriname

FAO helpt duurzame bosbouw

PARAMARIBO -Nederland wil vijf miljoen dollar, ongeveer 7,8 miljoen gulden, bijdragen aan de financiering van een houtinstituut in Suriname. Dat heeft de Nederlandse ambassadeur in Paramaribo, S. baron van Heemstra, aan minister Assen van Planning en Ontwikkelingssamenwerking laten weten.

De Nederlandse regering wil de bijdrage kanaliseren via de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank, (BID). Van Heemstra zei Surinaamse voorstellen te verwachten naar aanleiding van het aanbod. In feite is de Nederlandse toezegging het eerste concrete aanbod vanuit de internationale gemeenschap om een houtinstituut in Suriname op te zetten. Een brief daarover van Van Heemstra, 15 juni gedateerd, lekte zondag uit in Paramaribo. Donderdag heeft de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties, de FAO, een overeenkomst met Suriname gesloten voor duurzame bosbouw. De FAO verstrekt Suriname daarvoor ruim vierhonderdduizend gulden.

AZIATEN

De Nederlandse bijdrage is voor een periode van drie jaar en dient volgens Van Heemstra ter overbrugging van het tijdsbestek dat het instituut nog niet volledig uit inkomsten uit de houtsector kan worden gefinancierd.

Met het aanbod gaat Nederland er kennelijk vanuit dat Suriname contracten sluit met drie Aziatische houtondernemingen voor grootschalige houtkap. Musa, Berjaya en Suri-Atlantic kunnen elk een miljoen hectare bos krijgen voor houtwinning. De regering heeft de plannen ontwikkeld in een poging aan geld te komen waarmee de noodlijdende economie kan worden opgevijzeld.

De internationale gemeenschap, met in de voorste gelederen Nederland, toont al geruime tijd grote bezorgdheid over het lot van het Surinaamse regenwoud. De drie multinationals hebben een controversiële reputatie wegens kaalslag in Azië. De vrees bestaat dat Suriname, zeker bij het ontbreken van een houtinstituut dat controle in de bosbouwsector uitoefent, enorme schade zal lijden.

De internationale bezorgdheid waait langzaam maar zeker over naar Paramaribo en het binnenland. Er gaan steeds meer stemmen op van milieu-organisaties, binnenlandbewoners en parlementariërs om het bos een andere bestemming te geven en de plannen met de multinationals te schrappen. Alternatieve mogelijkheden, zoals milieu-verantwoord toerisme en wetenschappelijk onderzoek naar flora en fauna zouden moeten worden ontwikkeld.

Boutros Ghali blj gouden feest

VN voorkomen veel leed

SAN FRANCISCO - In een speciale kerkdienst ter gelegenheid van het vijftigjarige bestaan van de Verenigde Naties heeft secretaris-generaal Boutros Boutros-Ghali zondag om kracht, wijsheid en succes gebeden.

De dienst werd door kerkleiders uit alle continenten bijgewoond, onder wie de Zuidafrikaanse bisschop Desmond Tutu. Ook waren de Poolse president Lech Walesa, prinses Margaret van Groot-Brittanië en alle winnaars van de Nobelprijs voor de Vrede aanwezig. Boutros-Ghali zei dat, ondanks alle hopeloosheid, ongerechtigheid en armoede "de VN veel leed hebben weten te voorkomen. Oorlogen zijn verhinderd en er is vrede tot stand gebracht door diplomatie en moed." Het voorlopige hoogtepunt in de jubileumfestiviteiten rond de VN wordt vandaag (maandag) gevierd met een groot feest in San Francisco.

Treinramp in Tsjechië

PRAAG - Achttien mensen zijn zaterdag door een spoorwegongeluk in de stad Chrudim op tachtig kilometer van de Tsjechische hoofdstad Praag om het leven gekomen. Vijf reizigers raakten zwaar gewond.

Het ongeluk deed zich voor toen een personentrein en vier losgeraakte wagons van een goederentrein op elkaar botsten. De personentrein, voornamelijk gevuld met jongeren die een avondje uit gingen, spleet praktisch in tweeën. Drie spoorwegwerkers zijn in staat van beschuldiging gesteld. De Tsjechische spoorwegen hebben met ernstige problemeen te kampen sinds het communisme in 1989 werd afgeschaft. Het staatsbedrijf, dat volgens de plannen voor een deel wordt geprivatiseerd, lijdt zwaar verlies en moet met verouderd materieel werken.

Palma Salazar ook verdacht van moord op kardinaal

Mexico: Voorman drugshandel opgepakt

MEXICO-STAD - Een der leiden van de Mexicaanse politie en het leger hebben een invloedrijke drugshandelaar gearresteerd. Hij werd naarstig gezocht in verband met de moord in mei 1993 op een rooms-katholieke kardinaal, zo hebben de autoriteiten zaterdag meegedeeld.

Hector Luis Palma Salazar, die de bijnaam 'El Guero Palma' heeft, werd vrijdag in de westelijke staat Jalisco opgepakt, aldus het bureau van de Procureur-Generaal. Palma, een van de meest gezochte mannen van Mexico, werd gearresteerd samen met verscheidene andere mensen, wier identiteit niet direct is vrijgegeven. Onder meer 33 politiemensen werden opgepakt.

De Mexicaanse regering had een beloning van 1,6 miljoen gulden uitgeloofd voor inlichtingen die tot Palma's aanhouding zouden leiden nadat kardinaal Juan Jesus Posadas Ocampo, de aartsbisschop van Guadelajara, op 24 mei 1993 op het vliegveld van Guadelajara was doodgeschoten.

VERWISSELD

Volgens de autoriteiten werd kardinaal Posadas gedood in een gecombineerde 'actie' door leden van het drugskartel van Tijuana tegen de leider van het rivaliserende kartel van Sinaloa, Joaquin 'El Chapo' Guzman. Hierbij zouden de schutters Posadas met Guzman hebben verwisseld, omdat zij in auto's reden die erg op elkaar leken.

Officieel Mexico beschrijft Palma als de eerste vervanger van Guzman. Men denkt dat hij de coördinatie over de operaties van het kartel van Sinaloa aan zich heeft getrokken nadat Guzman in juni 1993 was aangehouden.

De vermeende breinen achter de schietpartij op het vliegveld, waarbij behalve kardinaal Posadas nog zes mensen stierven, waren de gebroeders Arellano Felix. Zij leiden volgens de autoriteiten het kartel van Tijuana.

Een van de broers, Francisco, zit in de gevangenis, maar Ramon, Benjamin en Javier Arellano Felix zijn nog op vrije voeten. De regering heeft 1,6 miljoen gulden aangeboden voor inlichtingen die leiden tot de aanhouding van elk van hen.

Veel Mexicanan zetten een fors vraagteken bij de officiële lezing van de dood van Posadas en geloven veeleer dat hij, om onbekende redenen, willens en wetens ter dood is gebracht.

MOORDEN

Deze moord, die leidde tot een verhevigde angst dat Mexico bezig was in de richting van Colombia-achtig drugsgeweld af te glijden, was de eerste in een reeks recente moorden op prominenten. Erop volgde de nooit opgehelderde moord op 23 maart 1994 op Luis Donaldo Colosio, de oorspronkelijke presidentskandidaat van de heersende Partij van de Institutionele Revolutie (PRI) voor de verkiezingen in augustus 1994, en de moord op 28 september vorig jaar op Francisco Ruiz Massieu. Hij was secretaris-generaal van de PRI.

Raul Salinas, een broer van ex-president Carlos Salinas de Gortari, is in staat van beschuldiging gesteld wegens het beramen van de moord op Ruiz Massieu. Maar er is tot dusver geen motief op tafel gelegd.



Met Héctor Palma werd een der belangrijkste figuren van de Mexicaanse drugsmaffia uitgeschakeld door de politie. Dit gebeurde in Guadalajara. Hij werd overigens niet in zijn eentje aangehouden. Niet minder dan 33 politie-functionarissen gingen samen met hem achter de tralies.

Akkoord in zicht



■ GAZASTAD - PLO-leider Yasser Arafat (links) stond samen met de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Shimon Peres de pers te woord nadat zij gedurende drie uur achter gesloten deuren hadden vergaderd. Na afloop van dit overleg deelden zij mee dat de kloof tussen Israël en de PLO over de uitbreiding van het Autonomie-akkoord en wat daarmee samenhangt minder groot wordt. Een overeenkomst is daarom haalbaar en men zal zich volledig inspannen om daarmee voor 1 juli klaar te komen. (AFP-satellietfoto)

Bekentenis kaderlid Japanse Aum-sekte:

Dissidenten vergast

TOKYO - Een lid van Aum heeft bekend dat deze Japanse sekte tussen september en november 1944 verscheidene spijtoptanten (leden die de sekte de rug wilden toekeren) met dodelijk 'VX'-gas heeft vermoord. Dat is maandag uit politiekringen vernomen.

De bekentenis is naar verluidt afkomstig van Tomomitsu Niimi, de 31-jarige zogeheten minister van Binnenlandse Zaken van Aum Shinrikyo, oftewel de Sekte van de Hoogste Waarheid. De hoofdlaborant Masami Tsuchiya (30) zou het zeer giftige gas hebben bereid.

'VX'-gas is gevaarlijker dan Sarin, dat bij de aanslag met gifgas op de metro van Tokyo werd gebruikt. Bij die aanslag op 20 maart waren twaalf mensen gedood en meer dan vijfduizend gewond geraakt.

Zware aanrijdingen in Nederland

Bij 2 botsingen acht doden

VRIEZENVEEN - In het eerste weekeinde van de zomer 1995 hebben zich twee verkeersongevallen voorgedaan in Nederland waarbij in totaal acht doden vielen.

Vijf inwoners van Enschede zijn zaterdag bij een verkeersongeval op de rijksweg N36 ter hoogte van Vriezenveen om het leven gekomen.

De vijf familieden zaten samen in een personenauto. De wagen, bestuurd door de 28-jarige dochter van het echtpaar Schoonbeek, kwam frontaal in botsing met een auto die op onverklaarbare wijze op de linkerweghelft was gekomen. De enige inzittende van die auto, een 51-jarige vrouw uit Borne, raakte gewond. Zij liep diverse breuken aan arm, been en sleutelbeen op. Een 36-jarige vrouw uit Vroomshoop botste achterop de auto van de Enschedeërs. Zij bleef ongedeerd. De ravage was zeer groot. De slachtoffers raakten beklemd. De brandweer moest hen uit de auto's halen.

VAN FROGERCONCERT

Vier mensen zijn in de nacht van zondag op maandag om het leven gekomen door een botsing tussen een busje en een personenauto in Ulft (gemeente Gendringen). Er zijn vier zwaargewonden. De slachtoffers komen uit Aalten en Lichtenvoorde. De politie heeft hun identiteit niet meteen vrijgegeven. Het personenbusje is na de aanrijding op de kruising Hegenseveld-Singel een huis binnengereden. De woning is zo ernstig beschadigd dat die van binnenuit moet worden gestut. De toedracht van het ongeval is nog onduidelijk. In het busje zaten negen mensen die terugkwamen van het concert dat de zanger René Froger zondagavond in Rotterdam gaf.

Onderweg naar OAE-topconferentie in Ethiopië

Mubarak ontkomt aan aanslag

ADDIS ABEBA - De Egyptische president Hosni Mubarak is maandag in de Ethiopische hoofdstad Addis Abeba ongedeerd gebleven na een aanslag.

Zes gewapende mannen openden het vuur op de limousine van de president toen deze van de luchthaven op weg was naar het gebouw waar de topconferentie van de Organisatie van Afrikaanse eenheid (OAE) wordt gehouden. Egyptische en Ethiopische veiligheidsfunctionarissen schoten terug. Twee aanvallers werden gedood, een derde gewond. De Egyptische president bleef ongedeerd dank zij het feit dat de limousine was gepantserd. Het is nog onbekend welke organisatie achter de aanslag zit.

Na het incident keerde Mubarak onmiddellijk terug naar de luchthaven en vloog terug naar Egypte.

Rome: Belangrijke mafia-leider vast

ROME - De Italiaanse politie heeft zaterdag een van de leiders van de Siciliaanse maffia, Leoluca Bagarella, gearresteerd.

Aangenomen wordt dat Bagarella de macht over de Siciliaanse onderwereld heeft overgenomen na de arrestatie in januari 1993 van zijn zwager en godfather Salvatore 'Toto' Riina. Bagarella die tot de meest gezochte mannen van Italië behoorde, werd volgens de eerste berichten aangehouden toen hij met zijn auto door de Siciliaanse hoofdstad Palermo reed.

Atlantis op vroegst morgen de ruimte in

CAPE CANAVERAL - Slechte weersvooruitzichten hebben de autoriteiten van de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA genoodzaakt de lancering van het ruimteveer Atlantis voor de tweede dag op rij uit te stellen. Atlantis vertrekt op zijn vroegst dinsdag voor een missie waarbij het veer aan het Russische MIR-station wordt gekoppeld.

Protest tegen sluiten Pinksterkerken op Cuba

DOORN - De Nederlandse Pinkstergemeenten hebben bij de Cubaanse ambassadeur geprotesteerd tegen de sluiting van 81 kerken van de Evangelische Pinksterkerk op Cuba.

In de brief aan de ambassadeur wijst de broederschap van Pinkstergemeenten erop dat godsdienstvrijheid in de Cubaanse grondwet is vermeld. De sluiting van de kerkgebouwen en de recente gevangenisstraf voor een voorganger van de Pinksterbeweging zijn in strijd met positieve stappen van de Cubaanse regering om de godsdienstvrijheid voor alle Cubanen toe te staan.

Minister Redwood neemt op tegen premier John Major

LONDEN - John Redwood, de Britse minister voor Wales, is maandag afgetreden, zo maakte het bureau van premier Major maandag bekend.

Redwood wil een gooi doen naar het leiderschap van de Conservatieve Partij en wil het opnemen tegen premier Major. De 44-jarige Redwood is het enige kabinetslid dat nog niet zijn steun uitsprak na Majors aftreden als partijleider. De premier hoopt met nieuwe verkiezingen voor het leiderschap op 4 juli zijn gezag binnen de partij te versterken en de anti-EU-oppositie binnen de partij tot zwijgen te brengen. Onder de kiezers is Redwood, een anti-Europeaan uit de rechtervleugel van de partij, niet erg bekend.

Jarenlang president VS-hooggerechtshof

Warren Burger overleden

WASHINGTON - Warren Burger, voormalig opperrechter van het Amerikaanse Hooggerechtshof, is zondag overleden. Burger (87) was al geruime tijd ziek.

Burger heeft zeventien jaar lang het hoogste rechtscollege in de Verenigde Staten geleid. In die periode, van 1969 tot 1986, kende het Hof een overwegend conservatief karakter. Burger heeft zich echter bij meer dan een gelegenheid onafhankelijk opgesteld.

President Richard Nixon had Burger benoemd. Het Burger-Hof perkte vooral de rechten in van verdachte criminelen, die in de jaren van zijn voorganger Earl Warren sterk waren uitgebreid. Onder zijn leiding keerde het Hof zich tegen Nixon zelf. De president had geweigerd geluidsbanden inzake het zogeheten Watergate-schandaal openbaar te maken omdat daarmee de nationale veiligheid in gevaar zou kunnen komen. Het Hof sommeerde de president echter de banden af te staan.

Burger trad in 1986 af. Hij werd voorzitter van de commissie die de *bicentennial* verzorgde, de festiviteiten ter gelegenheid van het tweehonderdjarig bestaan van de VS. William Rehnquist volgde hem op.

MUZIEKVAKANTIEPLAN 1995
School of Music

Vanwege het enorme succes van vorig jaar organiseert School of Music ook dit jaar weer Vakantieplan 1995. Vijf dagen lang onder leiding van *Ramon Williams* en andere deskundigen wordt Uw kind vanaf 4 jr tot 13 jaar bezig gehouden met allerlei kreatieve aktiviteiten zoals: Zingen - beweging op Ritme - Muziekinstrumenten bespelen - Aerobics - dans en nog veel meer. Elke dag van 7:30 a.m. tot 16.30 p.m. op het Radulphus College. Dagelijks een warme lunch en genoeg te drinken. Vrijdagavond vindt er een presentatie plaats met de uitreiking van het Certifikaat. De eerste week: 3 t/m 7 juli 2e week 10 t/m 14 juli.

Bel *nu* voor het te laat is:
Tel: 605014 de hele dag t/m 21.00 uur
Tel: 617917 8.00 a.m. t/m 12.00 uur a.m.

Stichting Vormingscentrum voor jeugdwelzijnswerk
Foundation training center for youth welfare
Fundashon sentro di formashon pa bienestar di hubentut

VAKANTIETRAINING VOOR JONGEREN
STICHTING VORMINGSCENTRUM VOOR JEUGDWELZIJNSWERK
Organiseert in de vakantieperiode 1995
Driedaagse Vaardigheidstrainnig voor Jongeren.

*jongens en meisjes van 14 tot 18 jaar en ouder. **Gedurende deze training leer je nieuwe communicatievormen, je leert jezelf kennen, je leert anderen kennen.** Ook krijg je een kans te werken aan je vrijetijdsvaardigheden en hoe je kunt werken aan je toekomst. De training vindt plaats op drie achtereenvolgende dagen in de tweede, derde en vierde week van de maand juli.*

Inschrijven: Haal voor 27 juni een formulier op het Vormingscentrum of neem kontact met Mvr. M. Passial of met Ohsana Paulina op tel: 676324 of fax: 678033



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

Het Departement van Onderwijs maakt hierbij bekend dat degenen die in december 1995 aan het deelexamen Bedrijfseconomie I en II, Statistiek, Bedrijfscalculatie en Economisch-technische verschijnselen van examen

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE (S.P.D.)

wensen deel te nemen, zich vanaf 26 juni t/m 10 juli 1995 dienen aan te melden.

De aanmelding moet geschieden op
Curaçao, Sta. Rosa 46
Bonaire, Kaya General C.M. Piar 9-11
St. Maarten, Camille Richardson Road 13.
De belanghebbenden ontvangen t.z.t. een inschrijfformulier

De wnd. Onderwijsdirecteur.



KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT DI KORSOU N.V.

KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT N.V. (K.A.E. N.V.), producent van drinkwater en elektriciteit voor de gehele Curaçaose gemeenschap zoekt een

COUNTERPART voor de PUBLIC RELATIONS OFFICER

Organisatie:
De Public Relations Officer is verantwoording verschuldigd aan de Manager ...

Het voornemen is om de counterpart na een inwerkperiode van circa 2,5 jaar voor benoeming in de funktie in aanmerking te brengen.

Doel:
- Het onderhouden van contacten met de media en publieksgroepen;
- Het verzorgen van ontvangsten, rondleidingen, recepties e.d.;
- Het verzorgen van het (interne) beleid met betrekking tot PR-aangelegenheden;
- Het adviseren met betrekking tot voorlichting en communicatie, zowel intern als extern.

Funktie-eisen:
- Een voltooide opleiding NGPR-A of andere relevante opleiding;
- Aantoonbare kennis en beheersing van het Papiamentu, Nederlands, Engels en Spaans in woord en geschrift
- Aantoonbare kennis en beheersing van presentatietechnieken;
- Kunnen omgaan met een personal computer en bekendheid met computer applicaties zoals DOS 6.0 Windows, WP 5.1 en Lotus 1-2-3;
- Belangstelling voor een technische werkomgeving;
- Minimaal 3 jaar ervaring in een soortgelijke funktie.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Indien u niet over de vereiste opleiding en ervaring beschikt is het onnodig om te solliciteren.

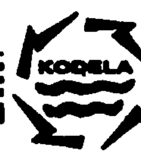
Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties, voorzien van een volledige curriculum vitae binnen 14 dagen na verschijning van deze advertentie te richten aan:

K.A.E. N.V.
Afdeling Personnel Affairs
Rector Zwijsenstraat 1
Aihler

KODELA maakt hierbij bekend dat, i.v.m. het reinigen en inbouwen van propstations voor het reinigen van de WATERDISTRIBUTIELEIDINGEN, deze buiten bedrijf zullen worden gesteld. De mogelijkheid bestaat dat voor, gedurende en na deze werkzaamheden men tijdelijk last van BRUIN WATER kan ondervinden. De werkzaamheden vinden plaats op MAANDAG 26 JUNI 1995 VAN 21.00 UUR tot 05.00 UUR VAN DINSDAG 27 JUNI 1995.

WEIS-GROOT KWARTIER-COMMANCHESTRAAT-SNIPWEG-CHUCHUBIWEG-REIGERWEG-CAS CORAWEG-CHONCHOROGAIWEG-SEMIKOK-BARBOUQUET-TONI KOENCHI-DAMACOR-MAHAAI en CERRITO.

KODELA zal alles in het werk stellen om het ongerief tot een minimum te beperken en biedt bij voorbaat haar verontschuldiging aan.



IMB INDEPENDENT MARITIME BUREAU INC

Vijftien jaar trots als onafhankelijk bureau dat met ervaren specialisten expertise uitvoert op het gebied van:

-Fraudeonderzoek
-Brand-en inbraakschade
-Schuldvraagonderzoek
-Taxatie roerende goederen
-Ongevallen en letselschadeonderzoek en schadevaststelling
-Maritieme Expertise



Maduro Plaza
Dokweg 19

Curaçao	09-370733	(Tel.)	09-370743	(Fax)
Bonaire	07-7383	(Tel.)	07-7383	(Fax)
St. Maarten	05-71051	(Tel.)	05-75070	(Fax)

Bel vrijblijvend voor een afspraak. GROUP VAN AMEYDE

I.v.m werkzaamheden aan het waterdistributienet voor het maken van aansluitingen t.b.v. projekten, verkavelingen en onderhoud zullen de onderstaande gebieden GEEN WATER OF LAGE DRUK ondervinden. Gedurende en na deze werkzaamheden kan men last hebben van BRUIN WATER dat van tijdelijke aard zal zijn. Wij zullen onze uiterste best doen om de werkzaamheden gedurende de gestelde tijd uit te voeren. De mogelijkheid bestaat dat deze werkzaamheden uitlopen door onvoorziene problemen vanwege het verouderde net dat wij hebben. De volgende gebieden zullen GEEN WATER of LAGE DRUK ondervinden:

OP DINSDAG 27 JUNI 1995 VAN 09.00 UUR TOT 14.00 UUR, INDUSTRIE PARK MAHUMA en PARALLELWEG EN OMGEVING VAN 21.00 UUR TOT 02.00 UUR VAN WOENSDAG 28 JUNI 1995 PENSTRAAT (vanaf Avila Beach Hotel t/m Scheveningenstraat) en een gedeelte van NIEUW NEDERLAND.

KODELA zal alles in het werk stellen om het ongerief tot een minimum te beperken en biedt bij voorbaat haar verontschuldiging aan.



KODELA maakt hierbij bekend dat, i.v.m. het reinigen en inbouwen van propstations voor het reinigen van de WATERDISTRIBUTIELEIDINGEN, deze buiten bedrijf zullen worden gesteld. De mogelijkheid bestaat dat voor, gedurende en na deze werkzaamheden men tijdelijk last van BRUIN WATER kan ondervinden. De werkzaamheden vinden plaats op DINSDAG 27 JUNI 1995 VAN 21.00 UUR tot 05.00 UUR VAN WOENSDAG 28 JUNI 1995.
De mogelijkheid bestaat dat deze werkzaamheden iets uitlopen indien er onvoorziene problemen zich voordoen.
De volgende gebieden zullen GEEN WATER of LAGE DRUK ondervinden:

SNIPWEG-CORRIWEG-TRAI SERU-DAMACOR-MAHAAI-SEMIKOK-BARBOUQUET-TONI KOENCHI en CERRITO.

KODELA zal alles in het werk stellen om het ongerief tot een minimum te beperken en biedt bij voorbaat haar verontschuldiging aan.





EILANDGEBIED CURAÇAO

De Geneeskundige en Gezondheidsdienst roept invallers op voor de funktie van:
VACCINATIE-VERPLEEGKUNDIGE
bij de afdeling Jeugdgezondheidszorg.

Funktie-inhoud:
- **Het uitvoeren van de schoolvaccinaties volgens de richtlijnen van de GGD/JGZ.**
- **De administratieve voor- en na-verwerking van de school vaccinaties.**

Funktie-eisen:
- **Basisopleiding verpleegkundige dan wel H.B.O.-V.**
- **Goede beheersing van de Nederlandse en Papiamentse taal.**
- **Goede sociale vaardigheden.**
- **Goed kunnen omgaan met kinderen.**

Gezien het werkveld is het beschikken over een eigen transportmiddel aan te raden.

Periode:
Aanwerving is op tijdelijke basis en wel voor een periode van 9 maanden met onderbrekingen.

Aanstelling:
Geschiedt na een sollicitatieprocedure, medische keuring en een trainingsprogramma van 1 week.

Informatie:
Informatie over de funktie kan ingewonnen worden bij Mw. D. Douglas, coordinator schoolvaccinatie Jeugdgezondheidszorg, telefoon 627212.
Sollicitatiebrieven worden verwacht binnen 2 weken na verschijnen van deze advertentie bij het Hoofd van de Afdeling Jeugdgezondheidszorg, Mw. M. Feliz, v. Leeuwenhoekstraat z/n, Curaçao.
Bezoldiging: Conform bestaande regeling.

The soft spot on your dial...
easy 97.9 FM

$99* p.p.
for two nights, three days

* Price based on double occupancy
Valid only for Antillean and Aruban residents
For more information call 367888 ext. 1071

Princess Beach
RESORT & CASINO
CROWNE PLAZA® RESORT

Leef mee met Uw Dag van de Vlag

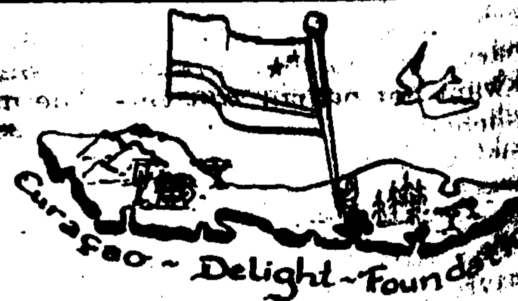
Curaçao is trots op haar Vlag.
Kom deze grote dag vieren bij:



Waterfort Bogen 18 + 19
Tel.: 616688

Ons " Special" voor deze dag is:
Medallion of Beef with truffels sauce
Choice of mashed or baked potato
Prijs fl. 34.50 p.p.





FERIA VAKASHONAL DI PUNDA

on July 29th

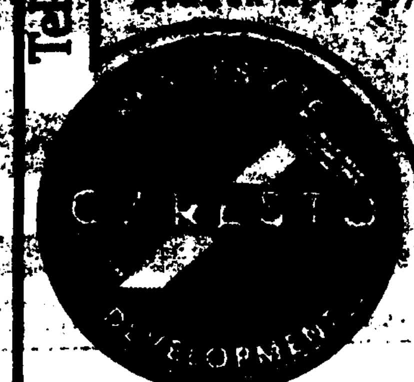
Curaçao Delight Foundation and the Downtown Management Organization present the first "Feria vakashonal di Punda"

Organizations and individual persons interested in renting a stand during this festival market can call the Curaçao Delight foundation at: Tel. 685328 or Downtown Management Organization at Tel. 618244

Don't miss this chance to participate at this unique activity.

Telefax: 371300 Telephone: 375655

Den Haagstraat 20 (hoek Heelsumstraat)	Naf. 190.000,-
Mamayaweg 12 (Botteller)	Naf. 195.000,-
Versailllesweg o.a. 14 t/m 52 en Kokowijk 9 t/m 15	Naf. 200.000,-
Souax 63 A,B,C, (3 appartementen)	Naf. 185.000,-
Kaya Boyo kavel 109 (Jan Thiel Oost) Kop-appt p/st	Naf. 195.000,-
Midden-appt p/st	Naf. 185.000,-



REAL ESTATE & DEVELOPMENT
Trompetbloemweg 28, Curaçao
SERVICE IS OUR BUSINESS

Impasse VS en Japan in autoconflict duurt voort

GENEVE - De tijd begint te dringen voor Japan, dat in naarstig overleg met de Verenigde Staten probeert een escalatie in het conflict over de import van auto's te voorkomen. Als het overleg niets oplevert, gaan de VS woensdag sancties instellen.

Op luxe auto's uit Japan komen dan extra invoerrechten van 100 procent met een totale waarde van 5,9 miljard dollar. Die auto's worden zo in de VS onverkoopbaar. Met die maatregel wil Washington van Japan gedaan krijgen, dat het zijn markt voor buitenlandse auto's en auto-onderdelen verder openstelt.

In Genève begonnen de twee partijen afgelopen donderdag met elkaar te overleggen. Vrijdag leverde dat nog niets op, ook niet na een ingelaste derde ronde. Zaterdag praatten de onderlingsdelegaties weer met elkaar en ook zondag hadden er besprekingen plaats.

Na vier uur praten kwamen de Amerikaanse onderminister van Handel, Jeffrey Garten, en zijn Japanse collega Yoshihiro Sakamoto, er gisteren weer niet uit. Beiden verklaarden dat er nog grote problemen bestaan.

Vanavond worden de hoofdrolspelers, de Amerikaanse handelsgezant Mickey Kantor en de Japanse minister van Handel, Ryutaro Hashimoto, in Genève verwacht. "Je mag wel zeggen dat de ministers een lange agenda moeten afwerken. De kwestie is nog niet uit de wereld en er is niet veel tijd meer over", aldus de Amerikaanse onderminister Garten.

"Beide partijen staan nog ver uit elkaar", heette het de afgelopen dagen regelmatig in Genève. Toch putten sommigen hoop uit het feit, dat Kantor en Hashimoto elkaar weer treffen. Hun bijeenkomst zou op verzoek van Japan plaatshebben. De besprekingen die voor die tijd zijn gevoerd zouden de weg kunnen banen voor een overeenkomst.

Het Witte Huis heeft zaterdag nog laten weten 'optimistisch noch pessimistisch' te zijn. President Clinton is erop voorbereid sancties in te stellen als er geen overeenstemming komt. Vooruitgang in het overleg alleen is niet voldoende, aldus een woordvoerster van het Witte Huis.

Minister Hashimoto, gisteren nog in Tokyo, meent dat het niet makkelijk is een compromis te bereiken. Hij zei er alles aan te zullen doen om het geschil bij te leggen. "Een compromis waar we later spijt van krijgen, komt er echter niet", aldus Hashimoto.

Het Japanse dagblad Mainichi Shimbun wist zaterdag te melden, dat de VS enkele compromissen op tafel hebben gelegd. Die komen erop neer dat zij geen sancties zullen instellen, ook al blijft overeenstemming uit over 'vrijwillige' doelstellingen van Japanse kant wat betreft aantallen of marktaandelen van buitenlandse auto's.

Volgens de krant is Japan daar nogal sceptisch over, omdat de VS in 1993 bij soortgelijke afspraken over computerchips toch sancties oplegden, omdat Japan zijn 'vrijwillige' toezeggingen niet zou nakomen. Tokyo bestempelde de Amerikaanse maatregelen toen als oneerlijk, omdat het ging om toezeggingen door bedrijven en niet om beloftes van de regering.

Het Japanse autoconcern honda denkt binnen drie jaar 20 procent van de auto-onderdelen, die het gebruikt uit het buitenland te halen. Andere Japanse autobouwers hebben ook al soortgelijke plannen ontvouwd, maar daar is Washington niet van ondersteboven.

DAMRAK

Aandelen vallen terug op Amsterdamse beurs

AMSTERDAM - De terugval van de aandelenkoersen in de Londense City zette de Amsterdamse effectenbeurs vanochtend onder druk. Beleggers zijn in verband met de politieke onzekerheid in Groot-Brittannië kopschuw geworden. Noodgedwongen moesten enkele Nederlandse in deze neergang meedelen. De Amsterdamse beursindex, de AEX, noteerde om ongeveer 11.30 uur 0,40 punt lager op 434,53. De Londense FT-SE stond toen al 45 punten lager op 3334.

Van de hoofdfondsen hadden vooral Unilever, Akzo en de uitgevers last van de Engelse flauwte. Het Nederlands-Britse voedings- en wasmiddelenconcern Unilever verloor Nf 1,10 op Nf 202,40. De koers van Akzo leed Nf 1,20 verlies op Nf 186.

Elsevier, dat net als Unilever een Nederlands-Britse combinatie is, moest dertig cent prijsgeven op Nf 18,40. VNU verloor acht dubbeltjes op Nf 186,20 en Wolters Kluwer Nf 1,20 op Nf 138,60. "Bij al deze verliezen blaast er een Engels windje doorheen", zei een handelaar.

De obligatiemarkt zette de negatieve lijn van vrijdag door. Vrijdag vlogen de koersen als gevolg van aanwakkerende inflatie in Duitsland met zo'n zeven dubbeltjes onderuit. Vanochtend ging daar nog eens gemiddeld 35 cent vanaf. De dertigjarige staatsobligatie (7,5 procent) verloor 35 cent op 100,70 punt. De tienjarige staatslening (7,25 procent) moest vier dubbeltjes prijsgeven op 102,40 punt. Een handelaar wilde niet al te veel ophef maken over deze terugslag. "Ach, het valt even terug. Maar dan wordt al snel gezegd: Zie je wel, het is te hard gegaan."

Opmerkelijk was de winst van dat andere Nederlands-Britse concern, Koninklijke-/Shell. De olies vechten zich na de smadelijke nederlaag met de Brent Spar terug. Tegen de trend in boekte het aandeel Koninklijke Olie opnieuw winst, ditmaal zeven dubbeltjes op Nf 191,60. Ook Philips was goed gemutst met een dubbeltje winst op Nf 65,90.

Op de lokale markt was het Nutricia, die de show stal. Overnamegeruchten, die overigens al 'eeuwen' de ronde doen, zorgden volgens handelaren voor een flinke koerswinst. Het aandeel noteerde rond 11.30 uur Nf 110,30, een plus van vijf gulden.

Kort geding Russisch bedrijf tegen Ahold

AMSTERDAM - Het Russische bedrijf Tonar heeft een kort geding aangespannen tegen Ahold. Het wil van het detailhandelsconcern een rectificatie van uitspraken, gedaan na het mislukken van een door de Europese Unie en de Nederlandse overheid gefinancierd project in Moskou. De zaak dient dinsdag in Haarlem.

Het ging om een groothandelscentrum in Moskou, waartoe de EU in 1992 het initiatief nam. Het ministerie van Economische Zaken belastte zich ermee en nam Ahold in de arm. Het centrum begon in 1994 te draaien, maar kort na de opening trok Ahold zich terug, omdat de bureaucratie te groot zou zijn.

Tonar was de Russische partner. Volgens Ahold kwam het bedrijf zijn verplichtingen niet na. Er zou een nieuw gebouw komen, waarvoor Tonar de grond beschikbaar zou stellen. "Dat deden ze niet", aldus Ahold.

Tonar zegt dat Ahold onwaarheden verspreidt en bovendien goederen heeft geleverd van slechte kwaliteit. Voor de daardoor geleden schade stelt het Ahold en het ministerie van Economische Zaken aansprakelijk. Het bedrijf beraadt zich op verdere stappen om de schade te verhalen.

De Nederlandse ambassade meldde dat Tonar zich eind februari meester heeft gemaakt van het centrum en de werknemers de toegang heeft ontzegd. Het ministerie van Economische Zaken had Nf 6,5 miljoen toegezegd voor de bouw van het groothandelscentrum. Dat geld gaat naar andere projecten in Rusland.

In april had Tonar Ahold al met juridische stappen gedreigd. Het detailhandelsconcern maakte zich daar toen niet erg druk om. Het liet toen weten dat 'Tonar al enige tijd dreigt ons zwart te maken'.

Ahold wil de Amerikaanse supermarktketen Mayfair overnemen. Mayfair heeft 28 winkels in New Jersey, met een jaaromzet van 600 miljoen dollar. Beide ondernemingen hebben daartoe vorige week een principe-overeenkomst ondertekend. De overname moet eind volgende maand rond zijn. Ahold onthoudt zich tot die tijd van commentaar.

Het Nederlandse grootgrutterconcern heeft nu vijf supermarktondernemingen aan de Amerikaanse oostkust. Zij zorgden vorig jaar voor een omzet van 7,4 miljard dollar. De totale omzet van Ahold bedroeg in 1994 Nf 29 miljard. De omzet van de Amerikaanse vestigingen nam vorig jaar toe met 12,1 procent. De vijf ketens (Bi-Lo, Giant Food Stores, Finast, Edwards en Tops Markets) boekten in 1994 een bedrijfsresultaat van 188 miljoen dollar, een stijging van 16,1 procent.

Dresdner Bank doet bod op Kleinwort

FRANKFURT - De Duitse Dresdner Bank heeft bijna één miljard pond (Nf 2,5 miljard) over voor de Britse zakenbank Kleinwort Benson. Dresdner liet vandaag weten dat het haar definitieve bod is en dat de top van Kleinwort er volledig achter staat.

Het bedrag komt overeen met een prijs van 725 pence per aandeel. Vrijdag sloot de koers van Kleinwort op 703 pence.

Dresdner, de op één na grootse bank van Duitsland, wil met Kleinwort haar internationale positie versterken. Sommige analisten houden het erop dat de bank niet wil achterblijven bij Deutsche Bank, nummer één van Duitsland, die zich al eerder nestelde in de Londense City door de overname van Morgan Grenfell. Alles draait daarbij om *investment banking*, zoals effectenhandel, begeleiding van aandelenemissies, fusies, overnemingen en privatiseringen.

Het 200 jaar oude Kleinwort Benson is voorlopig de laatste in de rij van gerenommeerde Britse banken, die in buitenlandse handen valt.

Oost-Europa favoriet bij investeerders

DEN HAAG - De voormalige communistische landen in Centraal en Oost-Europa genieten grote populariteit bij Europese bedrijven, die willen investeren in andere landen. Na Duitsland is de regio Centraal en Oost-Europa favoriet. Dat blijkt uit een onderzoek van Deloitte + Touché.

Het onderzoek is gehouden onder topmanagers van 193 middelgrote ondernemingen in een groot aantal Europese landen met een jaarlijkse omzet tussen 200 miljoen en 2 miljard gulden. Groot-Brittannië is sterk gedaald in populariteit. In het verleden stond het op de tweede plaats, na Duitsland, maar is nu gedaald naar de zevende plaats.

Duitsland blijft voor de meeste Europese bedrijven onverminderd het meest populaire buitenland om te investeren. Het combineert de attracties van de sterkste westerse economieën met de groei van een voormalige Oosteuropese economie door het samengaan met de voormalige DDR.

De omvang van buitenlandse investeringen door middelgrote bedrijven zal de komende jaren toenemen, zo blijkt uit het onderzoek. Bijna de helft van de ondervraagden verwacht de komende drie jaar het peil van de investeringen te verhogen. Een kwart gaat uit van handhaving van het huidige niveau. Slechts 20 procent van de ondervraagden zegt een verlaging van de buitenlandse investeringen te verwachten.

Nederland is als investeringsland populair bij bedrijven in Duitsland, Groot-Brittannië, Italië, België en Oostenrijk. Nederlandse bedrijven investeren bij voorkeur in Duitsland, Groot-Brittannië, Frankrijk en Scandinavië.

George Michael naar Dreamworks

LONDEN - De Britse zanger George Michael zit niet langer vast aan het Japanse Sony-concern. Filmregisseur Steven Spielberg betaalt Sony 16 miljoen dollar voor de zanger, zo heeft het Britse blad Sunday Times gemeld.

Michael kan nu voor het eerst in ruim vijf jaar weer opnames uitbrengen. Hij wilde onder een zesjarig contract met Sony uit, maar in enkele rechtszaken, tot het Britse Hooggerechtshof toe, werd het contract legaal en bindend verklaard.

Spielberg brengt George Michael onder bij zijn amusementsgroep Dreamworks, die hij samen met ex-Disneybaas Jeffrey Katzenberger en muziekmagnaat David Geffen oprichtte. Hoeveel de zanger bij Dreamworks gaat verdienen, is niet bekend. George Michael is de eerste grote artiest, die Spielberg's maatschappij onder contract krijgt.

Dochterbedrijf KNP BT naar de Newyorkse effectenbeurs

AMSTERDAM - De beursintroductie van dochter BT Office Products op de Amerikaanse effectenbeurs moet het papier-, verpakkings- en distributieconcern KNP BT ten minste Nf 200 miljoen opleveren. KNP BT wil tien miljoen aandelen herplaatsen. Desgewenst kan het bankensyndicaat dat de emissie leidt nog eens 1,5 miljoen aandelen extra plaatsen.

De geïndiceerde uitgiftekoers bedraagt twaalf tot veertien dollar. Dat betekent een opbrengst van minimaal Nf 186,3 en maximaal Nf 217,3 miljoen, exclusief de extra te plaatsen aandelen, die tussen de Nf 27,9 en Nf 32,6 miljoen opleveren. Tien miljoen aandelen komt overeen met 30 procent van het totale aandelenkapitaal.

Morgan Stanley en Dean Witter leiden het syndicaat dat de beursgang begeleidt. Naar verwachting zal de procedure halverwege juli worden afgerond. In afwachting daarvan start BT Office Products vandaag in Rotterdam en Antwerpen met een Europese promotietour. KNP BT hoopt de meerderheid van de aandelen te verkopen in de VS.

KNP BT maakte begin mei bekend zijn Amerikaanse kantoorproduktendivisie te willen introduceren aan de Nasdaq, de elektronische beurs in New York. De plannen zijn inmiddels gewijzigd. BT Office krijgt een notering op de New York Stock Exchange. Volgens directiesecretaris Barbas heeft Wall Street op termijn toch een grotere aantrekkingskracht dan de Nasdaq. Bovendien staan de belangrijkste concurrenten eveneens op de echte beurs genoteerd.

Met de beursgang wil KNP BT de verdere uitbreiding van zijn activiteiten op het gebied van de distributie van kantoorartikelen financieren. BT Office is de afgelopen periode fors gegroeid door een tiental acquisities.

In 1994 behaalde de onderneming volgens Amerikaanse grondslagen pro forma een omzet van 945 miljoen dollar, in 1990 was dat nog 400 miljoen dollar. De winst bedroeg vorig jaar 7,3 miljoen dollar. In het eerste kwartaal van dit jaar was er een winst van 2,9 miljoen dollar op een omzet van 274 miljoen dollar.

CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP MAANDAG 26 JUNI EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.770	2.825	2.885
NED GLD (per Nf. 100)	114.20	114.92	115.72
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	154.86	155.38	156.38
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	35.33	36.43	37.13
DUITSE MARK (per Dm. 100)	128.00	128.72	129.52
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.77	1.07	1.13
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	211.28	212.14	212.94
ECU (per Ecu 100)	-.-	237.68	238.48

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 6%
Beleningsrente: 7%
CD rente 1 maand: 1.875%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 16 juni-14 juli
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625% obl. 1990/1995 koers: 100.85% Eff. rendement 6.50 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.63% Eff. rendement 7.30 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 100.72% Eff. rendement 6.75 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.59% Eff. rendement 7.50 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.85% Eff. rendement 7.625% Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 102.14% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.64% Eff. rendement 7.75 % Eiland
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.43% Eff. rendement 7.875% Land
8.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.45% Eff. rendement 8.125% Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.22% Eff. rendement 8.375% Land

Valutahandelaren wachten op uitkomst overleg VS en Japan

AMSTERDAM - Het slepende handelsconflict tussen de Verenigde Staten en Japan heeft vanochtend op de internationale valutamarkten zijn sporen achtergelaten. Beleggers weten eigenlijk niet wat ze moeten verwachten van de uitkomst van de onderhandelingen. Het gevolg was dat de handel in dollars weinig om het lijf had.

Valutahandelaren volgen het nieuws over de onderhandelingen op de voet. Maar wat de uitkomst zal zijn, is moeilijk te voorzien. Ook weten beleggers niet wat ze van de dollarskoers moeten verwachten als beide partijen aan hun standpunten vasthouden. Ook durven ze de koersontwikkeling van de Amerikaanse munteenheid niet te voorspellen als de twee grootste economische machten van de wereld wel tot een akkoord komen.

Daarnaast speculeerden handelaren vandaag weer over een mogelijke renteverlaging door de Bundesbank. Een lagere rentestand in Duitsland maakt de dollar minder interessant als belegging waardoor de Amerikaanse dollar relatief aantrekkelijker wordt. Ook de kans dat Centrale Banken massaal dollars opkopen om de koers te steunen, zorgde ervoor dat beleggers grote posities innamen. Al met al noteerde de dollar vanmorgen op de Europese valutamarkten een stuk lager dan aan het einde van de handel op vrijdag. De Amerikaanse munteenheid noteerde in Amsterdam om 10.00 uur Nf 1,5525 tegen Nf 1,5580 eind vorige week.

Het pond sterling moest duidelijk achteruit. De Britse munteenheid noteerde vanmorgen Nf 2,4820 na een slotkoers van Nf 2,4940 op vrijdag. De Franse frank viel eveneens terug, maar een stuk minder sterk: Van Nf 31,950 per honderd tot Nf 31,885.

Op de effectenbeurs van Tokyo namen vooral binnenlandse institutionele beleggers hun winsten. De Nikkei-index van 225 fondsen verloor 119,82 punten en kwam daarmee op 15.145,36 uit.

Pilgrim Fathers herdacht

De Pilgrim Fathers, grondleggers van de Amerikaanse samenleving, staken 375 jaar geleden vanuit Delfshaven over naar het nieuwe land. Dit werd afgelopen zaterdag en zondag uitgebreid herdacht. In de pittoreske Rotterdamse stadswijk keerden de pilgrim fathers even terug, ditmaal ging het echter om acteurs.

Ongeveer honderd Engelse calvinisten verlieten in 1608 hun land uit onvrede met de rooms-katholieke elementen in de Britse staatsgodsdienst. Zij namen de wijk naar Holland, maar hadden al gauw de behoefte om een eigen gemeenschap op te richten. In 1620 vetrokken zij met de *Mayflower* vanuit Delfshaven naar Cape Cod in Noord-Amerika.

Hun sobere leven en hun bijbelse geloof in vrijheid legden volgens historici de basis voor de Amerikaanse cultuur. Al op zee stelden de gelovigen hun *'Mayflower Compact'* op, de voorloper van de Amerikaanse grondwet.

Het vertrek van de pelgrims raakte in Engeland en Nederland in de vergetelheid. In Amerika leeft de geschiedenis van de pelgrim zoals bekend veel meer. De 'seed of the nation' worden officieel herdacht tijdens Thanksgiving op de vierde donderdag in november. Ook de Mayflower Society, nazaten van de honderd Engelsen, is alom bekend, evenals het openluchtmuseum Plimoth Plantation, waar acteurs oud-Engels en oud-Nederlands spreken.

Nachtbraken in kerk

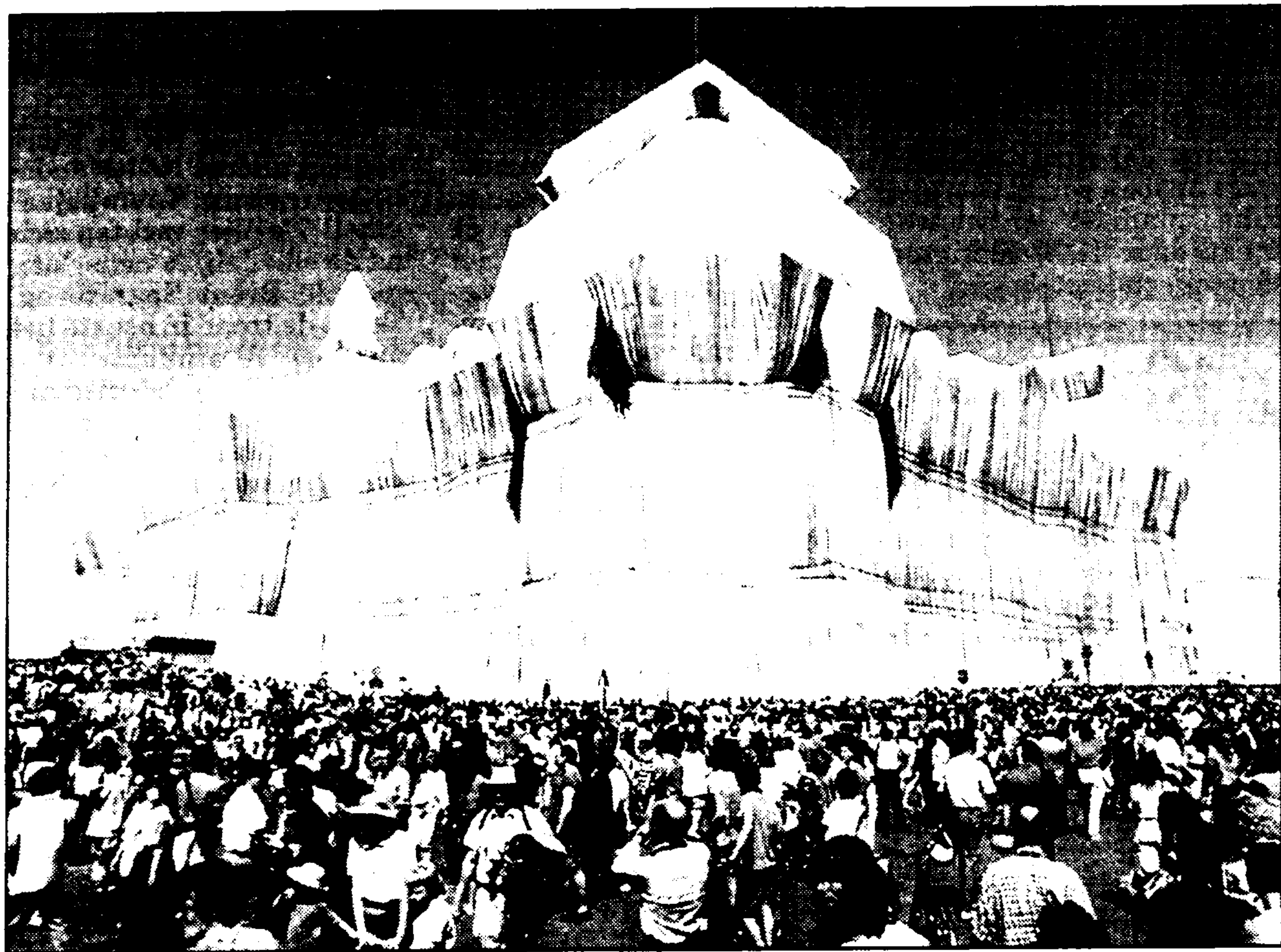
Bisschop Muskens van Breda wil dat **kerkgebouwen** 's nachts open staan voor jongeren. Zij leven in een andere cultuur en een ander tempo. Het hoogtepunt van hun recreatie valt in de weekeinden en dan vooral 's nachts. Volgens de bisschop van Breda bijten nacht en godsdienst elkaar niet.

Met eigen rituelen moet het volgens hem mogelijk zijn dat jongeren een godsdienstige beleving ervaren. Ogen, oren en gevoelens moeten worden gestreeld om in contact te komen met het hogere, zo zei hij. De bisschop denkt aan verantwoorde vormen van liturgie, mystiek, dans en stilte.



■ *LEIDEN — De Arubaanse en Antilliaanse leerlingen van de Emilie Knappert Scholengemeenschap uit Leiden zijn weer eens samen op stap geweest. De tocht ging ditmaal naar de Efteling, een sprookjesdorp vol met verrassingen. Daarna werd terug in Leiden 's avonds een Caribische barbecue verzorgd. Op de foto de leerlingen, die zich op de school specialiseren in de gezondheidszorg, uiterlijke verzorging en welzijnswerk.*

Reichstag gebouw door Kristo ingepakt



■ *BERLIJN - Duizenden mensen waren in het weekeinde getuige van het 'inpakken' van het gebouw van de Reichstag door de Bulgaars/Amerikaanse kunstenaar Christo. Het inpakken heeft negen dagen in beslag genomen en tot en met gisteren waren er al meer dan 700.000 personen komen kijken naar dit 'kunststuk'.*

Transformatie Reichstag voltooid

Even dreigde een klein incident de nieuwe glorie van de 'verhulde' **Reichstag** teniet te doen. Een brandende pijl, afgevuurd op het voorportaal, doofde echter snel en veroorzaakte slechts een klein brandgaatje in de 100.000 vierkante meter van het moeilijk ontvlambare polypropyleendoek.

Volgens een woordvoerster van het kunstenaarspaar zijn Christo en zijn vrouw Jeanne-Claude op eventuele aanslagen bedacht. Omringd door een horde assistenten worden ze in een gloednieuw bestelbusje van het ene naar het andere media-spektakel gereden. Altijd vergezeld van twee lijfwachten die het echtpaar als *kofferdragers* aanduidt. Christo en zijn vrouw stonden uit voorzorg voor mogelijke aanslagen en incidenten bloed af in een nabijgelegen ziekenhuis.

Na een week van inpakken, een karwei dat honderd alpinisten hebben geklaard, is de historische Reichstag in Berlijn 'verhuld', zoals Christo het noemt. Daarmee is de droom die de artiest 24 jaar koesterde vervuld.

De voorzitster van het Duitse parlement, dat vorig jaar met een krappe meerderheid met het project instemde, bedankte de kunstenaars. Rita Suessmuth merkte op dat het kunstwerk inmiddels tot de verbeelding van velen spreekt. Ook de burgemeester van Berlijn, Eberhard Diepgen, bedankte Christo en Jeanne-Claude voor het cadeautje dat zijn gemeente is toegevallen zonder er ook maar een cent voor uit te hoeven trekken. De kunstenaars staken ruim 15 miljoen gulden eigen geld in de creatie.

Maar niet alle Duitsers zijn even gecharmeerd van het nieuwe uiterlijk van het voormalige en toekomstige parlementsgebouw. Ze zijn verdeeld over de vraag of de zilveren creatie met blauwe koorden onder de categorie kunst valt of simpelweg een mooie publiciteitstunt is voor Christo.

Christenen naar Auschwitz

Tachtig **vrijwilligers** gaan deze zomer onderhoudswerkzaamheden verrichten in het voormalig concentratiekamp Auschwitz-Birkenau in Polen. Het is een initiatief van de christelijke stichting *'Boete en verzoening'*, die streeft naar verzoening van 'het leed dat de joden eeuwenlang is aangedaan'.

De stichting heeft zich de afgelopen jaren vooral beziggehouden met het opknappen van ongeveer dertig joodse begraafplaatsen. "Dat is een klein gebaar van respect, een klein gebaar van vriendschap", aldus ds C. Sybrandi uit Lelystad. Met de werkreis naar Polen pakt zijn stichting het wat groter aan.

Tijdens het verblijf in Polen, van 21 juli tot 4 augustus, zullen de vrijwilligers uit Nederland, Duitsland, Polen en de Verenigde Staten onder meer de wegen tussen de barakken in oorspronkelijke staat herstellen. Het voormalige concentratiekamp is op dit moment een Pools staatsmuseum en voor joden een belangrijk monument.

De stichting hoopt nog vele sponsors voor de reis te vinden, maar stelt financiële steun van joodse zijde nadrukkelijk niet op prijs. "Die wordt, met alle erkentelijkheid, niet aanvaard, omdat het werk juist ten bate van het jodendom gedaan wordt", aldus Sybrandi.

Jonas Salk overleden

Jonas Salk, de ontdekker van het vaccin tegen polio, is vrijdag overleden. Salk (80) stierf in het Green Hospital in La Jolla, in de Amerikaanse staat Californië, aan een hartzwakte. Dit heeft een woordvoerster van zijn instituut bekendgemaakt.

Salk was pas 39 toen hij in 1953 zijn nog niet beproefde vindingen over de verwoestende ziekte publiceerde in een klein medisch tijdschrift. Hij gebruikte een geïnactiveerd virus om het eerste vaccin tegen polio te ontwikkelen. Aanvankelijk stuitte zijn ontdekking op scepsis bij veel onderzoekers. Het bleek later een van de grootste medische triomfen in de geschiedenis. Zijn vinding leidde er uiteindelijk toe dat *poliomyelitis*, zoals de ziekte voluit heet, met 95 procent kon worden beperkt.

Poliomyelitis of kinderverlamming, een ontsteking van de grijze stof in het ruggemerg, leidt uiteindelijk tot verlamming van de armen en benen. Zijn vaccin werd op 12 april 1955 geregistreerd en in de daarop volgende jaren kregen miljoenen kinderen over de hele wereld het vaccin toegediend.

De laatste jaren van zijn leven was Salk betrokken bij het onderzoek naar een geneeswijze voor de ziekte aids.

Juliana vernoemd

Prinses Juliana krijgt haar eigen lathyrus. Op de nationale lathyrustentoonstelling, volgende maand op het Loo in Apeldoorn, zal de lathyrusvereniging de *'Princess Juliana'* presenteren.

De oude koningin is dol op lathyrus. Als het seizoen daar is, staat Soestdijk vol met deze tere bloemen. Er worden ook tal van soorten in de kassen van Soestdijk gekweekt. Mevrouw E. Dolleman, die daarvoor verantwoordelijk is, zal ook een inzending van Soestdijk naar de nationale lathyrustentoonstelling sturen.

Bond 'uitgeblowed'

De politie in Antwerpen heeft zaterdagavond een stokje gestoken voor het **midzomernachtfeest** van de Belgische Cannabis Consumenten Bond (BCCB). Zij pakte enkele tientallen leden van de nog jonge bond, die ijvert voor legalisering van soft drugs, op wegens drugsbezit of verstoring van de openbare orde.

Oorspronkelijk hadden de initiatiefnemers het feestje gepland in het stapelhuis Sint Felix, een pand dat op de monumentenlijst staat. Het pand werd vorige week gekraakt maar de politie zette de bezetters de volgende dag al weer op straat. Het feestje zou vervolgens op de Godefriduskaai, achter het stapelhuis, worden gehouden. Maar ook daar wilde de burgemeester van Antwerpen niets van weten.

Een poging van de cannabisliefhebbers de politie van zich af te schudden door zich groepsgewijs over de stad te verspreiden en geïmproviseerde *'blow-in's'* te houden, mislukten eveneens.

Vampier opgepakt

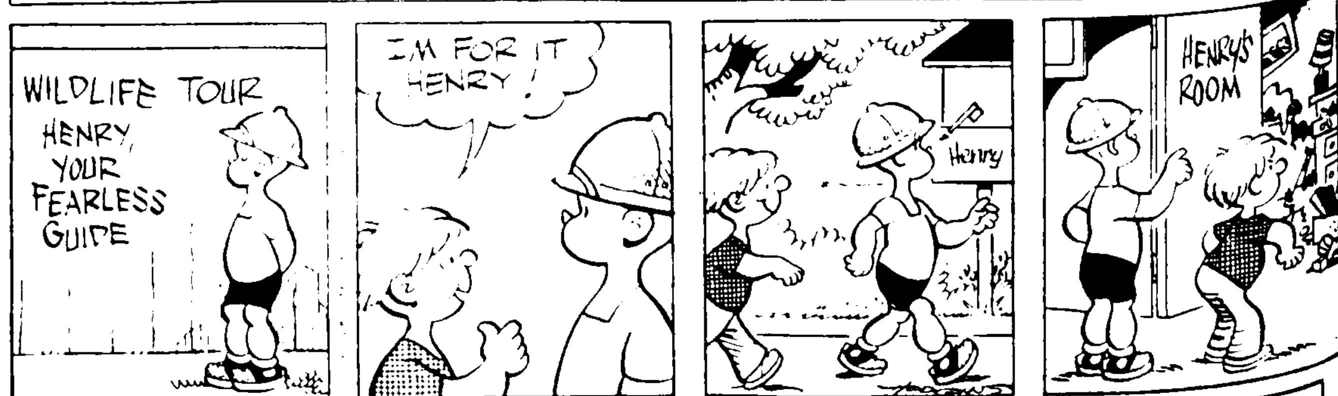
De politie van het Middenamerikaanse El Salvador heeft een **'moderne vampier'** gearresteerd. De voormalige legersoldaat dronk het bloed van zijn vermoorde slachtoffers.

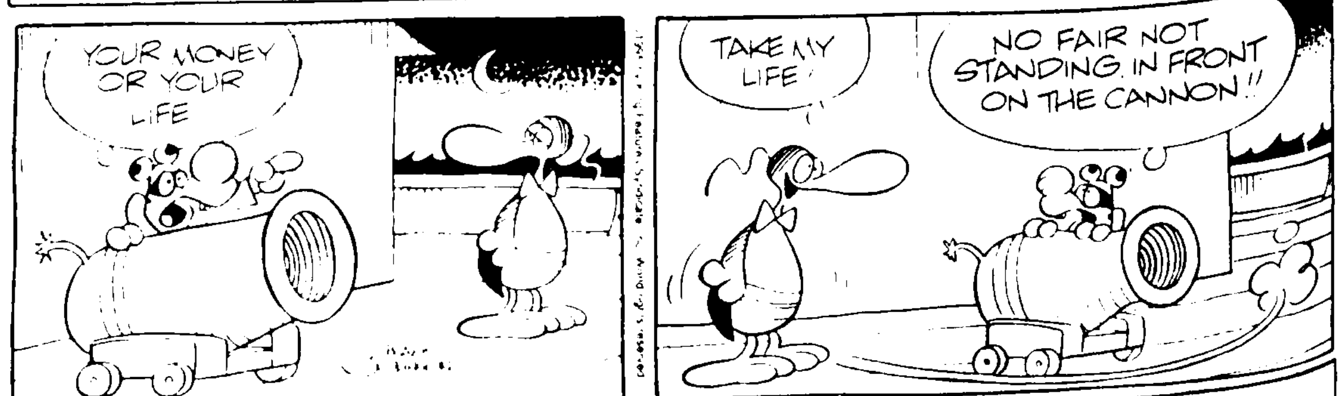
Volgens de justitie doodde Alcides Romero als leider van een bende criminelen tien mensen, om vervolgens hun bloed te nuttigen. De verdachte ontkent de beschuldigingen: "Het enige bloed dat ik ooit proefde was mijn eigen bloed, toen ik me een keer in een vinger sneed."

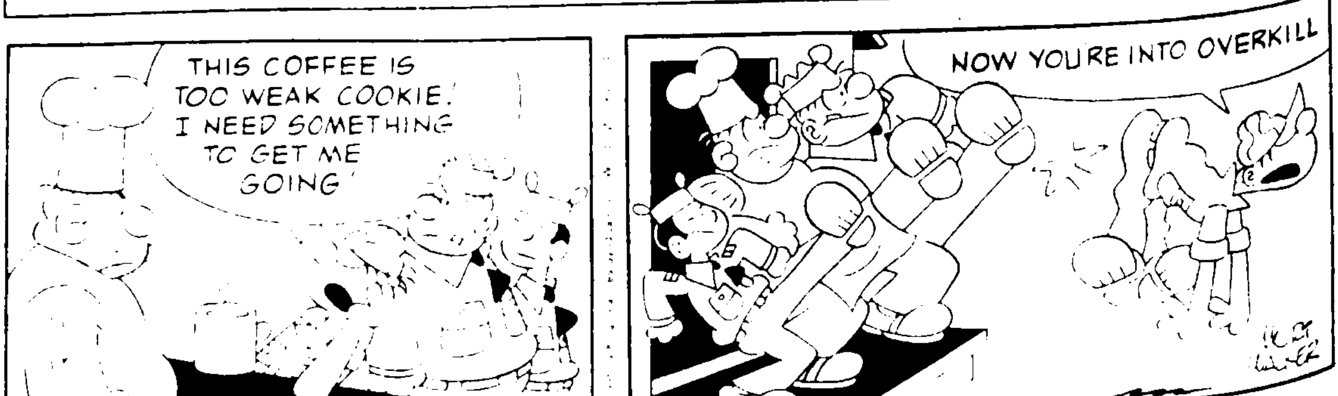
GETROUWD

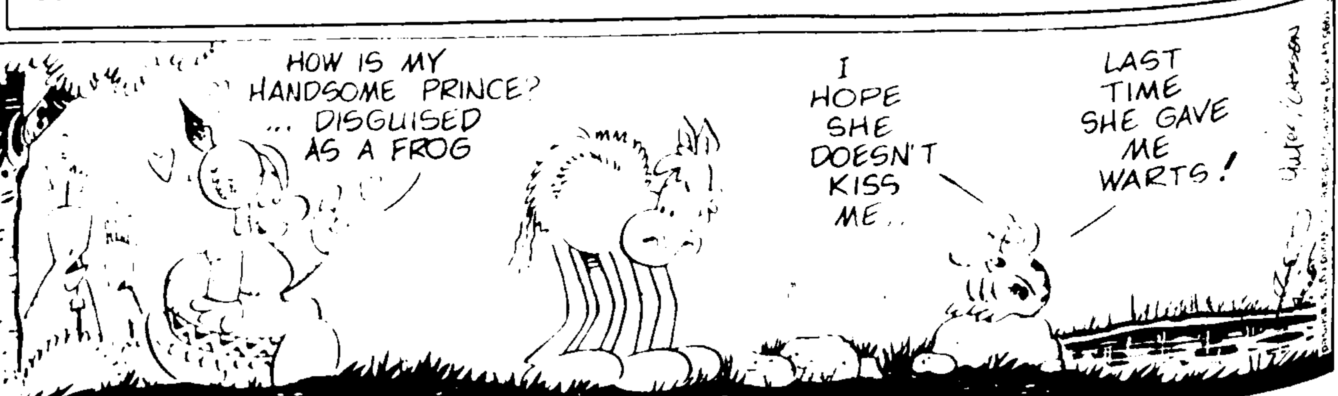
Sandra Ignacia en Patrick Newton

Curaçao 24 - 6 - '95









TOM POES EN DE GRAUWE RAZER

Door Marten Toonder



4756 — Hij liep snel verder zonder om te zien en nu kreeg hij tot zijn blijde verrassing de Oude Schicht in het oog. Het voertuig was op wonderbaarlijke wijze bij het neerstorten op zijn wielen terecht gekomen.

En zo hecht is de constructie van automobielen uit dat bouwjaar, dat het nagenoeg geen schade had opgelopen.

"Dat is mooi, heer Ollie!" riep Tom Poes verheugd. "We kunnen rijden! Kom gauw!"

Toen merkte hij echter dat hij alleen was. Heer Bommel stond in grote tweestrijd bij het puin en keek naar de grauwe razer, die met de handen voor het gelaat zat te schreien.

"Tut, tut", zei heer Ollie, aan zijn jas plukkend. "Huil niet zo! Het is eigenlijk allemaal je eigen schuld, nietwaar? Ik bedoel, je bent heel ruw en onbeleefd tegen me geweest en een Bommel verdraagt zoiets niet. Ik werd driftig, bedoel ik. Ik heb je berg niet expres omgegooid, ik bedoelde het niet zo, heus niet!"

Maar het monster weende voort met krijsende uithalen, zodat het de gevoelige heer akelig te mode werd. Hij wendde zich besluiteloos om en begon terug te lopen, doch nu geraakte de razer, die meende dat hij werd aangevallen, geheel in paniek.

Gillend sprong hij op en vluchtte, doch omdat hij door zijn handen en door het licht verblind werd, rende hij tegen een paal aan, die omknapte.

"Vreselijk", prevelde heer Bommel. "Hier sta ik tegenover een beklagenswaardig wezen, wiens wereldje ik verwoest heb. Maar ik zie mijn plicht."

[D]rugs op historische grond verbrand in China



[..]HUMEN - Poliieagenten [..]en toe hoe in de zuid-[Ch]inese stad Humen een [la]ding opium, heroïne en [an]dere drugs wordt verbrand bij het Opium-oorlogsmuseum van Humen. In Humen dat in de provincie Ghuangdong ligt, had in 1839 de historische eerste grote verbranding van drugs plaats. In die jaren werd daar door de koloniale landen en de Verenigde Staten opium gedumpt.

(AFP-satellietfoto)

[A]GENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'

[Sta] Maria 17. tel. 682344/682947, [..]12/682574. Kantooruren: 07.00-[..] uur.

[Wa]chtzuster na 17.00 uur tel. [..]661.

[Tele]fonisch spreekuur in ieder wijk[geb]ouw dagelijks van **08.00-08.30/ [..]-15.00 uur**

[..]Huize Halman Otrobanda: tel. [6]28288; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.

Sta. Maria 17: tel. 682344; [s]preekuur: do. van 09.00-11.00 uur.

Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. **Sokudi: tel. 367824.**

[C]entro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.

[Ka]ya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. [6]18577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.

Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.

- Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
- **Inloopspreekuur** voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pintostraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

Kantoor Gosieweg 15, tel. 692231/ 692232; open van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16, tel. 649422; open van 08.00-16.00 uur.
Wachtzuster vanaf 23 juni 17.00 uur t/m 30 juni 07.00 uur tel. 682248 of page 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

Fontein 35, tel. 648077/648387; open van ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur.
Wachtzuster tel. 641217 of 601760.
Consultatiebureau diabetici: elke wo. van 09.00-11.00 uur. Voor informatie tel.: 648077.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43. Tel. 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do. van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van 12.30-14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda: Groot Piscadera, Jan Noorduynweg z/n (naast Thorax Centrum). Tel.: 685022/685023.
Punda: Sta. Rosa, Sta. Rosaweg 56. Tel.: 377679/377650.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505
	695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289
	375628
	375023

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Fundashon Famia Planea)

Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

[Z]uid-Korea begint met levering van rijst

[P]yongyuang wil vredesverdrag

SEOUL - Zuid-Korea is [zo]ndag begonnen met de [le]verantie van rijst aan [No]ord-Korea om een hon[ge]rsnood in die commu[nis]tische staat te voor[ko]men. Een vrachtschip [i]s in het kader van de [vo]edselhulp met tweedui[z]end ton rijst op weg naar [N]oord-Korea, zo hebben [r]egeringsfunctionarissen [in] Seoul meegedeeld. Zuid-[K]orea heeft het noorden [1]50.000 ton rijst toegezegd.

Noordkoreaanse media hebben zondag vervanging van de wapenstilstandsovereenkomst van 1953 tussen Zuid- en Noord-Korea door een vredesverdrag geëist, maar zij zwijgen over opzegging van het bestand. "De eenzijdige acties van de Verenigde Staten hebben de militaire situatie op het Koreaanse schiereiland verlamd", schrijft de Rodong Sinmun, het orgaan van de Noordkoreaanse communistische partij, in een commentaar. Aanleiding is de 45ste verjaardag van het uitbreken van de bloedige Koreaanse oorlog.

Zaterdag werd bekend dat Noord-Korea het door de Verenigde Staten geleide commando van de Verenigde Naties (UNC) had meegedeeld de wapenstilstandsovereenkomst van 1953 te zullen opzeggen. Noord-Korea heeft daar herhaaldelijk mee gedreigd, hoewel het feitelijk onmogelijk is. Het communistische land streeft naar een directe vredesregeling tussen de Verenigde Staten en Pyongyang, maar daar voelt de regering in Washington niets voor. Zij stelt zich op het standpunt dat een vredesakkoord een zaak van de beide Korea's is, waarbij China en de VS, de twee grootmachten die aan de oorlog meededen, slechts een rol langs de zijlijn kunnen vervullen.

AMIGOE
Colofon

[Uitg]everij AMIGOE N.V.
[Telef]oon (10 lijnen): 672000
[..]Scharpenheuvel z/n of postbus 577
Curaçao N.A.
[..] 440.000
[..] Amrobank rek. nr.: 11-07-313
[Maduro] & Curiel's Bank rek. nr.: [..]825.10
[Directie]:
[Fax]: 674084
[..] de Maayer-Hollander
[..] News Holding
[..] Rhodes (secretaresse)
[Redactie]:
[Fax]: 674744
[Hoofdre]dacteur N. Hendrikse
Chef [lokale] redactie Hennie Harinck
Overige leden redactie:
Theo Dol
Toon van Dongen,
Jeroen Heuvel
Marjo Nederlof,
Marius Noort,
Ronnie Rens jr.,
Sofia Tjin-Kon-Fat
Lulu Jimenez (secretariaat),
Solange Isselt (opmaak)
Ronny Smiet (fotograaf)
Managing editor Aruba:
Michael Willemse
Overige leden redactie:
Hellen Bongers
Ed Hermers
Joe van der Schoot
Ramiro Tromp
Dijspie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling
fax: 674624
acquisitie: Viola Bernardus en
Jolène Hollander
aanname advertenties: maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Eileen Clemencia (Aruba)
Correspondenten:
Bonaire: Hubert Linkels - tel. 07-8627
Nederland: Jeannette van Ditzhuijzen
Persagentschappen: ANP en AFP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant P[e]rs. Foto's: AFP
Drukkerij: Rotaprint nv.

Zwitsers weren buitenlanders

BERN - Het verkrijgen van kavels grond en vakantiehuizen in Zwitserland blijft voor buitenlanders ook in de toekomst buitengewoon moeilijk.

In een referendum hebben de Zwitserse kiezers zondag met een meerderheid van ongeveer 53,7 procnet een wetswijziging ongedaan gemaakt. De wet was in oktober 1994 met 149 tegen 19 stemmen door het parlement aangenomen. De meerderheid van de Zwitserse kiezers bereidde met dit gedrag niet alleen het parlement, maar ook de regering een nieuwe nederlaag.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en droog. Morgenochtend bestaat er een zeer kleine kans op een enkele plaatselijke bui.
Matige tot vrij krachtige, af en toe krachtige tot harde oostelijke wind (tussen acht en dertig knopen).

Weeroverzicht:
De uitloper van een hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan zal het weer op de Benedenwindse eilanden ook in de komende 24 uur blijven beïnvloeden. Als gevolg hiervan zal ons weer droog blijven.
Komende nacht en morgenochtend kan de aangevoerde lucht af en toe iets vochtiger worden waardoor plaatselijk een bui tot ontwikkeling kan komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	**Het weer**	**Max**	**Min**	**Neerslag mm**
Aruba	half bewolkt	32	27	sp
Bonaire	half bewolkt	32	27	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	33	27	0.0
Sint Eustatius	half bewolkt	33	26	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	32	27	sp
Amsterdam	licht bewolkt	23	12	0.0
Atlanta	nevel	29	22	21.6
Bogotá	mist	--	--	-.-
Caracas	geheel bewolkt	28	20	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	33	26	0.0
Miami	onbewolkt	31	23	0.0
New York	mist	26	20	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	34	--	5.0
Port-of-Spain	licht bewolkt	32	24	sp

WEGA di number Kòrsou
7478
4799
9567
Zaterdag

WEGA di number Kòrsou
7868
3969
4176
Zondag

TDS

TUESDAY
JUNE 27, 1995

7:00 A.M. 75 **CBS This Morning** Scheduled: preparing spicy Indian food; actress Kathleen Quinlan ("Apollo 13"); saxophone player Everette Harp. (CC)
77 **ABC Good Morning America** Scheduled: actors Diane Lane ("Judge Dredd") and Kevin Bacon ("Apollo 13"). (CC)
85 **NBC Today** Scheduled: prostate cancer; the first year of marriage; former British Prime Minister Margaret Thatcher; author Rosemary Altea. ∩ (CC)
7:30 A.M. 79 **CNN Crossfire** (R)
9:00 A.M. 75 **CBS Maury Povich** From February: people who survived life-threatening natural disasters. (R) (CC)
77 **ABC Live – Regis & Kathie Lee** Scheduled: recording artist Curtis Stigers.
79 **CNN Larry King Live**
85 **NBC Montel Williams** Scheduled: an 11-year-old girl allegedly harassed by the police.
95 **SUR Muy Personal**
10:00 A.M. 77 **ABC Rolonda** From March: couples involved in love triangles. (R)
85 **NBC Leeza** From 1994: Jose Eber gives drastic make-overs. (R) ∩
11:00 A.M. 77 **ABC Mike & Maty** Scheduled: the stories of five women who each lost over 100 pounds. (CC)
85 **NBC Donahue** From 1994: parents who asked law enforcement authorities to remove their delinquent children from their homes. (R) ∩ (CC)
91 **LIFE Biggers and Summers**
3:00 P.M. 79 **CNN Larry King Live** (R)
85 **NBC Rolonda** From March: couples involved in love triangles. (R)
4:00 P.M. 77 **ABC Oprah Winfrey** From March: weddings marred by family conflicts and mishaps. (R) (CC)
10:00 P.M. 95 **SUR Jaime Bayly en Vivo**
11:35 P.M. 75 **CBS Late Show** Scheduled: director Ron Howard, singer Alison Krauss. ∩ (CC)
85 **NBC Tonight Show** Scheduled: actors David Duchovny and Victoria Principal. ∩ (CC)
12:37 A.M. 85 **NBC Late Night** Scheduled: news anchor Hugh Downs. ∩ (CC)
1:36 A.M. 85 **NBC Later** From April: singer Wayne Newton. (R) ∩ (CC)
1:37 A.M. 75 **CBS Late Late Show** ∩ (CC)
4:30 A.M. 77 **ABC Oprah Winfrey** From March: weddings marred by family conflicts and mishaps. (R) (CC)

Psalm 23
"De Heer is mijn Herder
mij ontbreekt niets"

Op zondag 25 juni 1995 overleed in Nederland onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Gerritje Johanna Laponder-van Alphen

weduwe van Johannes Laponder

Al heeft zij ons verlaten
zij laat ons niet alleen
wat wij in haar bezaten
is altijd om ons heen

Janny en Rudy Naaldijk-Laponder en kinderen

Curaçao, Blenchiweg 31

AGENCIA FUNERARIA EL SEÑORIAL
Van Leeuwenhoekstraat z/n, Tel. 373648 - 628888 Fax 628022 Page 310-0092

A fayesé Kristianamente:

Tirsia Fransisca Liseur-Henriette

Mihó konosi komo TICHI o THANS

Na nòmber di:

Su esposo : Hubert (Ibi) Liseur
Su yu : Lusette i Willem Cordilla-Liseur
Su ñetu : Gabrielle Cordilia
Su rumannan : Gloria Martina i famia
Gloria Donker i famia
Editha Lourens i famia
Eddy Henriëtte i famia
Lourdes Christina i famia
Godfried Henriëtte i famia
Rolando Henriëtte
Sergio Henriëtte i famia
Marina Schoop i famia
Su tantanan : Josefa Isidora i famia
Marionita Djaoen i famia
Pascualita Mercilia i famia
Su tionan : Vicento Koenraad i famia
Eufracio Koenraad i famia
Su kuñanan : Elvia Liseur
Viuda Elvia Liseur i yunan
Su suegronan : Juliana i Felipe Cordilia i famia
Su prima i primunan, subrina i subrinunan, bisiña i amigunan.
Su komadernan i kompadernan.
Demas famianan : Leseur, Henriette, Cordilia, Martina, Lourens, Christina, Schoop, Isidora, Martis, Brutte, Molina, Albertus (Aruba), Crafton, Keller, Mayra Carmelia i famia

Akto di entiero lo tuma lugá **dia 27 di yüni 1995 pa 4or di atardi** saliendo for di **Misa Coromoto na Mundu Nobo** pa Santana Katoliko na **Roodeweg**. Ta risibi bishita di kondolensia for di **1or di mèrdia** na misa di **Coromoto**. Promé ku entiero tin un Santu Sakrifisio di misa.
Despues di entiero **NO** por risibi bishita di kondolensia na kas

TELECURACAO

MAANDAG
19 JUNI 1995

5.00 P.M. Atardi Hubenil
6.00 P.M. Tempu pa Dios: Yubia Bendita
6.03 P.M. Wonder Struck
6.34 P.M. Nieuws in het Nederlands
6.50 P.M. Telenovela: Entre la Vida y la Muerte

TV TeleCuraçao TDS

MONDAY EVENING — **JUNE 26, 1995**

	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30
8 TELE CURACAO	(7.20) Desirée's Banket: Mansa di Tèrt	(7.50) Musical Special	Telenotisia		Wega di Number Kòrsou (9.05) 60 Minutes		Dr. Quinn, Medicine Women	(10.45) Nova		
71 TBN	Mike Purkey	Bishop Jakes	Behind the Scenes	Jay Sekulow	Benny Hinn		Praise the Lord			
73 A&E	Rockford Files "Just a Coupla' Guys" Rockford gets caught in the middle when two young hoods upset the balance of power in the underworld. (CC)		Biography "Pocahontas" Pocahontas worked toward peaceful coexistence with the European settlement at Jamestown and fell in love with its architect, explorer John Smith.		Sherlock Holmes Mysteries "The Second Stain" A government minister's wife is involved with a murder in Westminster. (R)		Lovejoy Mysteries "Who's the Fairest of Them All?" Lovejoy gets mixed up with antique mirrors and Miss Robiette's Academy for girls; Alex returns.		Law & Order "Cradle to Grave" Stone brings charges against an apartment building landlord and superintendent after a baby freezes to death.	
75 CBS	Inside Edition (CC)	Extra ∩ (CC)	Nanny "The Will" Mr. Sheffield asks Fran to be guardian of his children in the event of his death. (R) ∩ (CC)	Dave's World "The Joint Venture" (R) ∩ (CC)	Murphy Brown Murphy tries every trick in the book to leave the Humboldt Awards early to catch a concert. (R) ∩	Cybill Cybill feels deserted when Maryann starts spending all of her spare time with a new boyfriend. (R) (CC)	Chicago Hope "Freeze Cuts" The doctors attempt to revive a boy who has been frozen for three hours in the waters of Lake Michigan; an AIDS researcher joins the staff. (R) ∩ (CC)		News	(:35) Late Show Scheduled: singer Warren Zevon. ∩ (CC)
77 ABC	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Marshal "Protection" MacBride is assigned to protect a federal judge who may have accepted bribes in an important case. (R) ∩ (CC)		Movie "Dead Before Dawn" (1993, Drama) Cheryl Ladd, Jameson Parker, Terry O'Quinn. Based on the true story of a Dallas housewife who learns that her abusive husband is plotting her murder. ∩ (CC)				News	(:35) Nightline (CC)
79 CNN	World News	Business Asia (R)	World News	Noticiero CNN	World News	World Business Today (R)	World News	O.J. Simpson Trial Daily Wrap-Up	World News	Noticiero CNN
8' ESPN	Jet Skiing Budweiser Tour. (Taped)	Extreme Games Scheduled: sky surfing final, dual street luge final, and in-line skating street-course from Rhode Island; eco-challenge; mountain biking downhill qualifier from Mount Snow, Vt. (Live)						Baseball Tonight	Extreme Games 101 (R)	
83 CINE	(6:30) Pelicula ★★ "Marcado Para Morir" (1991) Daniel J. Travanti. Un veterano busca la venganza contra la CIA cuando descubre que fue engañado a hacer una mision de suicido.		Pelicula ★★ "La Ultima Prostituta" (1991, Comedia-Drama) Sonia Braga, Wil Wheaton, Cotter Smith. Dos adolescentes escapan de su campamento de verano y viajan por el país en busca de una prostituta legendaria.			(:45) Pelicula ★★ "La Pesadilla Mortal" (1988, Terror) Jennifer Rubin, Bruce Abbott, Richard Lynch. Después de años en un estado de coma, un sobreviviente de un suicidio en masas es molestado por un fantasma.			(:15) Pelicula ★★★ "La Rosa" (1979, Drama) Bette Midler, Alan Bates. Un estravagante músico se acobija en las drogas y la bebida cuando no puede con la presion que conlleva la fama.	
85 NBC	Extra ∩ (CC)	Inside Edition (CC)	Fresh Prince of Bel-Air "The Client" Will becomes Ashley's manager after discovering her talent for singing.	Fresh Prince of Bel-Air Will begins to realize how expendable he is when Ashley develops a big ego. (R) (CC)	Movie "To My Daughter With Love" (1994, Drama) Rick Schroder, Linda Gray, Lawrence Pressman. A widower who is unsure if he can cope with single parenthood considers letting his child's grandparents raise her. ∩ (CC)				News (CC)	(:35) Tonight Show Scheduled: actor John Goodman, the Coulterville High graduating class. ∩ (CC)
87 TOON	Scooby and Scrappy-Doo	Scooby and Scrappy-Doo	Flintstones (CC)	Jetsons	(:10) Bugs & Daffy		Tom and Jerry		Scooby and Scrappy-Doo	Scooby and Scrappy-Doo
89 TBS	(:05) Who's the Boss? Tony regrets his promise to help a friend's daughter when she falls for him. ∩ (CC)	(:35) Major League Baseball Montreal Expos at Atlanta Braves. From Atlanta-Fulton County Stadium. (Live) (CC)						(:35) Movie ★★½ "Matlock: The Power Brokers" (1987, Drama) Andy Griffith, Ralph Bellamy, Robert Culp. Time Approximate. Matlock defends a Washington, D.C., columnist implicated in murder and a possible conspiracy.		
91 LIFE	Designing Women "Julia Drives Over the 1st Amendment" ∩ (CC)	Designing Women Anthony sprains his entire body; Mary Jo tries to impress an old friend.	Unsolved Mysteries An alleged government cover-up of a UFO crash landing; a Vietnam veteran searches for the woman who nursed him back to health to thank her. ∩		Movie ★★ "In the Eyes of a Stranger" (1992, Suspense) Richard Dean Anderson, Justine Bateman, Cynthia Dale. An innocent woman becomes the target of thieves who mistakenly believe she knows the location of their lost loot.				Unsolved Mysteries David Fasold's apparent rediscovery of what may be the remains [illegible] Louisia[na]. ∩	
93 TNT	(5:25) Pelicula ★★★ "The Ordeal of Dr. Mudd" (1980) Dennis Weaver. La historia de un doctor de Maryland que fue enjuiciado después de que sin saberlo ayuda al asesino de Lincoln.		Pelicula ★★½ "Masquerade" (1988, Drama) Rob Lowe, Meg Tilly, Doug Savant. Un marinero ambicioso trata de seducir a una cándida heredera para obtener su corazon y su cuenta.				Pelicula ★★ "Child in the Night" (1990, Drama) JoBeth Williams, Tom Skerritt, Season Hubley. Un psicologo de niños ayuda a un chico de 8 años que era testigo del asesinato de su padre.			
95 SUR	Telenoche	Telenoche	Noticiero de Colombia	El Noticiero (Venezuela)	Noticiero de República Dominicana	Noticiero Pat	Jaime Bayly en Vivo		Veinticuatro Horas	
97 PPV	(5:00) Movie ★★½ "The War" (1994, Drama) Elijah Wood. ∩ 'PG-13' (CC)	Movie ★★½ "The Little Rascals" (1994, Comedy) Travis Tedford, Bug Hall, Brittany Ashton Holmes. Girl-hater Spanky is angry when Alfalfa falls for Darla in this feature-length adaptation of the "Our Gang" comedies. ∩ 'PG' (CC)							Movie ★★½ "The War" (1994, Drama) [..]wood. In 1970 Mississippi, a Vietnam vet tries [to] build his life together as his children spar with bullies over a treehouse. ∩ 'PG-13' (CC)	

IK INITIATIVA PARTIKULAR KORSOU
multicopy - centre
Otrobanda
Concientiesteeg 2 Tel. 623682
Voor al uw kopie-werkzaamheden, komt u bij ons even langs.
Gauw klaar en goed koop op de kop AF

TE KOOP
EEN TOYOTA TERCEL
bouwjaar 1991
standard met airco
Prijs **Nafl. 13.900,--**
Tel. 606174

DINING OUT?
"If you are looking for the original Baby Rack of Lamb.
Look no further At Alouette the Baby Rack of Lamb
has been one of our specialties for the past five years."
ALOUETTE RESTAURANT
ORIONWEG 12, (20 METERS BEHIND BURGER KING)
TELEPHONE:618222

BETONMIX
TOMCO N.V.
Voor: Blokken, zand grind, bewapening beton
Brakkeput Ariba
nst. Technische School
Tel.: 672204 - 674673

Wanted to **RENT** by
THE INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO
Furnished one bedroom appartments
TEL. 373633 (office hours)

CERAMICA TROPICAL
CERINCA
1e kwaliteit
vloer- en wandtegels
vanaf fl. 29,= p m2
Suffisantweg 12
Tel.: 688387
Ma - Za
CASA RAFEL

UPSTAIRS DOWNSTAIRS
Bloempot Shopping Center 2
UP........for quality
DOWN....for prices

TE KOOP
SUZUKI SWIFT GLX
5-deurs luxe uitvoering
gekeurd tot april 1997
belasting tot 1-1-'96
fl. 14.900,=
Tel. 690687

Schilderbedrijf C.S. Windster
Voor al Uw schilderwerk Zowel: binnen als buitenshuis, kantoor, dak, spatwerk en het spuiten van Uw meubels
West Ronde Klip 15
Telefoon 606761

Candy Barrel & GOURMET SHOP
Belgische koekjes van: **DESTROOPER** SINCE 1886
Pain d' amandes, parijse wafels, virtuoso, florentines, desloo..
ALTIJD EVEN KNAPPEREND LEKKER!!!!!!!
verkrijgbaar bij: Candy Barrel en de beste Supermarkets.......
Sta Rosaweg 17

VAKANTIE TYPEKURSUS voor scholieren
Informatie en inschrijving maandag t/m vrijdag 9-12 a.m.
Tel: 687712 - 694613

WIND & WAVES APARTMENTS
Tel.: 618285/Fax: 618246
Te Huur:
5 Mooie, grote, nieuwe appartementen
met 2 slaapkamers, 1 badkamer, living, eethoek, keuken/kitchenette, voor- en achterporch, 2 airco's, beveiliging/alarm systeem, privé-tuin, voorziening voor TDS, privé-parkeerplaats met remote controle, planten, gedeeltelijk gemeubileerd.
Te Behisimaweg # 18 Toni Koenchi/Van Engelen.
Naf. 1.500,-
Voor informatie:
Tel.: 618285 van maandag t/m vrijdag van 8.00 uur t/m 16.00 uur

---

La Casa Amarilla
Wegens inventaris is La Casa Amarilla
GESLOTEN
op
Dinsdag 27, Woensdag 28, Donderdag 29 en vrijdag 30 juni.
Zaterdag 1 juli zijn wij weer normaal open.
Onze Sonesta shop is alleen op vrijdag 30 juni gesloten.

HEROPEND
Sbn Doormanweg 35 B
Schuin tegenover Centrum Supermarket naast Tropen. Tel: 374654
NIKI'S GIFT SHOP
Ter (deze) gelegenheid hebben we een speciale aanbieding van *20% op alles*
Gaat U op vakantie bij familie, vrienden of kennissen, neem dan iets leuks mee voor kado.

LAAGSTE LESGELD!
Altijd
Mocht u binnen een maand na inschrijving een lager lesgeld van een soortgelijke schriftelijke cursus bij een andere erkende onderwijsinstelling zien, dan ontvangt u onvoorwaardelijk 2x! het prijsverschil van Eurodidakt terug. Altijd! In de studiegids leest u waarom u bij Eurodidakt voordeliger kunt studeren met het beste lesmateriaal.

BEROEPSOPLEIDINGEN
Basiskennis Boekhouden (BKB) *
BKB met de PC Computerboekhouden
Praktijkexamen Boekhouden (PB) *
Moderne Bedrijfsadministratie (MBA) *
Staatspraktijkdipl. Boekhouden (SPD) *
Doktersassistent(e)
Alg. en/of Bedr. Correspondentie.
Nederlands Engels * Frans *
Leid(st)er Kinderopvang
Stresscounsellor Basisdipl. Beveiliging
PR & Voorlichting (NGPR-A)
Marketing (PD+NIMA-A) *
Binnenhuisarchitectuur
Midden Management (PMM)
Praktijkdiploma Loonadministr. (PDL)
Houder Administratiekantoor
NIEUW! Makelaardij *

OFFICIEEL ERKENDE VAKDIPLOMA'S
Middenstandsdiploma *
Parfumerie * Drogisterij
Textielbrevet -TX (DETEX) *
Cafe-/Restaurantbedrijf
Reisbureaubedrijf (SEPR)

STAATSEXAMENS
Ook per vak mogelijk
HAVO MAVO VWO MEAO

MUZIEK
Met voorspeelcassettes
beginners gevorderden
Keyboard Zang Gitaar Piano

HOBBY/VRIJE TIJD
Zelf kleding maken, incl. mat.
Vrij tekenen, inclusief materialen
Kalligrafie, inclusief materialen
Ned. foutloos schrijven/spreken
Kinderverzorging Algemene ontwikkeling
Praktische Elektronica, inclusief mat.
Fotografie, inclusief materialen
Praktische Psychologie
Kinderpsychologie Hatha Yoga
Schoonheidsverzorging, inclusief mat
Astrologie Praktisch Beleggen

TALEN
Met uitspraakcassettes
beginners gevorderden
Engels Frans Ned. taal foutloos
* *met officieel erkend diploma*

Stuur deze advertentie in open envelop met postzegel aan: Eurodidakt, Kaya Rooi Catootje 34, Curaçao.
Per fax kan ook: 367.370 (fax)
Voor persoonlijk advies: maandag t/m vrijdag 08.00 tot 17.00 uur

Dhr./Mevr. Voorl.:
Straat: Nr.:
Plaats:

EURODIDAKT
OOK IN LESGELD 'T MEEST GESLAAGD
Vul de bon in voor **GRATIS** 148 pagina's nuttige informatie
367.390 Voor een **gratis Studiegids** 24 uur per dag

Eurodidakt Caribe is de grootste onderwijsinstelling van de Nederlands Antillen.

JAPANESE FURNITURE AND HOME DECORATION
Geisha, Japanese gifts, Insence, Lamps, Futon beds, Screens, Blinds, Marble tables, Handpainted cushions and bedcovers a.o
ALEXANDER DESIGN
Dr. W.P. Maalweg 3-C - Tel 656030

KOPGALV is Voor Uw loodgieterswerk kies Kopgalv
* **Loodgietersbedrijf**
- **Sanitair**
- **Water**
- **Gasleiding**

Tel.: 677849/603345

Caribele ARTS & CRAFTS
Bloempot Shopping Center
Tel.: 379817
De temperatuur stijgt, maar onze prijzen dalen.
Profiteer van de sterke prijsverlagingen op handenarbeidsmateriaal, naaifournituren en instructieboekjes. De complete serie DMC garen is weer voorradig en ook de alfabetkraaltjes. Komt U zelf langs en overtuigt U zelf!

Bij ons vind je de grootste sortering elektronische spelletjes,
zoals div. video-games, Nintendo, Super Nintendo, Game Gear, Game Boy, Sega Genesis, Sega CD en Lynx. Kom zelf kijken bij:
L'Amiga
Heerenstraat 25
tel 611681

FIESTA PARADISE
Sentro Komersial Brievengat Tel: 366366
Wij hebben alles voor uw feest:
servetjes, fluitjes, petjes, ballons, visitekaartjes, rekuerdo's en allerlei sooren piñata's

---

De Boeken Carrousel
Bloempot Shopping Center # 17
Tel. 368720.
Volop
SCHOOL - AGENDA'S
tegen super lage prijs.
De Boeken Carrousel.

Räsonable Clothing Store
Heeft een nieuwe kollektie ontvangen voor iedereen die smaakvol gekleed wil zijn, voor weinig geld.
Breng ons een bezoek bij:
Räsonable Clothing Store
Winkelcentrum Brievengat Tel# 368744 - - Fax# 368755

INTER PHOTO *Gewoon...... te gek!!*
Al staat alles op z'n kop. INTERPHOTO maakt, ondanks dat, perfecte foto's en lijst deze voor U in.
INTER PHOTO *Gewoon..... te gek!!*
Dokweg z/n Tel: 376263

Tile Plus N.V.
Een grote sortering Spaanse en Italiaanse tegels voor wand- en vloer tegen zeer aantrekkelijke prijzen.
Jongbloedweg 102
(achter praktijk van dr. Devid)
Tel. 378157

ABC TRANSLATIONS
Vertaalburo, Oficina para traducciones, Ofisina di tradukshon
Fast and reliable service.
Tel. 373125 Fax. 375726, Margrietlaan 21
Dagelijks vanaf 2 uur n.m.
Weekend ook bereikbaar.

THE COMPUTER STORE
486DX2-66 **Fls. 3650,-**
4MB RAM, 420MB HARD DISK, 1MB SVGA VIDEO CARD, 14" N.I. SVGA MONITOR, 2X CD-ROM DRIVE, 16 BIT SOUND CARD, KEYBOARD, MOUSE.
International Trade Center, Tel: 602727 - 636242

---

a.s. Bruidspaar kom alvast uw bruilofts kadoos uitkiezen bij:
Discount Home Center & Floriade
Chobolobo Shopping Center

KEYCOMP Uw adres voor
INTERNET
veel nieuwe software binnen, zowel op CD-ROM als Diskette
Centro Commercial Antilia 1-1A, tel. 370404 fax. 372703

Stoffeerderij Antilliana
Montagne Rey 114 tel: 671789
Uw aangewezen adres voor het Bekleden van stoelen, auto's, het naaien van gordijnen, tapijtleggen enz.
Ook bekleden wij de binnenkant van het dak van uw auto.
Wij accepteren: Visa, Mastercard, Kompa Leon, en binnenkort Diners.
Wij zijn de hele dag non-stop geopend tot 7 uur. Zaterdag open tot 4.00 uur n.m.
Wij zijn altijd tot uw dienst!

BUREAU NEERLANDICA
Schottegatweg Oost 209 - A -
Tel. 652833 - 613465 - 613882 - Fax 657342
JULES MARCHENA
Vertaalbureau
- Nederlands - Engels
- Papiamentu - Spaans

Teksten schrijven (propaganda e.d.)
Corrigeren en **begeleiden** van scripties, rapporten enz.
Correct, snel en discreet!

WASSERETTE ZUIKERTUINTJE
Tel: 371143
Voor wassen, drogen, vouwen: we zijn tot uw dienst

Tropical Business Services N.V.
Distributeur van:
Gupta SQLWindows Products
Tel. 615237 **Cel. 604753**
Fax: 658244

COMPUTERTAFEL
Inl.: Tel.: 367007 /
Fax.: 378780
Dr. Evertszweg 15
Wij accepteren:
Visa / Master en Kompa Leon.

WEGWIJZER